# First Book of SANSKRIT

R. G. BHANDARKAR

# FIRST BOOK OF SANSKRITA

BRING AN ELEMENTARY TREATISE ON GRAMMAR,
WITH EXERCISES.

BT

RAMKRISHNA, COPAL, BHANDARKAR, M.A., HONORARY MEMBER, ROYAL ASIATIC SOCIETY, CONDON, PROPESSOR OF ORIENTAL LANGUAGES, DECCAM COLLEGE.

EIGHTH EDITION-8,000 Copies.

MEVISED AND CARRIED TUROUGH THE PRESS

BY

ŚRIDHAR RAMKRISHNA BHANDARKAR, M. A.

(Registered for Copy-right under Government of India's Act XXV. of 1867.)

EOMEAY.

GOVERNMENT CENTRAL BOOK DEPÛT. 1883.

3667 Price Serge Annas.

5244.94-10

94.10

CHARLE TO THE PARMAN

#### BOMBAY;

PRINTED AT GANPAT KRISHNAJI'S PRESS BY THE PROPRIETOR, ATMARAM KANOBA.

HARVARD UNIVERSITM

SEP 1 7 1981

अश

मार्गेविदेशिका

# संस्कृतं जिज्ञासूनां

् मुम्बापुरस्थयुरोपीयपण्डितपरिषद्<del>य</del> मास्तर आव् आर्तेत्युपपदधारिणा

लन्दनराजधानीवर्तिरायलभासिभातिकसोसैनीत्य-भिधपण्डितसदसा स्वसदस्यपदं प्रापितेन दक्षि-णापथवर्तिविद्यालयस्थसंस्कृताध्यापकेन

भाण्डारकरकुलोत्पन्नेन गोपालसृनुना

रामकृष्णेन <sub>विरचिता</sub>

तत्सूनुना मास्तर आव् आर्तेत्युपपद्धारिणा

श्रीधरेण च संशोधिता।

सा च मुम्बापुर्यी मुदिता।
। अष्टनीयनङ्गावृत्तिः।

शकनृपाद्याः १८०५.

मूल्यमानाः सप्त ।

Digitized by Google

## PREFACE TO THE EIGHTH EDITION.

A new lesson on the Potential Mood has been added in the present edition. All the conjugational tenses and moods of the first class of conjugations have thus been brought together in the same book.

Poona, 17th May 1883.

S.' R. B.

## PREFACE TO THE FIRST EDITION.

The study of Sanskrit has but recently risen in the estimation of the educated natives of this Presidency and of our Educational authorities. The old Sanskrit College of Poona owed its existence and continuance rather to a spirit of conciliation and toleration in our rulers, than to their conviction of the utility of Sanskrit as a branch of general education. The modern critical and progressive spirit was not brought to bear upon it. The old Sastris were allowed to carry all things in their own way. After about thirty years since its establishment, the authorities began to exercise active interference, until at length the College was abolished, and a new system inaugurated, which to be complete and effective, requires, in my humble opinion, a partial restoration of the old institution.

This newly-awakened and more enlightened zeal in favour of Sanskrit cannot last, or produce extensive re-

Digitized by GOOGLE

sults, unless books are prepared to facilitate the general study of that language. I have heard students complain that they find Sar krit more difficult than Latin, and many have actually left the study of their own classical tongue for that of its foreign rival. I do not know if this complaint has a foundation in the structures of the two languages; but this, at least, I am sure of, that Sanskrit would be considerably more casy than it is, if there were men educated in our English Colleges to teach it, and if books specially adapted for beginners were available. It was with the view of supplying in some measure this latter desideratum, that this little book was prepared about a year and a half ago. Its plan was originally sketched out by Dr. Haug, though in a few places I found it necessary to deviate from it. The Book is intended principally for boys; but for the benefit of young men whose minds have already undergone some culture, I have added a great deal of matter, especially in foot-notes, which perhaps ought not to be introduced into a book written merely for children. In preparing the book, I found nothing so difficult as composing from about forty to fifty sentences, Sanskrit and English, for each lesson, since my choice of words and grammatical forms was considerably limited by the conditions of that lesson. I have, however, done what I could, and in several places, especially at the end, have put in such sentences, occurring in original Sanskrit works, as I remembered. It is attempted to teach nearly all the declensions, some irregularities only being omitted, four conjugations of verbs, two tenses and one mood, pas

sive forms, and some of the more important verbal derivatives.

Poona, March 1864.

R. G. B.

ONE of my aims in giving to this book its peculiar form, was to enable the intelligent student to go through it without assistance. I am now happy to learn that this object it remarkably fulfils. To increase its efficacy in this respect, such explanations as seemed to be called for have been added in the shape of foot-notes, and a few other improvements and modifications been made.

Ratnagiri, 16th November 1866.

R. G. B.

#### PREFACE TO THE FIFTH EDITION.

It has come to my knowledge that in some of the schools in which this book is taught, the teachers consider it to be their only duty to get their pupils to translate mechanically from and into Sanskrit the sentences given in each lesson. They pay little or no attention to the grammatical portion. In others, such books as the common Rûpâvali are put into the hands of the pupils, and they are made to learn by heart the declensional forms given in these. This shows a misconception of the object of this book, which is evidently to teach grammar, and to teach it, not for its own sake, but in its connexion with the language, not in a manner simply to overburden the pupil's memory, but in a manner to awaken and encourage thought. The sentences are intended to serve as exercises in the rules

Digitized by GOGIC

and forms, and should be used as such. The teacher should see that the pupil thoroughly understands the rules and knows the forms, and, in going over the sentences, get him frequently to explain the grammar of the words occurring therein, and such other points. Repeated exercise is what the teacher should particularly attend to. To help him in this portion of his work, and to enable the pupil to digest what he has bearnt into a connected whole, I have in certain places given examination questions, and brought together the results of the lessons that precede. Another improvement is a general Glossary of all the words contained in the book, which will be found at the end.

I am very glad to hear from my friend, the Curator of the Government Book Depôt, that this book is used in various parts of India, and that the demand for copies is daily increasing and extending over a wider area. The improvements made in this edition will, I earnestly hope, increase its usefulness and render it still more acceptable.

Bombay, 9th September 1871.

R. G. B.

## उपोद्घातः।

संस्कृतभाषागहनमविविक्षणां मागीपदेशिकेयं पाठाविकि-र्यथ्यते । अस्यां चैकैकस्मिन् पाठे पूर्व प्रकृतिमृत्ययाङ्गकार्या-दीनि प्रदश्ये पश्चाद्ययासंभवं सुप्तिङ्कृदन्तानां रूपाणि वाक्ये-पु प्रयुज्योदाहरिष्यामि । तानि च बाक्यान्याङ्ग्लभाषया वि-द्यायिनो विपरिणमयेषुः। तथेवाङ्ग्लवाक्यानि पाठान्ते लेखि-ध्यमाणानि संस्कृतरूपं प्रापयेषुः । इत्यमल्पायासेनैव यान्य-त्र विभक्तयादिरूपाण्युपनिभन्तस्यन्ते तान्यध्येतुः स्मृतौ दृढम-वगाठानि भविष्यन्ति । संस्कृतवाक्येषु ब्यु पत्तिस्तद्वनायां चाल्यमपि पाठवं समासादितं च भविष्यति ।

संस्कृतं जिज्ञासूनामीप्सिनसिद्धिकृतसु रघुवंशादिकान्येषु सत्सु किमर्योपं यत्न इति चेदुच्यते । काचिदव्यपरिचिनपूर्या भाषा तस्या न्याकरणमनधीत्य न सन्यण् ज्ञायते । एतदेवाभिन्ये व्याकरणप्रयोजनेषु छच्यसंदेहाविति प्रयोजनद्दयं कात्या-यनः परिसंचस्यौ भाष्यकृद्देनद्दगृहस्पत्यास्व्यायिकामुदाज-

Digitized by GOOGLE

## TABLE OF CONTENTS.

LESSON	PA	(i)
	THE ALPHABET	1
VE	RBS.—PARASMAIPADA—PRESENT TENSE.	
I.	Singular Number	4
]].	Plural Terminations	6
]11.	Dual Terminations	7
1 V.	On the Present Tense generally	9
Ge	neral Results and Examination	11
PREP	OSITIONS	13
NOV	UNS ENDING IN ST AND T, MASCULINE AND NEUTRIL	D
v.	Nominative Case	14
VI.	Accusative Case	18
VII.	Instrumental Case	22
VIII.	Dative and Ablative Cases	24
1X.	Genitive, Locative, and Vocative Cases	28
Ge	eneral Results and Examination	31
ADVE	ERBS	34
v	ERBS.—Âtmanepada—Present Tense.	
X.	Singular Number	35
XI.	Dual and Plural Numbers	37
XII.		39
G	eneral Results and Examination	41

LESSON	PAGE
Femining NOUNS and in Set a	<b>и</b>
XIII. Nominative and Accusative Case	cs 42
XIV. Instrumental, Dative, and Ablativ	
XV. Genitive, Locative, and Vocative C	
General Results and Examination	50
VERBS IMPERFECT, OR FIRST PRE	TFRITE.
XVI. Parasmairada, Singular and	Dual
Numbers	51
XVII. Parnemaipada, Plural Number	r, and
Atmanepada, Singular Nun	aber 53
XVIII. Atmonepada, Dual and Plural Nu	mbers 55
General Results and Examination	57
NOUNS ENDING IN OTHER VOWELS, I	Lasct-
LINE AND NEUTER	
XIX. The first four cases of nouns end	ling in
₹ and ₹ Masc. and Neut	58
XX. The last four cases	62
Examination	65
XXI. Feminine Nouns ending in इ,उ,ऊ	andu 65
Examination	70
VERBS.—Imperative mood.	
V ESTODS IMPERATIVE MUUL	
XXII. Parasmaipada	
XXIII. Åtmanepada	
XXIV. Some of the more important	Verbal
Derivatives	74
Prominglion	77

LESSON	PAGE
NOUNS ENDING IN CONSONANTS.	
XXV. म्ब्र, द्व, ह, बन्, मन्	. 78
Ecamination	82
XXVI. अन् and इन्	. 83.
Examination	. 88
XXVII. सु, बस्, and ईवत् or एयस्	. 66.
Examination	94
XXVIII. Verbs-Potential Mood,	. 95%
Examination	. 100
PRONOUNS.	
XXIX: Demonstrative, Relative, and Interro-	•.
gative	101
Examination	105
XXX. Of the 1st and 2nd Persons	106
XXXI. अदस् and इदन्	109
Examination	113
XXXII. SELECTIONS, POETICAL&PROSE	114
GLOSSARY, SANSKRIT AND ENGLISH	118
, ENGLISH AND SANSKRIT	146

## FIRST BOOK OF SANSKRIT.

#### ALPHABET.

Voncels.

→ Λnusvâra. : Visarga.

#### Consonants.

Gutturals के k, ख kh, ग y, घ yh,
Palatals च ch, छ chh, ज j, झ jh,
Linguals द !, द !h, इ d, द dh,
Dentals त t, थ th, द d, ध dh,
Labials प p, फ ph, ब b, भ bh,

Semi-vowels Dental and Labial & v.

Palatal श हं, ç, Lingual श हो, Dental स्ह,

Aspirate.....

The last three letters of each of the first five classes, together with the semi-vowels and the aspirate, are called soft consonants.

The rest are called surds or hard consonants.

The vowel letters assume the following forms when added to consonants:—

The principal conjunct consonants are these :-

_	k-ka	<b>D</b>	g-r-ya	द	ţ-ţa	स्स्य	l-b-ya
			g-la		t-yu	म	t-ru
	k-ta				th-m		t-p-ra
	k-t-va		g-\'#				t-na
बन	k-m	घ्य	gh-yu	ठच	th-ya		
	k-ma	घ्र	gh-ra	<b>द</b>	d-ga		t-pa
	k-ra	घ्व	gh-va	डच	d-yu		t-sa
	k-ya		gh-na	इ	d-va		t-r-ya
	k-la		n-ka	डम	d-ma		t-pha
	k-va	亦	ii-k-ta		dh-ya		t-tha
	k-sha	4) 100	ch-ya		n-na	रस्र	t-s-na
	k-sh-ya		ch-cha		n-ma	रम	t-t-ra
•	-		ch-chh <b>a</b>		ņ-ya		tlı-ya
• •	k-sh-va	40	1 1.1				d-ga
श्म	k-sh-ma		ch-chh-va	ua	L-ij-Yu		
भ्य	k-sh-ņa	च्मे	ch-ma		ù-va		d-va
•	kh-ya		ch-chh-ra	त्त	t-ta		d-ya
	g-dha		j-ja	त्य	t-ya		d-da
	g-na		j-ra		t-va		d-dha
					t-ma	র্ঘ	d-r-ya
9	g-ra	च्य	j-va	~1	•		-

	1 1		•			4.34	
8	તી-પ્રિય	Ħ	p-la	44	'	έğ	. •
ब्र	(ી-b-1ય	ম	p-ra	स्य	· I-va	ष्य	sh-ya
द्य	d-v-ya	प्य	p-ya	स्	l-la	<b>চ</b> ম	sh-va
द	d-ra	<b>रुध</b>	b-dha	ब्य	v-ya	स्क	s-ka
द्य	d-ma	ढज	b-ja	ब्र	v-ra	स्ख	s-kha
3	d-bha	हत	l-da	24	ç-ra	स्त	s-ta
<b>要</b> .	d-v-ra	羽	b-ra	**	•	स्म	s-ma
ध्य ध्य	dh-ma	स्य स्य	b-ya	इय	•	स्थ	s-tha
শ শ্ব	dh-na	भ्य	bh-ya	• •	ç-la	ਬ	s-ra
٠.		•	bh-ra		-	स्र	s-110
भ्र	dh-ra	भ		শ্ব	ç-va		
ध्य	dh-ya	ral	pp-iin	इम	ç-ma	स्म	s-p-ra
ध्व	dh-va	भ्य	bh-va	श्र	ς-cha	स्फ	s-pha
र्ध्व	r-dh-va	भ्न	bh-na	ৎক	sh-ka	स्य	s-ya
स्र	11-110.	म्र	m-ra	ব্দ	sh-k-ra	离	h-na
न्य	n-ya	म्य	m-ya	Ē	sh-ta	हा	h-ma
न्व	n-va	म्ल	m-la	ष्ट्र	sh-t-ra	Z	h-na
स्म	n-ma	स्य	m-va	ĝ	sh-t-va	ह्य	h-ya
•		•	m-ma	ય <b>દ</b> ચ	sh-t-ya	<b>E</b>	h-ra
प्त	p-ta	म्म		•			h-va
प्स्य	p-t-ya	य्व	y-va	ष्ठ	sh-tha	~	
प्स	p-sa	ल्क	l-ka	ष्ठच	sh-th-ya	₹ 8	h-la
ম	p-na	स्या	l-gu	ब्प	sh-pa		
प्य	p-ya	ल्य	l-ya	ड्य	sh-ŋa		
व्य	p-ma	स्प	l-pa	ष्म	sh-ma		
•	I	•	•	-			

# LESSON I.

# Parasmaipada.\*—Present Tense. SINGULAR NUMBER.

Terminations, 1st Pers. मि, 2nd Pers. सि, 3rd Pers. सि, Roots of the First Conjugation.

गम् [गच्छ्†] to gn नी (नय्‡) to lead or carry	बुध् (बोध्) to know or un- derstand भू (भव्) to be, become	रक्ष to protect बढ़ to speak बस् to dwell स् (सर्) to move
पन् to fall	become	

There are two sets of conjugational terminations in Sanskrit, Parasmaipada and Atmanepada. Some roots take exclusively the former and some the latter; while there are others which take either.

Thus नी becomes न, to which H is to be joined, and then the termination ति. In Sanskrit, two vowels cannot come together without coalescing, and the rule to be observed in the present case is, that the preceding ए, ओ, ऐ, and ओ, become अब्, अब्, आब्, and आब्, respectively; and then the following vowel is added on to them; में + अ = मब् + अ = मब् and with ति, मबति. Similarly, भू + अ = भो + अ = भव् + अ = भव् and with ति, भवति. The forms which roots assume in consequence of such vowel changes are enclosed within circular brackets.

\* Roots of the Second Conjugation—अस् to he, अद्

of is added on to the roots of the first conjugation, before the terminations. In the second conjugation, the terminations are applied directly.

Before the terminations of the first person beginning with  $\pi$  and  $\pi$ , the preceding  $\pi$  is lengthened.

बदामि ।	सरसि ।	गच्छति ।	बोधामि।		
रक्षसि ।	नयामि ।		भवति ।		
पतित ।	बसिस ।	नयति ।	अति ।†		
अस्ति ।					

## 1st Conjugation.

चर् to go, to walk	हह to burn	पच्च to cook
जीव् to live	नम् to bow to,	to
त्यज् to abandon	salute	
(Thou) speakest.	(He) knews.	(He ) abandons
(He) speaks.	(Thou) leadest.	(Thou) bowest.
(Thou) goest.	(He) moves.	(I) cook.
(I) go.	(I) become.	(Thou) burnest.
(He) dwells.	(Thou) catest.	(I) protect.
(I) dwell.	(I) am.	(He) walks.
(Thou) fallest.	(Thou) art. ‡	(1) live.

<sup>\*</sup> As the second conjugation is very difficult, only two roots are given in this book. It is fully treated in the Second Book.

<sup>†</sup> The substitutes and other changes which some roots undergo before the conjugational sign are shown within rectangular brackets.

<sup>‡</sup> The final vowel and the penultimate short of roots take their game substitute before the N of the first conjugation. The game of g or g is Q, of G or G is NI, of W or W is NI, and of W is NI.

<sup>†</sup> Before hard consonants, the preceding consonants, except nasals, substitute the first (i.e. hard unaspirate) letter of their class; as लकुर + मान्त = ककुष्पान्त, and दृश्द + पति= दृश्यास्ति.

<sup>‡</sup> भर् loses its final before सि. by GOOG

#### LESSON II.

#### PLURAL TERMINATIONS.

1st Pers. मस्, 2nd Pers. ध, 3rd Pers. अस्ति।

4th Conjugation.

6th Conjugation.

नश् to perish

इष् [इच्छ] to wish মুহন্ত [বৃহত্ত] to ask

नृत् to dance gų to nourish

मुच् [मुञ्जू] to leave or release

প্ৰস্থ to be silly, lose sense, বিহা to enter

to faint

स्त्र to abandon or create

क्य to covet

स्पृद्ध to touch

In the fourth conjugation a, and in the sixth w, are added on to the roots before the terminations. †

The आ of the root अस् is dropped before the plural and dual terminations.

बदामः ॥	अदन्ति ।	नृत्यय ।
गच्छन्ति ।	दहामः ।	मुह्यामः ।
बोधय।	सन्ति ।	लुम्यन्ति ।
नयामः।	जीवय ।	स्पृशामः।
भवय।.	नमन्ति ।	मृजथ ।
वसन्ति।	पुष्यामः।	इच्छन्ति।
₹ <b>थ</b>	नश्यन्ति ।	पृच्छथ ।
्या मुश्चाम	विशति ।	

<sup>•</sup> The preceding I is dropped before a termination with an initial H.

1st Conj.		4th Conj		Gth Conj.
जि (जय्) to conq	अस् to thro	v	िक्षपू to throw	
हुत् [पह्यू] to see		कुस् to embr	<b>n</b> ce	
धाव् to run		नुष्to be plea	ક્ષનો	pain
पा [पिइ] to drink		or satisfic	d	विश् to show
यज्ञ to worship		नुद्to wallo	w	सिच् [सिञ्ज]
यह to bear, blow,	flow	शुष्ट् to dry		to sprinkle
स्मृ (स्मर्) to remer	nlær			•
ह (हर्) to take au	ay			
(You) speak.	(You	u) live.	(V	Ve) drink.
(We) go.	'	y) nourish.	(Y	ou) worship.
(They) know.	, ,	) perish.	(T	hey) bear.
(You) lead.	1'	y) dance.	(V	Ve) remember.
(They) become.	(You	i) are silly.	(Y	ou) throw.
(We) dwell.	(We	) covet.	(T	hey) embrace.
(You) cat.	(The	y) touch.	(1)	Te) are satis-
(We) are.	(We	) conquer.		fied.
(They) burn.	(You	ı) take away.	(T	hey) dry.
(We) live.	(The	y) see.	(Y	ou) wallow.
(They)inflict pain.	(We	throw.	(Y	ou) sprinkle,

#### LESSON III.

## DUAL TERMINATIONS.

lst Pers. वस्, 2nd Pers. धस्, 3rd Pers. तस्. \* Roots of the Tenth Conjugation.

anu to tell पुष (घोष्) to proclaim गण to count

<sup>†</sup> In these conjugations the vowels do not take their gama substitute as in the first.

<sup>‡</sup> At the end of words \ whether followed by any letter or not and I followed by a hard consonant or by nothing are changed to a risarga.

<sup>\*</sup> Roots of the tenth conjugation are, as a general rule, both Paramaipadi and Atmanepadi.

चिस्त् to contemplate वीक् to give pain प्रश् to publish
चुत् •(चोर्) to steal to जी [मीज] to please
स्व to arrange स्वह to desire

Roots of the tenth conjugation take wa before the terminations.

चोरयावः।	। घोषययः।	नमयः।
वीदययः ।	स्पृहयावः ।	स्तः।
कथयतः।	चिन्तयतः।	स्मरावः ।
गणयावः ।	श्रीणययः।	जयथः।
प्रथयावः।	गच्छतः।	नश्यतः।
रचयतः।	न्यावः।	नृत्यावः ।
अदः।	विशतः।	इच्छतः।

भद्र { ramble	ny to be agitated fing to embrace	Gil Conj.  3 Sig to glean  3 Sig to plough  3 Sig to throb
---------------	-----------------------------------	--

Before अब the final vowels and the penultimate अ (except in some cases, as कार, गण्, रच्, प्रय्, &c.) take their ryiddhi substitute; the ryiddhi of अ is आ, of इ or ई is ऐ, of उ or ऊ is ओ, of इ or इ is भार, and of æ is आल. The penultimate short vowel, except in some cases, as स्पृष्ट, मृग् &c. takes its प्रस्कृत substitute. Thus, चि becomes चै, which with अब is चायय, and with ति, चाययित; तड् + अय = ताड् + अय = साडय, and with ति, ताडयित; पुष् + अय = घोष् + अय = घोष्य, and with ति, घोषयित.

#### 10th Conj.

पूज् to adore, वर्ण to extol or describe, सान्त्व to appease.

(You two) steal.	(You two) are	(You two) speak.
(They,,) give pain.	angry.	(They ,,) become.
(We ,,) tell.	(They ,,) plough.	(You ,,) cook.
(You ,,) count.	(We ") adorc.	(Wo ,,) under-
(They,,) see.	(You ,,) ramble.	stand.
(We ,,) arrange.	(They ,,) are agi-	(They,,) cat.
(You ,,) desire.	tated.	(We ,,) are
(They,,) proclaim.	(We ") glean.	satisfied.
(We ") contem-	(The <b>y</b> ,,) extol.	(You ,,) covet.
plate.	(We ") embrace.	(They ,,) wallow.
(You ") publish.	(You ,,) pratc.	(We ,,) touch
(They,,) please.	(They,,) appease.	(You ,,) ask.
(We ") censure.	(We ") praisc.	J

#### LESSON IV.

#### PRESENT TENSE GENERALLY.

1st Conj.

4th Conj.

सि (सय्) to waste away मर् [नार्] to be mad, to err हु (इय्) to water, to be wet श्रम् [श्राम्] to be calm or तह् (रोह्) to grow tranquil स्था [तिष्ठ) to stand अम् [आम्] to be weary है (ह्य्) to call

## 10th Conj.

भन् (भाल) to wash off नृत् (तोल) to weigh तइ (ताइ) to beat picitized भूष to adorn

11

चोरयामः

चोरयथ

चारयन्ति

बद्सि।	मुह्यति ।	नाडयसि ।	हरतः ।
बसय।	इच्छामि ।	रोहन्ति ।	जयसि ।
बोधामः।	मुख्य ।	पूजयन्ति ।	पिवन्ति ।
रक्षति ।	स्पृशित ।	तिष्ठामि ।	पश्यावः ।
पतामि ।	स्मरथ ।	स्पृहयय ।	ह्रयति ।
नयन्ति ।	बहतः।	क्षालयति ।	पीडयन्ति ।
अत्यः।	सिञ्जसि ।	क्षयतः।	यजामः ।
सन्ति ।	लुटचन्ति ।	अद्मि ।	श्रान्यामि ।
नश्यसि ।	नुष्यामि ।	जीवामः ।	घोषयय ।
नृत्यति ।	अस्ययः।	त्यजय ।	गणयति ।
विशामः ।	कथयामि।	पचन्ति ।	रूपामः ।
पृष्छयः ।	रांसय ।	पुष्यामि ।	. द्वन्ति ।

## चिन्तयति ।

(He) nourishes.	(Thou) art weary.	(We) take.
(I) dance.	(I) wish.	(You) tell.
(You) covet	(We two) drink.	(Thou) touchest.
	(You) burn.	(They) desire.
	(They) wash off.	(You two) go.
(I) adore.	(It) wastes away.	(He) steals.
(Thou)givest pain.		(We two) are.
(It) grows.	(He) weighs.	(Thou) pleasest.
	N/ D	(I) enter.
	1 V V V	(They) beat.
(They)are satisfied.	N = - · · /	(We two) cook.
	(1) remember.	(You) adorc.
(I) conquer.	(They two) dwell.	202, 2

## GENERAL RESULTS AND EXAMINATION.

## 1st Conjugation.

	Sing.	Du.	Pl.
1st pers.	बोधामि	बोधावः	बोधामः
2nd pers.	बोधिस	बोधयः	बोधय '
3rd pers.	बोधित	बोधतः	बोधन्ति
	414	Conjugation.	
	Sing.	Du.	Pl.
1st pers.	पुष्यामि	पुष्यावः	पुष्यामः
2nd pers.	<b>पुष्य</b> सि	पुष्यथः	पुष्यथ
3rd pers.	पुष्यति	पुष्यतः	पुष्यन्ति
	6 <i>th</i> (	Conjugation.	
	Sing.	Du.	Pl.
1st pers.	विशामि	विशावः	विशामः
2nd pers.	विशसि	विशयः	विशय
3rd pers.	विशति	विशतः	विशन्ति
10th Conjugation.			

चोरयावः

चे।रयथः

चोर्यतः

चोरयामि

चोरयसि

चोरयति

1st pers.

2nd pers.

3rd pers.

- 1. What are the
  - a Gutturals.
  - b Palatals,
  - c Linguals,
  - d Dontals,
  - c Labials,
  - f Semi-vowels,
  - g Soft consonants,
  - A Hard consonants?
- 2. Give the Guna and Vriddhi of
  - (a) 1
  - (b)
  - (c) 😨
  - (d) a
- 3. What are the characteristics of the
  - (a) First conjugation,
  - (b) Fourth
  - (c) Sixth
  - (d) Tenth
  - (e) Second "
- 4. Repeat the terminations of the Present Tense.
- 5. What change does the preceding of undergo before the π and π of the 1st person?
- 6. To what syllables are v, v, and v changed when followed by a vowel? Give instances.
- 7. Explain the change a consonant undergoes when followed by a hard consonant. Give instances.
- 8. What are final \( \) and \( \) changed to \( \) Under what circumstances does the latter undergo the change \( \)?

9. Give the forms of the Present Tense of—[As many roots as are necessary to impress the forms thoroughly on the pupil's memory should be put under this question by the Teacher.]

Prepositions (उपसर्ग) when prefixed to verbs modify the original sense of the roots. The following are the principal of these:—

भति beyond; भतिकाम्यति goes over or beyond, transgresses.

अधि { over, above, upon; अधिगच्छति goes over or on, i. e. knows or gets.

भनु after, like; भनुसरति, अनुगच्छति goes after, follows. अभि to, unto, near to; अभिगच्छति goes to, or near to. अन्न down, off, from; अनुतरति goes down, descends,

आ { bounding or limiting, reversing, to, as far as; आगच्छति comes; आरोहति grows to, ascends.

उत् { up, above, superior; उत्पतित falls up, jumps; उत्स्थात goes up, rises.

डप near, less, next to ; उपगच्छिति approaches. नि in, down ; निषीदित sits down.

परा opposite, or opposed to ; पराजयते defeats.

प्रति reverted, again ; प्रतिभाषते speaks in return, replies. प्र forth, before ; प्रयाति goes forth.

वि privation, apart, away ; विशिष्यति separates.

सम् being conjoined with; "संगच्छते becomes united, unites.

<sup>\*</sup> A at the end of a word or particle, followed by a consonant in general, is changed to an anusyara optionally, and necessarily when it is followed by U, U, U, E, and F. When it is not changed to an anusyara it is changed to the masal of the class to which the following letter belongs and to a masal U, U, W, when followed by U, I, Trespectively.

## LESSON V.

## NOMINATIVE CASE.

## l. Nouns ending in M.

#### Terminations.

Singula	<i>a</i> r	Dual	Plural
. •		भौ इं नृपौ* फले‡	अस् आनि नृपाः <sup>†</sup> फलानि

## SUBSTANTIVES. (Masculine.)

दृश्दर (lodl कुमें a tortoise जन people, man जीव life, an	प्यम wind पुम a son	राम name of a person वृक्ष a tree समुद्र sca सुद्द a cook इस्त the hand
--	------------------------	---

If ए, ऐ, ओ, or ओ follow अ or आ, the vowel which takes the place of both is ऐ in the first two cases, and ओ in the last two.

## (Neuter.)

भामन a lotus दु:ख misery पूर्ण a leaf मुख mouth पृह a house धून wealth कल a fruit सुख happiness नल water नेम the eye भिम a friend हुद्य heart

#### SENTENCES.

नृषो* जयति ।	सुरबं§ भीणयति ।	कूर्मः सरित ।
•		फले पततः।
जनाः वदन्ति ।	14 4	धनं नश्यति ।
वालः स्पृह्यति ।	3	नरा गच्छन्ति ।
गृहाणि॥ रक्षन्ति ।	दुःखं पीडयति ।	कमेल नृत्यतः ।
नेत्रे पश्यतः ।	रामः पूजयति ।	मित्राणि कथयन्ति।
मेघः सिञ्जति ।	पुत्री तुष्यतः।	
बुधी मुञ्जतः ।	जलं शुप्यति ।	

<sup>•</sup> When visarga is preceded by M and followed by M or a soft consonant, it is changed to J, which, with the preceding M, becomes M (see the last note, p. 14).

# T coming after W. I or I in the same word is changed to I. This change takes place even if a vowel, a semi-vowel (T excepted), the aspirate I or a letter of the guttural or labial class, comes between I. I or I and I. This change does not take place when I ends a word; as III.

§ Sec note, page 13.

Digitized by Google

<sup>†</sup> When any vowel, short or long, except the last four, is followed by the same vowel, short or long, the substitute for both is the same vowel lengthened; देख + आर्र = देखार ; काव + ईश = करीश; &c.

<sup>‡</sup> If N or N is followed by T, J, W, or 表, short or long, the corresponding gapa letter is substituted for both.

<sup>†</sup> See notet, page 4.

<sup>‡</sup> Visarga preceded by भा and followed by a vowel or a soft consonant is dropped. It is also dropped when preceded by भा and followed by any vowel except भ. The two vowels thus brought together by the dropping of visarga do not coalesce, e.g. नरा इमे for नरा: इमे; इध इच्छति for च्ध: इच्छति.

Kings protect.
(Two) children wallow.
(A) son pleases.
Horses gallop.
Winds bear.
God creates.
Trees grow.

(The two) scas are agitated.
(A) wise man is calm.
Fools prate.
(A) friend asks.
Leaves fall.
(The) heart is satisfied.
Cooks cook.

#### 2. Nouns ending in .

#### Terminations.

Singular Dual Plural
Masculine स (none) अस

In the dual the vowel z is lengthened, and before

हरिः इरी (हरे+अस्=) हरवः

Neuter (nonc) \$ \$

Before the terminations beginning with vowels  $\overline{z}$  is added on to nouns in  $\overline{z}$  of the neuter gender.  $\overline{z}$  is lengthened before the nominative and accusative plural termination.

बारि बारिणी बारीणि

#### SUBSTANTIVES.

#### Masculine.

সমি fire

সাবি an enemy

সাবি a sword

কাবি a poet

ব্যথি ocean

ব্যাবি the god Siva

यति an ascetic व्याधि sickness or disease

हिंदि the name of a man, or the god Indra

न not (indeclinable). वारि n. water.

#### SENTENCES.

वद्धिः क्षुभ्यति । नृपति † र्यजिति । वारि नास्ति । कपयः क्षिपन्ति । वारीणि शुप्यन्ति । गिरिर्वहति । ऋपीचिन्तयतः। अमिर्दहति । व्याधयो नश्यन्ति । अरिः पीडयति । कवयः शंसन्ति । पविः पति । पाणी हरतः ।

\$\sum\_{\text{iva}}\$ protects.
\$\mathbb{S}\$ are tranquil.
Monkeys run.
(A) poet describes.
Kings lead.

Ascetics do not desire.
(The) sword falls.
(The two)enemies conquer.
Hari becomes angry.
(The) hand sprinkles.

- Words which do not take case-terminations, i. c. are not inflected, are indeclinable.
- $\dagger$   $\mathbf{K}$  or visarga preceded by any vowel except  $\mathbf{M}$  or  $\mathbf{M}$ , and followed by a vowel or soft consonant, is changed to  $\mathbf{X}$ .
- ‡ ₹ followed by ₹ is dropped, and the preceding vowel, if short, is made long.
- ll Visarga followed by ए, ए, or स, is either retained or changed to ए, ए, or स, respectively.

#### LESSON VI.

#### ACCUBATIVE CARE.

1. Nouns ending in M.

#### Terminations.

Singular	<b>D</b> nal	Phiral
Masc. म्	भौ	भाग्
<b>इ</b> धम्	<b>बु</b> धी	बुधान्

Neuter-same as the nominative.

The accusative forms of neuter nouns are always the same as those of the nominative.

## Substantives.

#### Masculine.

ओरन cooked rice	पुरुष व
विकर a servant	प्रज्ञ व
कोश a treasure	विडाल
गन an clephant	भार क
भाग a village	मोभ 🌣
जनक father	योध व
देह the body	वेद Vo
qre the foot	sacred

पुरुष a man
पदा a wise man
बिडाल a cat
भार a burden
भार a bsolution
बोध a warrior
बेद Veda ( Hindu
sacred scriptures)

Nenter.

अर्ण्य a forest त्रस्य reality, truth तृत्य grass धान्य corn नगर a town पाप sin पुस्तक a book गांस flesh वस्त्र cloth विष poison सुवर्ण gold

Roots :- 10th Conj.

इण्ड to punish, अश to eat, मार्ज to seck.

#### SENTENCES.

ईश्वरं जनः पूजयित ।
नृषः शढान् दण्डयित ।
रामो\* ऽश्वमारोहित ।
व्याक्षेत्र मांसमित ।
हरिईस्तो सालयित ।
योधः शरान् क्षिपति ।
धनं लुभ्यित ।
स्तेनो धान्यं चोरयित ।
नगरं। गच्छामि ।
पापं वदसि ।
स्मरसि मित्राणि ।
वुधो मोक्षमिच्छित ।
व्याधयो नरान् पीडयिनत ।
जलं पिवथ ।

कविर्वधी शंसति। पुत्रो जनकं सान्ध्ययति। पस्तकं मार्गयामि। मुवर्ण तोलयामः। ग्रामानटावः । फले भक्षयामि । कमलानि पश्यति । भारं वहति किंकरः। प्रज्ञान् वर्णयन्ति जनाः। वस्त्रे त्यजित मुर्खः। तणाः न्यत्त्यश्वः। यतिर्देहं मञ्जति । विडालां॥ स्ताइयति प्रषः। गृहं पविशामः।

<sup>•</sup> When  $\nabla$  or  $\Re$  at the end of a word or grammatical form is followed by  $\Re$ , the latter merges into the former; *i.e.* it is neither pronounced nor written. In its place the mark  $\Im$  is generally put.

<sup>†</sup> Verbs implying motion govern the accusative, and sometimes the dative, of the place to which the motion is directed.

<sup>‡</sup> When इ, उ, ऋ, and ऌ, short or long, are followed by a dissimilar vowel, ए, ए, इ, and ऌ, are respectively substituted for them.

I A final न, when followed by च्, छ, त, थ, and इ, इ, is changed to an anusvara and visarga. Visarga followed by च् and छ is changed to च; by न् and थ to च; and by इ and उ to च; as हरिश्चरति, for हरि: चरति, रामस्तरति, रामधीकते.

Rama sees tigers. Horses lear (the) treasure. (Two) fools drink poison. (A) wise man ascends to Kings punish thieves. Heaven. Lions devour elephants. (He) counts (the) fruits. (The) ascetic goes to (a) forest. (The) warrior discharges Wise men lead people. (two) arrows. God protects men. (We) enter (two) villages.

(A) son pleases (his) father.

20

They wash (their) feet. (They) arrange (the) books. (You) cat cooked rice. (His) friends remember Ráma People praise (their) kings. (1) understand (the) truth. (The) Vedas praise (the) sun.

## 2. Nouns ending in T.

#### Terminations.

Plural Singular Dual [none] Masc.

The ending T is lengthened in the dual and before the 7 of the plural.

8रिम

हरीन

## Substantives. (Masculine.)

ME a bee मिणि a jewel विधि fate किरि a boar रवि the sun ब्राहि rice of various kinds (a grain of) बलिका oblation(food) हाशि क heap |वायस a crow|सारिय a charioteer निभ्दा a beggar off with Mr. 1st Conj., to bring.

#### SEXTENCES.

वायसो बॉल भक्षयति । |उद्धि गच्छावः नपतिररीञ् जयति । ऋषी नमामः। व्याद्यः किरीनत्ति । हरि पीडयति व्याधिः। सारथीनाहयामः । मेघो बारि सिञ्जति । ईश्वरो विधि जयति । कमलमलीन भीणयति। राशि नयत । रामी रबि नमति। ब्रोहोन्डछति भिक्षकः। पाणी प्रक्षालयामः।

## गिरी। आरोहन्ति ।

Poets praise sages (Rishi). | (A) warrior throws a sword. (I) desire jewels. Râma salutes poets. (An) ascetic goes to the (He) rambles over seas. (The) man enters fire mountain. (pyre). (I) strike (two) monkeys. (He) asks (two) charioteers. Hari brings heaps.

<sup>\*</sup> When H or a consonant of the dental class is compounded with a or a consonant of the palatal class, a letter of the latter class is substituted for the former, and in this order, vis. श for स, भ for स, ज for इ. &c. The same happens when dentals are combined with linguals, \ being substituted for \, , द् for स्, द for थ, &c.

<sup>†</sup> There are a few cases in which two vowels, though coming together, do not codesce. The rule applicable in the present case is that when the dual of a noun or a verb ends in \$. 5 or T, these vowels do not combine with mother following them.

#### LESSON VII.

INSTRUMENTAL CASE

Nouns ending in or and g.

Terminations.

	Singular	. Dval	Plural
	( ১৮ হুন	भ्याम्	ऐस्
Masc.	्		भिस्
The	preceding अ	is lengthened b	cfore भ्याम्.
	Singular	Dual	Plural
	हण्डेन	<b>व्ण्डाभ्याम्</b>	
	मणिना	मणिभ्याम्	मिनिः
Neute	or Nouns end first two correspo	ing in <b>&amp;</b> are in cases declined uding masculine	all except the exactly like the
₹	आ	भ्याम्	भिस्

Substantives. (Masculine.)			
अलंकार an orna-		यद्य effort	
ment	प्रसि a foot-soldier	(U chariot	
हुन्द्र god of thunder	द्वाज an arrow	रावण King of	
उपहार a present	त्राह्मण Brahmana	Lanká or Cey-	
कर hand	मन्त्र a Vedic verse	lon, the great	
कौशिक a de-	मैत्रावरूज a priest	cuemy of Rama	
scendant of कुश	at the Soma	विधि sacred prc-	
ers lame	sacrifice	cept	
₹ <b>03</b> a stick	यजमान a sacrificer	श्रोक a verse	

<sup>•</sup> See the rules, p. 16 and note ||, p. 15.

#### Nenter.

अर्घ materials of	यन्त a machine	शरीर the body शास्त्र a science शीर्ष the head सुक्त a Vedic hymn
-------------------	----------------	--

Roots, 1stConj. { सम् with wa, to know a declinable) . चन् to move ह with म, to strike conj. to tear

#### SENTENCES.

पुरुष: स्तेनं दण्डेन ताडयति। | बुधा: सुखेन जीवन्ति । शरीरमलंकारैर्भुपयति । नाविका नदेन समुदं प्रविशन्ति। वारिणा इस्तौ क्षालयति । योधो बाणैररिं जयति । पादेन खञ्जः । \*पुत्रैः सह ग्रामं गच्छति हरिः। चक्राभ्यां चलति रयः। खनित्रेण खनति । रामोऽर्घ्यण ऋषि पूजयति । कवयः श्लोकैर्नृपं वर्णयन्ति ।

नेत्राभ्यां पश्यति जनः। पाणिभ्यां स्पृशति शीर्पम् । सिंहो नखैर्गजान् दारयति। अमिना गृहं दहति। मैत्रावरुणो मन्त्रेरिन्दमाहु-यति । ब्धःशास्त्रीःस्तत्त्वमवगच्छति। प्तिभिर्गच्छति योधः ।

<sup>•</sup> सह governs the instrumental.

<sup>†</sup> Te after any vowel except the last four is optionally not combined.

<sup>1</sup> See rule in the latter part of note ||, page 19.

पादाभ्यां धावन्ति वालाः । | रामः कृषिभिर्जयति रावणम्। पण्येन हरिं पश्यति । | गोन्नेण कौशिको ऽस्मि ।

Rama adorns (his) body with jewels.

Man speaks with (his) mouth.

Men nourish (their) bodies with food.

(They) bear loads by (their) heads.

Hari pleases (the) sage with efforts.

Kings are pleased with presents.

Chariots move by (means of) machines.

(The) Brahmanas invoke (a) god with (two) hymns. (He) worships God by (according to the) sacred precept.

(He) praises Rama by (two) verses.

(The) man strikes (his) enemy with (a) sword.

Rama goes with (the) charioteer.

#### LESSON VIII.

#### DATIVE AND ABLATIVE CASES.

#### Terminations.

Singular Dual Plural
Nouns ) द्वे Dat. व भ्यान भ्यान्
ending in भ Neuter,—same as the masculine.

Before स and आप the preceding आ is lengthened, and before आस it becomes ए.

रामाब रामाभ्याम् रामेभ्यः रामान् रामाभ्याम् रामेभ्यः Nouns ( Masc. | Dat. ए भ्याम् भ्यस् ending and Abl. अस् भ्यान् भ्यस् Dat. हरे# + ए = हरये हरिभ्याम् हरिम्यः

Abl. हरे + अस् = हरे:† हरिभ्याम् हरिम्यः

Dat. वारिणे वारिभ्याम् वारिम्यः

Abl. वारिणः वारिभ्याम् वारिभ्यः

#### SUBSTANTIVES.

#### Masculine.

अतिथि a guest | द्वीप an island, con- | वराह a hog अञ्चपति name of tinent विनय modesty निस्त a golden coin | शिखर top, summit a man आचार्य precep-पर्वत a mountain शिष्य pupil सार्थ a caravan, a qq asinner, sinful tor, tutor कलि a strife, a प्रासाद a palace crowd सेनापति general, quarrel भृत्य a servant क्राच्य name of a माद्य a kind of pulse commander of मोरक sweetment person an army याचक a mendicant सैनिक a soldier mis anger क्रोंश two miles लोक people, world वध killing तिल sesamum

#### Neuter.

आकारः sky	कृत्युम a flower	योजन cight miles
आसन a seat	तारक a star	वन a forest, wood
उद्यान a garden	पस्तल a small pond, a puddle	शत a hundred
कस्याण welfare,	pond, a puddle	स्वकृत्य one's duty
good	भोजन dinner	

The ending T or T of meaculine nouns takes its gund substitute before the terminations of the Dative, Ablative, and Genitive singular, and of feminine nouns optionally.

Digitized by GOOGLE

<sup>+</sup> The of of or all is dropped after the preceding V or or.

#### ROOTS.

## 1st Conjugation.

बन् with अधि, to obtain बा [बच्छ] to give; with मति, to exchange बज्ज to worship

For with Eq. 6th conj., to teach, advis & 10th conj. to hold, to wear, to o we

#### Indeclinables.

नमस्† bow! | विना without | स्वस्ति hail! Sentences.

हरिन्नीस्रणेश्यो निष्कान् य- हरये नृपतिः ‡ कृप्यति । च्छति । मोदकेश्यो वालः स्पृह्यति । मनुष्यो ग्रामाय गच्छति । नगरादा § गच्छति । कल्याणाय हरि भजति । अश्वात्पति । फलेश्यो गच्छामि । अतिथिश्यो उन्ने यच्छति ।

instrumental, or ablative.

तिलेभ्यः प्रतियच्छिति मापान् । द्वीपाद्वीपमदिति सार्थः । भृत्यं कोधाद्वामस्तादयित । वधाद्विनारिर्न शाम्यति । नगरं वनाद्योजनम् । नमो देवेभ्यः । प्रासादा \*ज्जनं पश्यित नृपः । स्वस्ति हरये । शिष्याय शास्त्रमुपदिशति । कलिभ्यो दुःखान्युद्भवन्ति । विनयः सुखाय भवति । शिखरात्यतन्ति गजाः । निष्कान्धारयितरामाय हरिः।

Râma goes home for dinner.

Fruits fall from trees.

(I) give money to mendicants.

Hari owes (a) hundred to As'vapati.

(A) wise man worships God for absolution.

(The) general leads† (his) soldiers from village to village.

Bråhmanas obtain wealth from kings.

(The) mountain is two coss from (the) sea.

Hari goes to (the) garden for flowers.

Misery results from sin.

(The) gods throw sinners from Heaven.

Râma errs from (his) duties.

(He) brings rice from (two) heaps.

Stars fall from (the) sky.

Hail to (the) poets!

V in this sense governs the dative of the person to whom something is owing.
 † जम: and स्वस्ति govern a dative, and विना an accusative,

<sup>\*</sup> Verbs implying anger, malice, rivalry, and jealousy (i. e. having the senses of 秀夏, 夏夏, 夏延门, and 新典型) govern the dative of the person or thing against whom or which the feeling is directed. 平夏 also governs the dative of the object of wish.

<sup>§</sup> The preceding consonant (except a nasal) takes the third consonant of its class as its substitute when compounded with a soft consonant or the initial vowel of a word.

<sup>\*</sup> Sec rule in note \* page 21.

<sup>†</sup> There are some mots that govern two accusatives; বী, মন্ত্যু, and ৰাখ্ are instances. The synonyms of these also govern two.

#### LESSON IX.

FIRST BOOK OF SANSERIT.

#### GENITIVE, LOCATIVE, AND VOCATIVE CASES.

#### Terminations.

		ingular	Dual	Plural
Nouns cending in sy	Gen.	स्य	भोस्	नाम्.
	Loc.	<b>र</b>	भोस्	<b>पु</b>

Neuter-same as the masculine.

The preceding short vowel becomes long before नाम. The final w becomes v before with and v.

The preceding r is dropped before at.

The vocative singular of nouns ending in at is the same as the crude, and that of nouns ending in z is formed by simply changing the ; to v. The dual and plural of the vocative are in all cases the same as the corresponding nominative.

Gen.	रामस्य	रामयोः	रामाणाम्
Loc.	रांमे	रामयोः	रामेषु
Voc.	राम	रामी	रामाः
Gen.	<b>₹रेः</b> *	हर्योः	हरीणाम्
Loc.	हरी	हर्याः	हरिष्ठ
Voc.	हरे	हरी	हरयः

<sup>•</sup> See note + page 25.

#### Nouns ओस नाम् अम् ending भोस 7

The vocative singular is बारे or बारि.

वारीणाम् वारिणोः वारिणः Gen. बारिषु वारिणि वारिंणोः Loc.

#### SUBSTANTIVES.

#### Masculine.

अधिपति master आचार conduct कासार a lake खड्ग a sword झीडम summer चन्द्र the moon	निधि store	Kulera वर्ण caste, colour वीर a warrior वृद्य a bullock आपद् a beast of prey सुमन्त्र Rama's
---	------------	--

# Neuter.

घृत ghee चरित the man- ner of lead- ing life चित्त mind	प्रमाण evidence, authority युद्ध battle युथ a herd लाहुल tail	वसन saying सौन्दर्य beauty हर्म्य mansion हिम snow
---	---	---

#### ADJECTIVES.

आहूाइक d	e-	चण्ड hot, fierce
lighting गुर्झ censural		हीर्घ long
गुर्ह्य censural	ole	प्रथम first

प्रशस्य praiseworthy लवज salt श्रेष्ठ best, superior

#### विश् with उप to sit. क ind. where !

Note.—Adjectives agree with the substantives they qualify in number, gender, and case.

#### SENTENCES.

नराणां पालको नृपः। समुद्रस्य जलं स्वणम्। देवस्य प्रसादेन जीवामि। शास्त्राणां तर्चं प्रज्ञो बोधित। वीर्योर्युद्धं भवति। बारीणां निधिरुद्धिः । आसनेपूपविशन्ति । गिरेः शिखराइषः पतति । कासारे कमठान्युद्भवन्ति । गजानां युथं चरति । ब्रीष्मे सूर्यस्य प्रकाशश्वण्डो भवति । बर्णानां ब्राह्मणः श्रेष्टः । ऋषीणां बचनं प्रमाणम् । शठानां चरितं गर्द्यम् । कबयो छोकेषु बीराणां प-राकमान् प्रथयन्ति ।

हरेः पस्तकं कास्ति । नगरे जना बसन्ति । रामस्य पुत्रा ग्रामं गच्छन्ति । बनेष श्वापदाः सन्ति । आचार्याः शिष्याणां कथयन्ति । मनप्याणामगदेन ब्याधयो नश्यन्ति । रामस्य सारियः द्वमन्त्रो वनं रथं • नयति । चन्द्रस्य प्रकाशो जनानामा-हादको भवति। गिरिषु बसन्ति सिहाः। अरीणां सेनिकान् नृपति-र्जयति । योधस्य पाणी खड़ी ऽस्ति। धुर्जरी यतीनां चित्तमस्ति ।

(The) conduct of (the two) sons of Hari is praise worthy. (There) are lamps in (the) houses.

(The) yakshas are (the) servants of (the) god of wealth.

(The) tails of monkeys are long.

Among poets, Kálidása is (the) first.
(The) man's servant goes to (a) village.

Kings reside in palaces.

Rich men dwell in mansions.

Râma is (the) best of men.
(The) water of (the) lakes is salt.
(There) is snow on (the) tops of (the) mountains.
(A) thief steals (the) wealth of (a) Brâhmana.
(I) am pleased at (the) beauty of (the) gardens.
(He) brings (a) leaf of (the) tree.
(I) throw ghee into (the) fire.

#### GENERAL RESULTS AND EXAMINATION.

		<del>नृप</del> <i></i> .	
	Sing.	Du.	P1.
Nom.	नृप :	मृपी	नृपाः
Acc.	मृपम्	नृषी	नृपान्
Instr.	मृपेण	नृपाभ्याम्	नृषैः
Dat.	नृपाय	नृपाभ्याम्	नृपेभ्यः
Abl.	नृपान्	नृपाभ्याम्	नृपेभ्यः
Gen.	नृपस्य	<b>मृ</b> पयोः	नृपाणाम्
Loc.	नृपे	नृपयोः	नृषेषु
Voc.	नृप	नृपी	नृपाः
		कलि ग.	
Nom.	कलिः	कली	कलबः
Acc.	कालिम्	कली	कलीन्
			OGIC

<sup>•</sup> See note † page 27.

Sing.	Du.	P1.
कलिना	कलिभ्याम्	कलिभिः
कलवे	कलिभ्याम्	कलिभ्यः
कलेः	कलिभ्यान्	कलिभ्यः
कलेः	कल्योः	कलीनाम्
कली	कल्योः	कलिषु
कले	कली	कलबः
	कलिमा कलबे कलेः कलेः कलै	किना किन्याम् कलवे किन्याम् कलेः किन्याम् कलेः कस्योः कली कस्योः

#### बन ॥

Nom.	वनम्	वने	वनानि
Acc.	वनम्	वने	वनानि
Instr.	वनेम	वनाभ्याम्	वनैः
Dat.	वनाय	वनाभ्याम्	वनेभ्यः
Abl.	वनान्	वनाभ्याम्	वनेभ्यः
Gen.	वनस्य	<b>नमयोः</b>	वनानाम्
Loc.	वने	वनबोः	वनेषु
Voc.	वम	वने	वनानि

## सुरमि adj. m. s. n.

9L.

Nom.	मुरानि	सुरभिणी	सुरभीणि
<b>≜</b> cc.	सुराभि	सुरभिणी	सुरभीणि
Instr.	सुरभिषा	सुरिभयाम्	सुरभिभिः
Dat.	सुर्राभणे	<b>सुरभिभ्याम्</b>	<b>सुरमिभ्यः</b>

	Sing.	Du.	Pl.
Abl.	सुरिंगः	सुरानिभ्याम्	सुरभिभ्यः
Gen.	<b>सुरा</b> त्रे <b>णः</b>	सुरभिणोः	<b>सुरभी</b> णाम्
Loc.	सुरभिषि	सुराभिणोः	सुराभिषु
Voc.	द्यराभि सुरभे	सुराभेणी	द्यरभीवि

- 1. State and explain the rules of Sandhi of the following letters with instances:
  - a. Similar vowels except the last four.
  - b. अ or आ followed by इ, उ, ऋ, or ऋ, short or long.
  - c. भ or भा followed by ए, ऐ, भो, or भौ.
  - d. इ. इ., or हर, short or long, followed by any dissimilar vowel.
  - . ए or ओ followed by अ.
  - f. The ending ई, জ, or ए of dual nouns followed by a vowel, and হ after any vowel except the last four.
  - y. # at the end of a word.
  - h. H and the dentals with Hand the palatals.
  - j. A and the dentals with wand the linguals.
  - k. Any consonant of the five classes except a nasal followed by a soft consonant, or the initial vowel of a word.
  - l. T followed by T.
  - 2. When is न changed to ज्?
- 3. Under what circumstances is Visarya changed to भो, र, or स्, स, and स, and when is it dropped?

Digitized by GOOGLE

- 4. When is final a changed to an anusvara and visarga 1
- What cases do the following verbs and particles govern :--
  - Verbs implying motion.
  - Verbs implying anger, malice, rivalry, and jealousy.
  - w in the sense of to owe, and ever
  - सह, ममः, स्वस्ति, and विमा.
  - Mention any roots governing two accusatives.
- Decline the noun--[Put in as many as may be necessary, of the masculine and neuter genders, ending in at or T.

Some of the more important indeclinables.

#### ADVERBS OF STEER.

कृतः whence ?	वया in which		
क्रम or क where !	manner (re-		
चिरम् long (time)	lative)		
ततः thence	यहा when (re-		
तम there	lative)		
तथा in that man-	त्रथा in vain		
	सदा always		
gu formerly	सर्वनeverywhere		
बतः whence (rela-	सुष्टु well		
	कुन or क where? चिरम् long (time) ततः thence तत्र there तथा in that man- तदा then [ner पुनद् again		

#### LESSON X.

## ÂTMANEPADA TERMINATIONS.

#### 1. SINGULAR.

1st pers.	2nd pers.	3rd pers.
<b>T</b>	से	से
बन्दे	वन्दसे	वन्दते
	Roots.	

#### ·1st Conj.

हैश to see(with अप,) रम to sport, to विद्ध to suspect शिभ to learn be diverted to expect; with H. to see; and with हच (रोच्) to ध्रुम्(शोभ्) to be splendid, to beplease, to be परि. to examine) come, to behove कम्प to shake liked काश with प्र to shine सभ् to get शंसाणांधीआ to hopo वस्त to salute ME to panegy भाष to speak मुद् (मोद्) to rejoice वृध् (वर्ध्) to inrize, to praise, to extol यत् to strive crease रम with आ to be वेप to tremble, सह to endure सेवृ to serve gin, to be engaged to quake 6th Conj.

4th Coni.

विद् [विन्द] to obtain

जन् [जा] to be produced, to | मृ † [ चिय् ] to die result मुध् to fight

The conjugational peculiarities formerly mentioned should be remembered in conjugating these roots.

<sup>†</sup> Roots of the 6th conj. ending in TE substitute for the TE, R, which with the following & of the conjugational sign, becomes रिय; c. g. इ and प make दियते and मियते.

#### 10th Conj.

भीर with भव to disregard, | \* मृश् to seek [stroy to despise | सूद् with नि[निष्टू] to de-

#### SUBSTANTIVES.

अध्यक्ष n. study अस्त्य n. s lie, falsehood अस्त्र n. s miraculous weapon ददान m. exertion, industry कृष्ण m. name of s man क्षेत्र n. pain, distress दुराचार m. bad conduct

न्याय m. a school of philoso-पारिसोषिक n. a reward [phy भय n. fear विश्वामित्र m. name of a sage श्वासन n. order सहाचार m. good conduct स्नेह m. affection, friendship स्वास्थ्य n. tranquillity, peace

#### SENTENCES.

रेवं वन्हे । हे राम सुष्ट शोभसे विनयेन । भयं शङ्से । ज्ञानात्मुखं जायते । भयाद्वेपते हदयम्। नारायणे रामस्य सेहो बर्धते। सर्यः मकाशते । जनानां कल्याणाय नुषो यतते। आचार्य शिष्यः सेवते । न्याघो प्रियते । अमत्यं भापसे। विश्वामित्रादस्त्राणि शिक्षते हरेरुद्यमं श्लाघे । राम: । पुस्तकानि मृगयसे । सदाचारेण मनुष्यः स्वास्थ्यं बीरो ऽरि निष्दयते । स्थाते । मोरको बालकाय रोचते । | पुत्रस्य दुराचारात्युखं नारांसे।

# (I) begin (the) study of Nyâya. (Thou) endurest pain. Krishna sports with chil(The) tree shakes. [dren. (Thou) servest the king. (I) obtain wealth. (He) salutes Rishis. (A) warrior fights with enemies. (Thou)expectest(a)reward. (I) rejoice at (the) welfare of friends. (The) rogue despises (the) king's orders. (I) see (a) monkey.

#### LESSON XI.

#### DUAL AND PLURAL

	1st pers.	2nd pers.	3rd pers.
Dual	वहे	<b>इ</b> थे	इते
Plural	महे	ध्ये	•भन्ते

As in the Parasmaipada, the preceding of is lengthened before the of and of the Atmanepada terminations.

Dual वन्तावहे वन्तेये वन्तेते Phoral वन्तामहे वन्त्रथे वन्त्रन्ते

ROOTS.

## 1st Conj.

fly स्मि (स्मय्) to smile g with त्रि, to won der, to be dis mayed ob स्वाद् to taste

<sup>\*</sup> See note \* page 6.

The vowel does not take the game substitute in this instance: the root is Atmanepadi only; see page 7, note.

<sup>+ 5</sup> and other verbs having the same sense govern the dative of the person or thing pleased or satisfied.

<sup>†</sup> See note † page 27.
Digitized by

4th Coni.

10th Conj.

हाथ with अनु to obey

बाह with आभ to salute, to respect

#### SUBSTANTIVES.

अपराध m. a fault | चात्रवं n. skill मगर m. a peacock अभ्युद्ध m. risc, तण्डल m. rice वसन्त m. spring वातायम n. a win-नुख्य n. money prosperity dow मयम भ. ०४० आय n. a mango विहरा n. a bird नारायपार name स्योग m. applica-वैद्यास्य n.rudeness, tion, exertion of a man impudence fraud. निरंश m. direc-श्वक m.a parrot tion [a dance deceit संगीत n. singing गायक n. songster मुख्य n. dancing, merit, भद्ध m. violation, breaking quality, virtue

स्तीय adi, one's own

#### SENTENCES.

धनिकं द्व्यं याचेते शिक्षकी । म्नीनशिवादयावहे । स्वीयान् गुणान् कत्येथे । उद्योगाद्धनं सभध्वे । वया प्रगल्भध्वे । वधा मोसं विन्दन्ते । कपढं राष्ट्रेथे।

मोदकान् स्वादन्ते ब्राह्मणाः। नित्राणामभ्यदये नरा मोदन्ते। नर्खाणां वैयात्यं न सहामह । वृक्षेषु कुसुमानि वर्तन्ते । आचार्यस्य निर्देशमनुरुध्यध्ये। भृत्यानामपराधान क्षमामहे । रामस्य नयने स्पन्देते ।

## आकारों विह्नगा इयन्ते । कुष्णस्य चातर्येण विस्मयन्ते जनाः।

(We) get fruits in spring. (You) speak lies. Mountains shake. Stars shine (You) learn to dance. Narayana's (two) friends strive for (his) welfare. (We two) serve (the) king. (You two) taste mangoes. (We) see (a) peacock on (the) top of (the)palace.

## शासनस्य भद्भं न क्षमन्ते नपतयः। गायकात्संगीतं शिक्षावहे।

(Two) children sport in (the) garden. (We two) expect good from Hari. (You two) forgive (the)

faults of (your) friends. (They) extol (the) merits of wise men.

Distresses result from sin.

Men die.

Beggars beg for rice. Parrots fly at (the) window

#### LESSON XII.

#### PASSIVE AND IMPERSONAL FORMS.

These\* are made up by adding a to the root, † and then appending the Atmanepada terminations:-

- \* There is no conjugational distinction in the case of passive forms; that is, they are formed in the same manner from all roots, subject, however, to certain peculiarities of the roots themselves. Several roots, therefore, belonging to conjugations which, as being complicated, have not been introduced into this book, are given in the text. The student, of course, will not be able to make up their active forms.
- † The original roots, and not the substitute which some roots take before the conjugational sign, as गच्छ for गम्, तिष्ठ for स्था, ६८. Digitized by GOOGIC

रबज् + ब + ते=स्वडवते, त्वडवसे, त्वडवे, &c.

If a root ends in w which is not preceded by a connumet consonant, it is substituted for it before the w of the passive; as w becomes fa.

The final  $\xi$  or  $\xi$  of a root is lengthened before  $\xi$ ; as becomes  $\xi$ .

#### ROOTS.

आहेश n. command काड n. wood चाप m. a bow ध्यनि m. sound पौर m. an inhabitant of a city, a citizen

#### SENTENCES.

निष्का ब्राष्ट्रणेभ्यो रीयन्ते । प्रेक्स्यमे जनेन । नुपतेरादेशः क्रियते । पुत्रेः पुज्येथे । अपिना काष्ट्रं दब्रते। धान्यस्य राशयो नीयन्ते। राठौ परुषैस्ताडचेते । तत्त्वं बुध्यते प्राह्मैः। आचार्रेर्धर्म उपरिश्यते । नुषेणारयो जीयन्ते । भृत्यैः सेव्यसे । बाउकै † रुद्यते । मित्रेस्त्यज्ये । सारयी हन्येते। जनैर्दश्यामहे। ऋषयो जनेन बन्द्यन्ते । व्याधिभिः पीड्यध्वे ।

## सूर्येण प्रकाश्यते । ईश्वरेण भूयते ।

(An) enemy is killed with (an) arrow.

(The) child's hands aret washed with water.

(Thou) art extolled by poets.

(You) are sought by men.
(I) am served by servants.
(We) are protected by God.
(You two) are known by people.

Elephants are mounted.
(We two) are requested

by (the) citizens.

## लोकैः प्रशस्यध्वे\* । शिष्यैर्नम्यावहे ।

Krishna's body is adorned with ornaments.

(The) virtues of wise men are celebrated by poets.

(A) sound is heard.

Thieves are punished by

kings.

Fruits (two) are eaten by Hari.

Arrows (two) are discharged.

(You) are commanded by (the) king.

#### GENERAL RESULTS AND EXAMINATION.

स्म Âtm. 'to smile.'

#### PRESENT TENSE.

	Singular	Dual	Plural
1st pers.	स्मये	स्मयावहे	स्मयामहे
2nd pers.	स्मयसे	स्मबेथे	स्मयभ्रे
3rd pers.	स्मयते	स्मयेते	स्मयन्ते

<sup>\*</sup> If roots have a penultimate \( \text{T} \) or anusvara, it is dropped before \( \text{\$\text{T}} \), except in certain cases.

Digitized by Google

<sup>•</sup> The forms which some roots assume before the passive ⊲ are here enclosed within rectangular brackets.

<sup>†</sup> See notes † and 1, p. 17.

<sup>†</sup> Those roots of the tenth conjugation whose vowels take a guna or viildhi substitute in the active voice, undergo the same change before the य of the passive; as चुर, चारवात act., चोरते pass., not चुर्यते.

## Passive-ng 'to hear.'

1st pers.	<b>યુ</b> થે	भूयावह	भूयामहे
2nd pers.	भूबसे	<b>ઝૂ</b> થેધે	<b>ગૂ</b> થધ્વે
3rd pers.	भूयते	भूयेते	भूयन्ते

- 1. What form does the final  $\frac{1}{46}$  (short) take in the 6th conjugation? In what other case does it assume the same form?
- 2. What modification does the final short vowel undergo before the st of the Passive? What substitute does the st of eq, st and st 'to drink,' take in the same circumstances, and how are roots of the tentu conjugation dealt with?
- 3. Give the Present Tense of qu, q 6th conj. [and any number of other Atmanepadi roots necessary].
- 4. What case do हच्च and other roots having the same sense govern? Give an instance.
- 5. Repeat the Passive forms of गम्, इस्, स्था [and any number of other roots, Parasmaipadi and Átmanepadi, the teacher may deem necessary.]

#### LESSON XIII.

FEMININE NOUNS ENDING IN ST AND \$.

NOMINATIVE AND ACCUSATIVE CASES.

#### TERMINATIONS.

	Sinyular	Dual	Plural
Nouns	Nom. (none)	<b>£</b>	अस्
ending in <b>37</b> 7 (	Acc. आम्	र्द	अस्

	Singu	lar	Dual	Plura
	Nom.	रमा	रमे	रमाः
	Acc.	रमाम्	रमे	रमाः
Nouns	( Nom.	(none)	भी	अस्
Nouns ending in §	Acc.	म	औ	इस्
	Nom.		नयौ*	नयः
	Acc.	नदीम्	नद्यौ	नदीः

#### SUBSTANTIVES.

#### Feminine.

कन्या daughter, a girl कला an art कुमारी a virgin	नहीं a river नारी a woman परनी wife पृश्वी the earth प्रजा subject, pro- geny प्रमहा a young woman	शोभा beauty सखी a female friend सहचरी a female
	भार्या wife मही the earth	सहचरी a female companion or

प्रवन म a garden TOS M. neck ामन n. departure ानक m. father of Sita wife of Rama Tes m. name of a Heavenly Rishi

भासार m. a palace, and तल n. surface; प्रासादतल n. the upper surface or terrace of a palace समधार m. the manager or chief actor in a play हरिष m. a deer

ROOTS

1st Conj.

म् Âtm. with सम् to join, | भी with परि to marry to go or flow together (सर) Parasm. to cross. to surmount; with अव to descend

शुच Parasm. to bewail स with अन to follow

#### SENTENCES.

सिष्ठस्य पत्न्यरुन्धती । यि हर्म्याणां बातायनेभ्यः पश्यन्ति । ाप्णः कलाः शिक्षते । यिति । मो जनकस्य कन्यां परिण-द्वा समुदं गच्छति । ामा बीरस्य भूषणम्। रायणो जननीमाह्रयति

उपवने नृपस्य कन्ये रमेते। छते स्पृशति । चन्देण रजनी शोभते। नद्यौ संगच्छेते । कुमारी सख्यो भाषते। वराहाः सहचरीः शोचन्ति । छजां त्यजित मुर्खः। नढी सूत्रधारस्य भार्या।

ललनाः पासादतलमारोइन्ति । प्रजा नुपतिना रक्ष्यन्ते । नुपस्याज्ञे\* अनुरुध्येते। उद्यानस्य शोभां पश्यति।

## ब्राह्मणा महीमढन्ति ।

Nårada descends from Heaven to (the) carth. Krishna tells stories of kings. Young women play in (the) garden. (He) wears two wreaths of flowers on (his) neck. Rama's wife salutes Arundhati. (We) see two virgins. (The) deer's mates follow (the) deer. (There) are two wells in (the) village. (The) chief actor (of a play) calls (the) actress. Hari goes to (the) river. Râma's (two) mothers bewail (his) departure to (a) [forcst. Women go to (the) wells.

## LESSON XIV.

INSTRUMENTAL, DATIVE, AND ABLATIVE CASES. Terminations.

	Sing	ular	Dual	Plural
Nouns in 317	Instr. Dat. Abl.	भा ए अस्	भ्याम् भ्याम् भ्याम्	भिम् भ्यस् भ्यस्

The ending art is changed to to before the Instr. sing. termination.

<sup>•</sup> See note † p. 21.

Nouns ending in arr take the augment ar, and those a & the augment are before the terminations of the Dat., Abl., Gen., and Loc. singular; माला + या + ए : मालायै: नही + आ + ए = नद्यै.

Or the following may be regarded as the singular erminations :-

		Dat.	Am.	Gen.	Loc.
Couns is	n <b>ə</b> ff	वै	यास्	यास्	याम्
	—ई	ऐ	आस्	भास्	भाम्
nstr.	मालट	TT ·	मालाभ्याम्	मालाग्	<b>†</b> :
Dat.	माना	वै	मालाभ्याम्	मालाभ्य	<b>1</b> :
¥Ы.	माला	<b>बाः</b>	मालाभ्याम्	मालाभ्य	<b>T</b> :
nstr.	नद्या		<b>न</b> दीभ्याम्	नदीभिः	:
Dat.	नद्यै		नदीभ्याम्	नदीभ्यः	:
<b>Abl</b>	नयाः		<b>न</b> दीभ्याम्	महीभ्यः	:

#### SUBSTANTIVES.

#### Feminine.

पुत्रा worship भवन्ती name of। जरा old age हासी a maid प्रभा light hier a female stan deity beloved; wife पञ्चवदी name of queen होशाम्बी name a place पाउचाला a school ध्यथा pain of a town हीडा sport, play पुरी a town चन्ता anxiety

महिषी a crowned बाचा speech सीता Rama's wife

गीत भ & song mes we an old man IN M. a messenger

नाग m. an elephant संदेश m. a message हित n. suitable, benefit गम with निर to depart द्यत् (द्योन्) 1st conj. Átm.

to shine

बु with पार to surround\* वृत with नि to return fr with T to send

SEXTENCES.

कौशाम्ब्या निवर्तते द्तः । देवताम्यो बलि यच्छति । क्रीडाये प्रविशत्यद्यानम् । चित्रस्य व्यथयारामो मुह्यति । सखीभिः परिवियते सीता। कान्ताये संदेशः प्रहीयते । अवन्त्या आगच्छति । कृष्णस्य पत्न्यै फलानि शिचन्ते। दास्या सेव्यते महिषी। जरया क्षीयते शरीरम् । मणीनां प्रशाभिद्यतिते प्रासादः। लज्जया प्रविशति गृहम्। देवस्य पजायाः सुखं लभते । €छन्ति । प्रजाभ्यो हितमिच्छन्ति नृप-

तयः । by (his) speech.

(The) city is surrounded by rivers.

From forgiveness (a) man obtains tranquillity of mind.

Wise men go to Heaven from (the) earth.

† See note † p. 36.

• Here the passive forms only of this and of it are used.

सहचरीभ्यामनुगम्यते नागः। पडचवरचा निर्गच्छति रामः। लताभ्यां शोभते वृक्षः। गङ्गायाः प्री कोशौ । वापीभ्यो जलं बहति। बालका: पाठशालाभ्य आग-

Hari appeases (his) friend | Vasishtha comes with Arundhati.

Râma gives ornaments to (his) daughters. (He) adorns (his) body with garlands.

(The) queen gets angry with (her) maid.

Digitized by GOOGIC

(He) derives pleasure | (An) offering is made by from (the) old man's stories Rice is cooked by Nárávana's wife. By (the) king's command (I) go to Avanti.

(two) virgins. Pain results from anxiety. SitA learns songs from (her) female friends. Soldiers come out of (the) town by order of (the) general.

#### LESSON XV.

GENITIVE, LOCATIVE, AND VOCATIVE CASES.

#### Terminations.

Singular Dual Plural Nouns ending ओस Gen. नाम in arr and f Loc. ओस भाम मु

After f. H becomes y. The final My is changed to ए before ओस. The Vocative singular of nouns ending in aff is made up by changing the final vowel to U: as हे रने: and of nouns ending in है. by shortening the vowel; as हे नाई. The dual and plural forms are the same as those of the corresponding nominative. (See rule, page 28.)

Gen.	मामायाः	मालयोः	मालानाम्
Loc.	मालाबाम्	मालयोः	मालामु
	माले े	माले	मालाः
Gen.	नयाः	नचोः	नदीनाम्
Loc.	नयाम्	नचोः	नरीपु
Voc.	नहि	નથૌ	नचः

#### WORDS.

अयोध्या f. name | उन्ह्रका f. name | मस्स्य m. fish of a city of a forest माभूर्य n. sweet-इन्द्राणी f. the wife निशा f. night ness of Indra निशाचरm. an evil TRATE! a street त्रक n. water spirit, a wicked वक्रभ m. lover, कौमुदी ʃ. 1110011person husband light परम adj. very बार्गो /. speech गोदावरी / name great विवाह m. mar-प्रभृत adj. plentiof a river riage चकोर मा. ६ अ१९ful, much शकन्तला /. name प्रवर्तन n. inciting, of a woman cies of bird जाबा f. shade establishing शिला stone प्राचीण्य n. profi-हाइक m. name of जबन्त m. name a king of Indra's son ciency सीर n. bank प्रिय adj. beloved संभार m. prepa-मण्डच m. bower ration.

अर्ह 1st Conj. Parasm. to deserve कीड 1st Conj. Paraem. to play 震 with ব. to divert one's self, to amuse, to play

SENTENCES.

अवन्त्यां शहको बसति। गङ्गायां प्रभुतं जलं वर्तते । प्रजानां धर्मे प्रवर्तनं नृषै:क्रियते। उज्जियन्यां शिवस्य पूजासु नत्यन्ति नार्यः। सरिव गच्छामि नद्यास्तीरम् । वाप्यां कमलानि प्ररोहन्ति ।

गोदावर्या जले गजी विहरतः। प्रीष्मे नदीनामुदकेषु नृपाः प्रमदाभिः कीइन्ति । मण्डपं प्रविशन्ति लनानां ललनाः ।

बक्षाणां छायासु शिलाया-। जनन्यौराज्ञामन्रुध्यते रामः। विये पुत्री ब्रामं गच्छति । मपविशति । कृष्णी भार्याया विनयं शंसति। सख्योः परमः स्नेहः शकु-चन्द्रो निशाया वछ्रभः।[यन्ते। न्तलायाः । कन्ययोविवाहस्य संभाराःकि-(There) are trees on (the) | (1) see chariots in (the) streets of Ayodhya. banks of (the) Ganges. Jayanta is (the) son of S'akuntala deserves (the) love of (her) friends. Indrani. Rama's friends live in (There) is sweetness in Râma's speech. [SitA? (the) city. Where are (the) sons of (The) chakora is delighted (There) are evil spirits in moonlight. (He) brings (a) flower of in Dandaka, (There) are islands on (the) creeper. Hari praises (the) merits (the) carth. of (his) daughters. (I) see men under (the) shade of (the) tree.

#### GENERAL RESULTS AND EXAMINATION.

चाला f. an 'establishment.'

Singular	Dual.	Plural
য়ালা	बाले	शालाः
ग्रालाम्	शाले	शालाः
शालया	शालाभ्याम्	श्वालाभिः
शालावै	शालाभ्याम्	शालाभ्यः
श्चालाबाः	शालाभ्याम्	शालाभ्यः
	शाला शालाम् शालया शालाये	शाला शाले शालाम् शाले शालया शालाभ्याम् शालाये शालाभ्याम्

(There) are fishes in rivers.

	Singular	Dual	Plural
Gen.	शालायाः	शालयोः	शालानाम्
Loc.	शालायाम्	शालयोः	श्चालामु
Voc.	बाले	शाल	श्चालाः
		गसी ʃ:	
Nom.	दासी	हास्यौ	इास्यः
Acc.	हासीम्	<b>हास्यी</b>	दासीः
Instr.	वास्या	हासीभ्याम्	दासीभिः
Dat.	हास्य	<b>दासी</b> भ्याम्	हासीभ्यः
Abl.	हास्याः	दासीभ्याम्	<b>हासीभ्यः</b>
Gen.	हास्याः	द्यास्योः	दासीनाम्
Loc.	हास्याम्	हास्योः	<b>दासी</b> षु
Voc.	हासि	<b>हास्यो</b>	<b>हास्यः</b>
1.	Decline सहच	री, प्रमदा, ५८.,	de.

#### LESSON XVI.

IMPERFECT, OR FIRST PRETERITE, TENSE.

Parasmaipada.

#### Terminations.

1st	pers.	2nd pers.	3rd pers.
Singular	अम्*	स्	न्
Dual	व	तम्	ताम्
er is prefixe	d to roo	ts in this tense.	

\* See page 6, note \*

1st pers. 2nd pers. 3rd pers. Singular अबोधम अबोध: अबोधन Dual अवोधाव अबोधतम अबोधताम् The conjugational signs are added on to the roots before the terminations of the Imperfect.

The terminations न and स take the augment ई in the case of the root are 'to be,' and ar in the case of अद 'to eat'; as आसीत्, आइत्. WORDS.

भाज m. a goat बोह्र म. म. a cowpen मन्य ». a work. a book

तनय गा. ८ ८०११ समराद्वाण n. field of battle the बहारथ ॥. name of a king, सिना f. an army the father of time n. difficulty, the hero Rama | perplexity महिष् m. a buffalo

अयोध्यायामामी: ।

SENTENCES.

रामो रावणमजयत्। विवानयजाव । सीना गोदावर्यास्तीरमगच्छत्। अरण्ये महिषानपश्यम् । गद्भाया जलमपिवम्। स्तेनी धनिकस्य धनमचोर-योधो ८री रारानक्षिपत । यताम् । **ठलने छायायाम्पाविशताम् । दशरथस्तनयमाह्नयत् ।** पुत्राणां धर्ममक्ययः। ईश्वरस्य प्रसादेन हरेः क्रेशो सीतां बने ऽत्यजाव । ऽनश्यत्। िमवसम् । संकटेम्यो जनमरक्षः। पुरा भार्यया सहोज्जयिन्या-गिरेः शिखरादजाबपतताम् । शिष्यावाचार्यमनमताम् । रयं समराङ्गणमनयम् । अवन्त्यामभवः । इरिरम्बमारीहत्।

भिक्षकेम्यो निष्कानयच्छम् । अधिर्वनमदहत्।

(The) water of (the) lake | has dried. (The)general led(his)army to (the) battle-field. (His two) friends remembered Rama. (Thou) wert pleased with Rama's conduct. [sage. (We two) appeased (the) God created (the) earth. Men (two) entered (a) garden.

(I) consured Hari. (You two) dwelt in (a) forest. (The) caravan rambled from town\* to town. (I) published the work. (You two)took away fruits from Hari's garden. You told Râma (a) story. † (Two) tigers ran to (the) cow-pen. Krishna washed (his) feet.

#### LESSON XVII.

IMPERFECT TENSE (continued). Parasmaipada Plural and Atmanepada Singular. Terminations.

1st pers.	2nd pers.	3rd pers.
Parasm. pl. म	त	अन्
<b>अगच्छा</b> म	भगच्छत	भगच्छन्
Åtm. sing. 😴	थास्	स
<b>અ</b> તમે	अलभयाः	अलभत

<sup>•</sup> If the word नग€ be used here, the following sandhi or phonetic rule should be borne in memory:-A consonant at the end of a word or grammatical form followed by a nasal is changed to the nasal of its class optionally; as एतड्+म्रारि = एतन्मुरारि or एतस्रारि. This change is necessary when the nasal belongs to a nominal termination, as चित्+मय=चिन्मय.

<sup>†</sup> क्य sometimes governs two accusatives or the indirect object may be in the dative case. Digitized by GOOGIC

Roots beginning with a vowel take the augment ser instead of at, which with the following g or g becomes t, and with द or क becomes औ; as आ + ईस + त= चात.

#### WORDS.

il m. a herds-	पाण्डव m. son of	राभसm. a wicked
man	पाण्डु, a king	person, an evil
चित्रकृष्ट m. name	बलि m. name of a	spirit
of a mountain	king	लव m. name of a
नि र. a woman	माणवक्त m. name	son of Rama
of distinction,	of an indivi-	वस्था /. the earth
a goddess	dual	विराच m. a cry
बार्तराइ m. son of	मारुत m. wind, or	
भूतराष्ट्र cousin		
of पाण्ड	•	जुगालण. a jackal
न्शंस adj. wicked		सभा f. court, as-
पण्डित m. a learn-		sembly
od men		•

ed m <b>a</b> n	•
Senti	ENCES.
गण्डवानां धार्नराष्ट्रैः सह यु- द्धान्यभवन् ।	मित्रस्य कल्याणायायते ।
द्गन्यभवन् ।	गोपा अजान् ग्राम मनयन्।
<b>भाचार्या</b> धर्ममुपादिशन्।	पुरुषमताइयत ।
तमः सीतया सह गोदावर्या.	शृगालो ऽस्रियत ।
स्तीरे ८रमत ।	नृपस्य सभां पण्डिताः प्रावि-
<b>रद्य</b> मेन धनमलभयाः ।	शन्।
म्याब्रस्य विश्वेण नार्या त्हद.	
यमवेपत् ।	शिसादे नायी ऽनृत्यन्।

<sup>\*</sup> See page 27, note †.

माणवकं मार्गमपृच्छाम\*। क्केशो रामेणासह्यत । देवीमभाषे । नशंसो राक्षसो ऽहन्यत ।

(We) sat in (the) shade of Messengers went to Ayo-(a) tree.

(He) forgave (the) faults of (his) servants. (The) Brahmanas fell into (the) waters of (the) Ganges.

Horses ran to (the) battlefield. Râma obeyed (the) com-

mands of (his) father.

Narayana. (I) tasted (the) fruits of You) counted (the) nish-

a mango-tree.

नुपतेः शासनमवाधीरयथाः। लवस्य विनयेनर्पयो ८तुष्यन्। हरिणा जनको ऽसेध्यत । चित्रक्टस्य शिखरे ऽवसाम।

dhyâ.

(Thou) spokest a lie. Krishna rejoiced at (his) friend's prosperity.

(You) lived at Kausambi then.

(He) wondered at Râma's exploits.

(Thou) foughtest with (an) enemy.

Hari learned music from (The) rogue was beaten at (the) king's order.

kus.

#### LESSON XVIII.

## IMPERFECT TENSE.

Atmanepada Terminations (continued). 3rd pers. 2nd pers. 1st pers. Dual वहिं इथाम इताम् Plural महि ध्यम भन्त अलभेताम अलभावहि अलभेथाम अलभम्त अलभामहि अलभध्यम्

<sup>\*</sup> See page 27, note t.

### ROOTS.

H 1st Conj. Atm. to perish ह्य with नि 10th Conj. Atm. to invite Fig 6th Conj. Atm. to feel shame f 1st Conj. Atm. to rival T 1st Conj. Atm. to drop down reith & 1st Conj. Parasm. to laugh in contempt

### Words.

HE w. demons, the enemics of gods ालका m. a taunt Aff. a braid of hair गेस्ना /. moonlight no w. leaving

प्राची /. the cast अप m. king रमण m. lover, husband राज्य n. kingdom salu m. a hunter सचित्र m. minister

### SENTENCES.

ाण्डवा राज्यमविन्दन्त । । चार्याञ् \* शिष्या अभ्यवा-दयन्त । चिवा भूपमभापन्त । ार्याःकबर्याःपृष्पे अस्रंसेताम्। देवैः सहासुरा अस्पर्धन्त । ानेन व्यहस्यध्वम् । ध्यायां जनानां समूहमे-सामहि ।

मित्राणां त्यागे नालज्जेथाम्। वक्षेभ्यः शुका उदद्यन्त । मृगावहन्येतां व्याधैः। जनानां सुखायायतामहि। रमणैः सह ज्योत्स्नायामर-मन्त नार्यः । **उज्जयिन्याः** कदा न्यवर्तध्व-मिति जैरिश्च्छ्यामहि।

ामस्य दुःखान्यध्यंसन्त

Rakshasas (evil spirits). (We two) spoke to (the) learned men at Kasi. (They) endured (the) taunt with calmness. Stars (two) shone in (the) cast.

Monkeys fought with | (You two)were commanded by Rama. (We) invited (the) Rishis for dinner. When did (the) messengers return from Ayodhya? (We)did not expect favour from Hari. (You) are praised by men. I (We) got books at school.

# GENERAL RESULTS AND EXAMINATION.

		•	
	Singular	Dual	Plural
1st pers.	अनयम्	अनयाव	भनयाम
2nd pers.	अनयः	भनयतम्	भनयत
3rd pers.	अनयम्	अनयताम्	अनवन्

### युत्

1st pers.	अद्योते	अद्योतावहि	भद्योतामहि
2nd pers.	अद्योतथाः	अद्योतेथाम्	अद्योतध्वम्
3rd pers.	अद्योतत	अद्योतेताम्	अद्योतन्त

- 1. Give the forms of the Imperfect of अस, अइ. ईंभ्, मृग्, सज्, रुच्, मन्द् with नि, इष, शिभ्, जीव, डी, मृ, अम्, वृत्, ५८., ५८.
- 2. What change does a final consonant undergo when compounded with the following nasal? When is the change necessary?

  Digitized by

<sup>•</sup> See rule in note • p. 21.

<sup>†</sup> भण्ड becomes पृच्छ in the passive.

### LESSON XIX.

### MASCULINE AND NEUTER NOUNS ENDING IN

### E AND E.

Nouns of the masculine gender ending in  $\mathbf{z}$  are declined like those ending in  $\mathbf{z}$ , with this difference, that where  $\mathbf{z}$ ,  $\mathbf{z}$ ,  $\mathbf{v}$ , or  $\mathbf{z}$  occurs in the latter,  $\mathbf{z}$ ,  $\mathbf{z}$ ,  $\mathbf{z}$ , or  $\mathbf{z}$  should be substituted respectively in the former.

Nouns of the neuter gender ending in द or क् are declined like बारि, द or क् being substituted for इ, क or क् for ई, and ओ or अर् for ए.

# Masculine.

		શુરુ m.	
Si	ngular	Dual	. Plural
Nom.	गुरुः	गुरू	गुरवः
Acc.	गुरुम्	गुरू	गुरून्
Instr.	गुरुणा	गुरुभ्याम्	गुरुभिः
Dat.	गुरवे	गुरुभ्याम्	गुरुभ्यः
		Neuter.	
		मधु ॥	
Nom. & Acc	৯ মৃথ	मधुनी	मधुनि
Instr.	मधुना	मधुभ्याम्	म्प्रुभिः
Dat.	मधुने	मधुभ्याम्	मधुभ्यः
	कत	f 'doer', n.	
Nom. & Acc	. कर्त्	कर्त्रणी	कर्तृणि
Instr.	कर्तृणा	कर्तृभ्याम्	कर्नुभिः
Dat.	कर्त्वे	कर्तभ्याम	कर्तृभ्यः

Masculine nouns ending in द्ध change it to आर before the terminations of the nominative, and of the singular and dual of the accusative. A few nouns, such as पिट, आद, जानाट, देव, न and सच्चेष्ट, change the final द्ध to अर्. The nominative singular of all ends in आ, र and the termination स being dropped.

# Terminations of the First Four Cases.

	Singular	Dual	Plural
Nom.	₹ ₹	औ	अस्
Acc.	अम्	<b>એ</b> 1	न्
Instr.	भा	भ्याम्	भिस्
Dat.	ए	भ्याम्	भ्यस्

Before न the preceding चर is lengthened.

	ं मे		
Nom.	नेता	नेतारी	नेतारः
Acc.	नेतारम्	नेतारी	नेतृन्
Instr.	नेमा	नेतृभ्याम्	नेतृभिः
Dat.	नेने	नेतृभ्याम्	नेतृभ्यः
Nom.	भाता	भातरी	भातरः
Acc.	भातरम्	भ्रातरी	भ्रातृम्
Instr.	भागा	भातभ्याम्	भ्यातृभिः
Dat.	भागे	भातभ्याम्	भात्रभ्यः

### SUBSTANTIVES.

### Masculine.

erece name of	law		l of th	ic architect ic gods
a king ति त	ाग n a tro	tank	देवृ brot	husband's

60

वायु wind भात the Creator | पित्र father प्रभू lord विष्णु the god 可 a man परद्य an axe बाह्र arm Vishnu परशास a Brah- विन्द a drop श्रम an enemy hero | भर्न husband. the god mana शम्भ who extermi-Siva master शिश an infant, a nated the war- | मृम् the Hindu legislator [Rama child rior caste सम्बद्ध brother of सन्बंद charioteer पांस dust Masc. & Neuter. | रश्चित defender, | वस wealth विश्व universe कर्न doer, author protector Neuter. Feminine. गन्त् goer

Roots, &c.

ताल palate

मधु honey

अपि ind. even गम with अञ्च, to go after, follow बाम 1st Conj. Parasm. to drop भी with म, to compose, write to desire

हातृ giver, donor अभू tear

FF seer

de hater

M 1st Conj. Parasm. and Atm. to fill: श्वियते pass. मा with निर to produce, to create; निर्मीयते 1mee. बाङ्ड 1st Conj. Parasm.

अमरावती Indra's

capital

first tongue

at prefixed to words beginning with a consonant, and are to those beginning with a vowel, express negation.

### SENTENCES.

शम्भुर्जयति । बाह्र स्फ्रतः। बायुना तरवः कम्पन्ते । भ्रमरा मधु पिवन्ति । नरो बसनि बाञ्छन्ति। इन्द्रः शत्रनजयत् । योधोऽराविषु क्षिपति । चातको जलस्य विन्द्रमपि न विष्णवे पूजा रोचते । [लभते। प्रभूभिर्भृत्या आदिश्यन्त । विश्वस्य कर्तारं नमामि । गहभ्यः शिष्यस्याचिनयं कथ-सीता लक्ष्मणं देवरमन्यगच्छ-|याचका दातारं नालभन्त । Râma gives sweetmeat to children. fdust. (The) sky is filled with Parasurama struck (his) enemies with (an) axe. Drops of water fall from seers of mantras. (the) clouds. People adore Vishnu. (The) king called (the) defenders of (the) town. Rituparna spoke to (his) (A)child obeys (his)father. charioteers. Rama went to (the) forest (The) Lord of Avanti

spoke to (his) ministers.

कन्याया भर्तारं जामातरं वद-भर्त्रे संदेशः पहीयते । क्ति । नार्याः कपोलयोर्नयनाभ्याम-श्रुणि गलन्ति । त्वष्टामरावती निरमीयत । पितरी बन्धन्ते पुत्रैः । रामा जनकस्य जामाता। पाण्डवा देष्ट्रन् युद्धे ऽजयन्। भर्तारमनुसरित किंकरः। मनुना धर्मः प्राणीयत । धात्राप्रजाःमुज्यन्ते।[रपीयत। [त्। नडागस्य जलं मार्गे गन्तृत्रि-Hari touched (his) palate with (his) tongue. Women went to (the) garden with (their) husbands. (The) Rishis were the

Digitized by GOOGIC

with

(his) Lakshmana.

brother

<sup>•</sup> This is declined like a pronoun.

क्रपा /. favour

classes

हिन m. one of

नम् m. grandson पशु m. a beast

पितृह्य m. paternal uncle
बन्धु m. a relation
बन्धु m. a strength
भीम m. name of
one of the sons
of Pandu
भार m. brother
मह m. intoxication, insolence
मृख्य m. death

the first three

### LESSON XX.

Nouse ending in 3 and \$.- Masc. & Neut.-

## (continued.)

		Sing	ular	Dual	Plural
Nouns fin to	Masc.	Abl. Gen. Loc.	(none) (none)	भ्याम् भोम् भोस्	भ्यस् माम् <b>प्र</b>

The singular of the ablative and genitive cases is formed by substituting II for II. Before the I of the locative singular, II takes III as its substitute, and before III it is lengthened. This latter change is optional in the case of I. The vocative singular is made up by putting III for II, and the dual and plural are the same as those of the nominative.\*

# (Masculine.)

	Singular	Dual	Plural
AbL	नेतुः	नेतृभ्याम्	नेतृभ्यः
Gen.	नेतुः	नेमोः	नेनृणाम्
Loc.	नेमरि	नेमोः	नेम्षु
Voc.	नेतर्	नेतारी	नेतारः
		Neuter.	_
Abl.	कर्त्रणः	कर्तृभ्याम्	कर्तृभ्यः
Gen.	कर्त्रुषः	कर्तृणोः	कर्नृणाम्
Loc.	कर्त्रण	कर्त्रुणोः	कर्त्र्डु
Voc.	कर्तर or कर्त	कर्मृशी	कर्नृणि

<sup>•</sup> See rule, page 28.

### Masculine.

<b>А</b> Ы.	ग्रुरोः गुरोः	गुरुभ्याम् गुर्वोः	गुरुभ्यः गुरुणाम्
Gen. Loc.	गुराः गुरी	गुवाः गुवाः	गुरुष
Voc.	गुरो	गुरू गुरू	गुरवः
		Neuter.	

### मधुभ्यः Abl. मधुभ्याम् मधुनः मभुनोः मधुनाम् Gen. मधुनः मधुनि मधुनोः **দ**মূত্র Loc. मधूनि मधुनी Voc. मधो ०१ मध

### Words.

	आर्य m. a respect-
भज्ञान n. ignor-	
ance	able person,
अर्जुन m. name of	name of the
one of the sons	remote ances-
of Pandu	tors of the
अलङ्गनीय <i>adj.</i>	Hindus
that cannot be	इच्छा ƒ. wish
transgressed	इस्यु ni. moon
अवस्तु n. not a	उत्साह m. happi-
thing, an un-	ness, cheerful-
real thing	ness, energy
अवस्त्वारोप ॥ ०-	
scribing some-	of a hero
thing that is	कलङ्क m. a stain,
not real	a spot
आदर m. respect	36 m. name of a
आरोप m. ascrib-	country (in the
ing	plural)

plural) Digitized by Google

THE M. (in the plural)the descendants of a king named tu रमा f. the name of a woman नक्सी f. wife of real thing

Vishnu; goddess of wealth लह 1st conj. Alm. to transgress, to overcome बस्त n. a thing, a

ओत m. n. hearer ette m. a sage, a man of piety; adi. good सह m. n. creator

SENTENCES.

तरोः पृष्पाण्यपतन् । शम्भोः रूपया कल्याणं भवति। मधुनि माधुर्यमस्ति । गुरूणामादेशानन्रध्यामहे । नृष् द्विजः श्रेष्टः। साधवो मृत्योर्भयं न गणयन्ति । दातृभ्यो धनं लभन्ते । पिनरि रामस्य परम आदरः । कुरुम्यो दूत आगच्छत् । विश्वस्य सृष्ट्रिच्छाऽसङ्ख्नी- पितृब्यः पितृभीता । या\*। देष्ट्रणामुल्साइं न सहते।

रामी बन्धुप स्नेहेन बर्तते । वस्तुन्यवस्त्वारोपो ऽज्ञानम्। बाह्योर्वलेन पथ्वीमजयत्।

इन्द्री कलङ्गी दृश्यते । भीमस्य भातर्यर्जुने कर्णी बाणानमञ्जत्।

Râma was (the) chief of | (He) begs pardon of (his) (the) Raghus.

(I) got a book from (the) author.

of Vishnu.

hearers.

Janaka saw (the) chariot of (his) grandsons.

Lakshmit was (the) wife | Narayana saw (the) horses of Hari's sons-in-law.

(The) Aryas lived in (the) Kurus.

(A) parrot sat on (the) trec.

(A) servant of Hari's grandson went to (a) village.

Karna was (the) first among donors.

(The) lion is (the) lord of beasts.

Hari is (the) friend of Rama's husband.

# EXAMINATION.

 Decline র্ছু m. and n., ন্যু, ন্রু, লানার, অসু, धात m., मृ, देव, बास, विश्व m. and n., भात, सह m., बस्तु, वाय, ६८., ६८.

2. Compare the declensions of masc. and neut,

nouns ending in 3 with those ending in 5.

3. What change or changes does the ending W of mase nouns undergo in the first five inflexions?

4. What are the feminine terminations in Sanskrit? How is the feminine of adjectives ending in sq generally formed?

# LESSON XXI.

FEMININE NOUNS ENDING IN \$, 3, 5, AND %.

Feminine nouns ending in a are declined like those in \$, 3, 3, or \$\forall\$ being substituted for the \$, \$\forall\$, or यू occurring in the latter. The termination स् of the nominative singular is not dropped.

The termination of the instrumental singular of feminine nouns ending in g org is MI, and that of the accusative plural is &, before which latter the final vowel is lengthened. In other respects these nouns

<sup>•</sup> III and I are the feminine terminations in Sanskrit. Adjectives ending in W, generally, though not invariably, take the first.

<sup>†</sup> This noun takes & in the nom. sing.

e declined like the corresponding masculine. The rms for the dative, ablative, genitive, and locative ngular are optionally made up like those of nouns iding in f or a respectively.

Feminine nouns ending in a are such as express retionship. They are स्वस्, मात, दृहित, मनान्द्र, and यात. he accusative plural termination is H, before which the of all these nouns is lengthened. In other respects ह्य is declined like नम्र or गुन्त m., and the rest like पितृ. Adjectives ending in पूर, such as ओह, गन्द, &c., orm their feminine by adding है; as श्रोत्री, गन्दी, &c.

	>ব	'প্সু.	·
	Singular	Dual	Plural
om.	યમુ:	યકથી 💮	শ্বঙ্গ
.cc.	<b>અ</b> ર્યુંમ	ષ્કર્યો	<b>અ</b> ૠુઃ
ıstr.	श्वश्रवा	<i>સ</i> ગ્રુમ્થામ્	યયુનિઃ
at.	મક્રવે	<b>अ</b> शृश्याम्	<b>ય</b> મ્યુમ્ <b>ય</b> ઃ
.bl.	<b>अ</b> श्रवाः	<b>अ</b> श्वेभ्याम्	શ્વયુષ્ય:
en.	শ্বপ্রবাং	<b>भ</b> श्र्याः	અઝુળામ્
юс.	<b>अ</b> श्वाम्	<b>ય્યક્ષ્</b> યોઃ	ૠઋૃષુ
oc.	મયુ	শ্বপূৰী	শ্ব গ্ৰ
	-	पति.	
	_	•	

om.	मतिः	मती	मतयः
LCC.	मतिम्	मती 🕝	मतीः
nstr.	मस्या	मतिभ्याम्	मतिभिः
lat.	मत्रथं-मत्यै	मतिभ्याम्	मतिभ्यः
Lbl.	मतेः-मरयाः	मतिभ्या <b>म्</b>	मतिभ्यः
ien.	़ मतेः-मस्याः	मस्योः	मतीनाम्
oc.	मती-मस्याम्	मस्योः	म <b>तिषु</b>
Toc.	मते	मती	मतयः

धेनु.				
	Singular	Dual	Plural	
Nom.	धेनुः	धेनू	धेनवः	
Acc.	धेनुम	धेन्	धेनूः	
Instr.	धेन्वा	धेनुभ्याम्	धेनुभिः	
Dat.	धेनवे-धेन्वै	धेनुभ्याम्	धेनुभ्यः	
Abl.	धेनोः-धेन्दाः	धेनु•याम्	धेनुभ्यः	
Gen.	धेनाः-धेन्ताः	धन्दाः	धनुनाम्	
Loc.	धेनी-धेन्याम्	धेन्त्राः	ધ <u>ે</u> નુ <b>ષ્ડ</b>	
Voc.	धेनो	धेनू	धेनवः	
	. म	ातृ.		
Nom.	माता	मानग	मातरः	
Acc.	मानरम्	मानरी	मातृः	
Instr.	मात्रा	मात्रभ्याम्	मार्त्वभः	
Dat.	मात्रे	मात्रभ्याम्	मात्रभ्यः	
Abl.	माजुः	मातभ्याम्	मात्रभ्यः	
Gen.	मानुः	मात्रोः	मानॄणा <b>म्</b>	
Loc.	मातरि	मा भो :	मात्षु	
Voc.	मातः	मातरी	मानरः	

### SUBSTANTIVES.

	reminius.	
भङ्गलभूमि England anfन्त splendour, light कीर्ति fame कृति action गति mode of walking, going	dalas manunu	नीति politics प्रकृति ministry, disposition प्रतिकृति image or copy प्रीति affection, satisfaction

अति prosperity भूमि ground, land, the carth मान mother मुन्ति absolution मार्न an image or idol husband's pleasure ; **रित** 

god of love राचि night ana young woman, daughterin-law वसति place of re- | स्प्रति sidence brother's wife sta profession, avocation

the wife of the | www mother-inlaw सुकति virtuous or good action सृष्टि creation स्नृति praise remembrance, Hindu law-books स्वस् sister

Englishman भाष्यामग.meditation आअमा. hermitage क्ष्वग्रह ж. 8011in-law of saitwand brotherin-law of राम Ticith Will to authorize (Pass.) to be author-

ized

an | कबीवल m. a hus- | bandman • Tind. and भीर adj. hold (man) निन्दा f. censure निपुष adj. proficient पद with उन् 4th coni. Atm. to result पश्चान् ind. after- लोग m. avarice wards Tros m. a ball of

rice given to the dead प्रकर्ष m. intensity, greatness प्रच्छ [प्रच्छ] inith STI Alm. to take leave, as at the time of departure to 可爱 adj. many produced, महन m. god of love •वा ind. or

शिष with भा 4th | स with म to विवर n. a cave spread conj. to em-शम्ब्क m. name स्निह 4th conj. brace of a person शान्ता f. sister of सद् with नि नि-Parasm. affection षीद् ] Parasm. feel Rama 1st conj. to sit चाइ m. a person of the lowest संनिधि m. proximity Hindu caste

# SENTENCES.

संकटे धीरी धार्ति न मुञ्जति। रामः प्रीत्या पुत्रमाश्चिष्यति । श्रुत्यां भृदो नाधिकियते । मुक्तये देवं भजति। यक्षाणां वसत्या आगच्छत्। दुःखं दुष्कृतेरूत्पद्यते । मदनो रतेर्त्रक्षभः। सृष्ट्याः पालक ईश्वरः। बुद्धेः प्रकर्षः कीर्तये भवति। भूमी निपीदति। जामातुर्ऋप्यशृङ्गस्याश्रमं रा- युक्ततीनां फलमनुभवति । मस्य मातरोऽगच्छन्। यातूर्ननान्दरं चाप्च्छत सीता पश्चादगच्छित्पतुर्गृहम् । रघो: पिता वसिष्ठस्य धेनुमर-क्षत्।

सुजनस्य कीर्तिलेकि पसरित । नारायणस्य कृतयो हरेःप्रीत्ये न भवन्ति। मूर्खाणां स्त्तीनिन्दा वा न गणयन्ति ब्धाः। प्रकृतिभिर्नृषः सेब्यते । गियो धेन रक्षति । वध्वो नद्या जलमानयन्ति । श्वश्रजीमातरि स्निद्यति । चन्द्रस्य कान्ति पश्यति । लोभेन बुद्धिश्वलति । हरिः प्रकृत्या साध्वर्तते । रामः पित्रे मात्रे च पिण्डान-यच्छत्। स्मृत्यां धर्मः कथ्यते ।

Digitized by GOOGIC

<sup>•</sup> T or T is used after each of the parts of speech joined together, or once only, that is, after them all; हरिश्रगोविन्दश्च or हरिगोविन्यभ जल्पतः.

Sità bowed to Rishyaśringa, (the) husband of (her) husband's sister. Visvamitra was (a) Kshatriya by caste; afterwards (he) became (a) Brahmana. Sambūka is (a) husband-

Sita always pleased (her) mother-in-law.

The king's counsellor is proficient in politics.

Among Smritis Manu's is (the) best.

The) modesty of young

man by profession.

women in Maharashtra is praiseworthy. Rama saw (his) sister

Râma saw (his) sister Sântâ and bowed to (his) mother. [caste. Râma asked(the)man(his) Men desire prospority.
Englishmen come here

from England.

In (the) caves in (the) vicinity of Verula(there) are many images of gods.

Hari passed (his) nights in meditation.

Krishnat had many daughters.

### EXAMINATION.

1. Compare:—(a). The declension of feminine nouns ending in with that of those in .

(b). The declension of feminine nouns in  $\tau$  and  $\tau$  with that of the corresponding masculine. What to the optional forms of the former resemble?

(c). The declensions of स्वस्, मातृ, पितृ, नमृ, and

2. How is the feminine of adjectives ending in  $\overline{z}$  and  $\overline{z}$  formed?

3. Decline ननान्तृ, स्वस्, रुचि, कीर्ति, वधू, रुच्यु रि, नीति, पुधु m. and f., &c. &c.

4. Explain the use of च and जा.

### LESSON XXII.

ON THE IMPERATIVE MOOD.

Parasmaipada Terminations.

	Sing	nlar	<b>D</b> ual.	Plural
*	1st pers.	आनि	<b>आ</b> व	आम
	2nd pers.		तम्	त
		त	नाम्	अन्तु
	-	वदानि	वदाव	वहाम
		वर	वइतम्	वरत
		वरतु	वहताम्	वहन्तु

The conjugational signs are added on to the roots before the terminations of the Imperative.

### Words.

अनुत् n. a false-	সহ n. well-being,	हेरिinterj. 0! oh!
hood, an un-	benefit	वं <b>श</b> म. 1'acc
truth	भू with अनु to ex-	वस्स m. n child
अभिधान n. name	perience, to feel	त्रयस्य m. compa-
उपदेश m. counsel	मा ind. not (pro-	nion, friend
डिम्म m. a child	hibitive)	शङ्कार doubt
दुर्ग n. difficulty		सर्वदा ind. always
पाउ m. a lesson	राझी J. queen	١

सीम m. a plant used in sacrifices, or its juice

<sup>•</sup> Use the root of here.

<sup>†</sup> Use the gen. of 'Krishpa' and nom. of 'daughters' and the Sanskrit verb corresponding to 'were.' The feminine of adjectives ending in T is optionally the same as the masculine. The other form is made up by adding \$\frac{1}{4}\$.

<sup>\*</sup> The imperative forms of STE and STE are given in the Second Book.

### SENTENCES.

सत्त्वे जयत्। बत्स पितरं प्रणम । अयोध्यां द्ता गच्छन् । पुत्रावश्वमारोहताम् । रेरे मा विनयं त्यजत। सख्यी पुष्पाण्यानयतम् । बयस्योपवनं प्रविशाव । जलं त्यज घृतं पिब । कथं व्याधाणां संनिधी निष-सानि ।

होको दुर्गाण तरत् भदाणि पश्यत् । नराणां व्याधयो नश्यन्तु । मयुरी प्राप्तादस्य शिखरे नत्यताम् । बालका अनृतं मा बदत। आसनयोनिपीदतम् । डिम्भ जननीमाह्य। भूपतयः सर्वदा प्रजा धर्मण रक्षन्।

# जनः सदानन्दमनुभवत् ।

Tell (your) brother's name. Children, go to school and learn (your) lesson. God save (the) Queen. Follow (we the) counsels of wise men. (The) gods be satisfied. Hari and Madhava, do not prattle. Leave off doubt as to Deserve (we the) praises

Ráma's success.

Thus perish (the) enemies of men. Give money to (the) poor. Chândâla, do not touch(a) Bráhmana. Drink (we the) juice of Soma. Remember (he the) good deeds of (his) race.

of men.

### LESSON XXIII.

# IMPERATIVE MOOD-(continued).

# Atmanepada Terminations.

	Si	ngular	Dual	Plural
1st	pers.	ऐ	आवहै	आमर्रे
2nd	pers.	स्य	इथाम्	<b>ध्वम्</b>
3rd	pers.	ताम्	इताम्	अन्ताम्
		मादै	मोरावहै	मोदामहै
		मोदस्य	मोदेथाम्	मोदध्यम्
		मोइताम्	मोदेताम्	मोइन्ताम्

ROOTS.

SUBSTANTIVES.

जि with वि Atm. to conquer पड with प्रति to step towards, to do मन 4th conj. Atm. to think, to maintain, to regard बुत् with प्र to set about

अभिलाच m. desire [conduct आचार m.proper conduct, खल m. a villain देवदत्त m. name of a person पाधिव m. a king [account बार्त f. intelligence, news,

### SENTENCES.

शत्रुभिः सह युध्यस्य । चित्तं स्वास्थ्यं लभताम् । शिष्या गुरून् बन्दध्वम् । प्रजाया हिताय पार्थिवाः प्रव-र्तन्ताम् ।

कन्ये गीतं शिक्षेताम्। भर्तारं सेवेथाम् । कथं दुःखं सहै। कीर्तये यतामहै। भूपते विजयस्व।

Use the locative here.

स्नातुर्गुणान् मा श्रहाघध्वम् ।
नरा धान्यस्य समृद्धा मोदन्ताम् ।
साचारं प्रतिपद्धयाम् ।
Tremble, (the) enemies of (the) Queen.
Taste (thou a) mange.
Begin (you the) study of Sanskrit.
Obey (we the) commands of God.

Let (the) moon shine.

जनानां धर्मेऽभिलापो वर्धताम्।
शृगाली स्नियेताम्।
यातीः श्रुयन्ताम्।
Let (the two) books be
brought here.
Do not (you both) regard
Devadatta (an) enemy.
Rejoice at men's prosperity.
Dic, villain. [misdeeds.
May men blush at (their)

### LESSON XXIV.

SOME OF THE MORE IMPORTANT VERBAL DERIVATIVES.

The past passive participle is formed by adding at to the root; as a to hear, an heard.

The infinitive of purpose is formed by adding तुन्रं to the root; as भू to hear, भोनुम for hearing.

The indeclinable past participle or absolutive is formed by adding स्वा to the root; भु to hear, भुस्वा having heard. ब takes the place of स्वा when a preposition is prefixed to the root; अनुस्य having experienced. स is prefixed to this स when the root ends in a short vowel; अनुस्य having imitated.

Before all these terminations except  $\overline{z}$ , some roots take the augment  $\overline{z}$ . As a general rule, however, roots ending in short vowels do not take it. There are some other modifications which the roots undergo, which are too various to be noticed here.

To form the present participle, the conjugational sign\* is first affixed to the root, and then the termination अत् (or न when the preceding base ends in अ) is added on to it when the root takes Parasmaipada terminations, and नान (or आन when the base does not end in अ) when it takes Atmanepada terminations.

List of Past Passive Participles of several roots.

Litt of Last Last	nve Ta	reicipi <b>es</b> of several root	8.
अस to throw	भस्त	हिंद्य to show	विष्ट
आप् to obtain	भाप्त	gg to be made bad	देह
कम् to desire, to love	कान्त	हुज् to see	हृष्ट
कृष् to draw line	es, to	er to put, to have	हित
plough	স্কৃত	धृष् to be proud, todare	্ মূত্র
क्रम् to go	क्रान्त	नम् to bow	नत
क्रुध् to be angry	कुद्ध	नज् to perish	नष्ट
ऋम् to be weary	ह्यान्त	पच् to cook	पक
भम् to forgive	भान्त	पद् to go	पन्न
भुभ् to be agitated	भुग्ध	gg to nourish	3£
खन् to dig	खात	प्रच्छ् to ask	বুদ্ধ
गम् to go	गत	बन्ध् to bind	षद्
गुह्र to hide	गुढ	সস্ to worship	শক্ষ
जन् to be produced	जात	मन् to mind, to think	मत
नुष् to be satisfied	नुष्ट	मस्ज् to plunge	मम
स्यञ्च to abandon	स्यक्त	मुच् to liberate	मुक्त
बह्र to burn	हम्ध		

<sup>•</sup> Or, more generally, take that form which the root assumes before the 3rd pers. plural termination of the present tense, and then add on the participial suffix instead of that termination.



<sup>•</sup> The feminine of this is formed by adding %17.

<sup>†</sup> The final vowel or the penultimate short takes its gama substitute before this termination.

विष्ट मुद्ध to be foolish मुद्ध or मुग्ध | विश् to enter बृत् to be यज to worship 32 वस यज to join sin to praise चस्त युक्त शम to be quiet To be engaged in शन्त रस्ध মিশ্ব to embrace TT to sport भिष्ट रत सह to endure सोढ रह to grow स्द्रद सूज़ to create, to लभ to obtain लस्ध aliandon सुभ to covet おぎ लुब्ध स्प्रश् to touch बच to speak वक्त स्प्रष्ट हन् to kill बद्ध to speak उदित हत वह to bear Words.

त्रज ж. a hut **EQUAL** m. a remedy क्रम्भकार m. a potter क्ष ж. a well UZ M. a jar y 1st conj. Parasm. and Alm. with उत्त, to save, to release, to lift up SENTENCES.

पङ्ग m. mud पीडा /. pain मति .f. intellect मह m. pride, arrogance यजिय adj. belonging to a sacrifice समर्थ adj. able, powerful सर्प m. a serpent

जलं पातृं नदीमगच्छत्। कुम्भकरिण घटः कृतः । इरिणा सर्वी दृष्टः। ग्रामं गन्तुमिच्छामि । जनानां पोडाः परिहर्तुमीश्वरः समर्थोऽस्ति ।

भार्यी त्यक्त्वा वनं गतः। रामस्य पीडा नष्टा । उपायश्विन्तितः। गृहं प्रविष्टः किंकरः। शम्बूकेन कथितां वार्ती श्रुत्वा रामोऽमुखत्।

नद्यास्तीरे चिरं विहत्योदजं । रात्रुञ् जित्वा नगरीं पाविशत्। निवृत्ता सीता। गृहं प्रविश्य क मातेत्यपृच्छत् । हिशः सोदः सीतया । लक्ष्म्या मदेन स्पृष्टोऽसि । रामेण बहबः क्पास्तडागा-मुक्तः। श्वीत्रवाताः । एवम्को इरिक्रीसणाय धनः मयच्छत्। अश्वमारोदं मितर्जाता ।

सखीभिः पृष्टा ललनाऽलज्जत । पृथिव्यां चरितुं यहियोऽभ्वो वनात्प्रतिनिवृत्य रामो राज्यं कर्तमारभत । पट्टे पतितां धेनुमृद्धरति । रक्षितोऽस्मि देवेन ।

### EXAMINATION.

- 1. Give the Imperative (all numbers and persons) of जीव, ईक्, जन, स्प्रश, इ, दू, स्था act. and pass., पा 'to drink,' स्फ्रार, अह, निन्द, शुभू, भू with अनु act. and pass., सह, &c. &c.
  - How do you form -
    - The Past passive participle,
    - The Present participle active,
    - The Present participle passive,
    - The Infinitive of purpose,
    - The Indeclinable Past participle or absolutive, with and without a preposition?
- 3. Give the infinitive of purpose and all participles of मन, यज, मुख्, खन, रह, सृज, यह, लभ, रभ, शिष्ट, † ८८. ८८.

Digitized by GOOGIC

<sup>•</sup> In sentences in which the past participle is thus used, the copula अस्ति 'is' may be supposed to be understood.

<sup>•</sup> From 表層.

<sup>†</sup> The pupil will require the teacher's assistance in answer. ing this question, which is rather too advanced for him.

### LESSON XXV.

### NOUNS ENDING IN CONSONANTS.

The general scheme of Case-endings given in Sanskrit Grammars is as follows:—

	Singular	Dual	Plural
Nom. &	Voc. स	भी	भस्
Acc.	अम्	भी	अस्
Instr.	માં	भ्याम्	भिस्
Dat.	Ų	भ्याम्	भ्यस्
Abl.	अस	भ्याम	भ्यस्
Gen.	अस	<b>भा</b> स	आम्
Loc.	₹	भास्	स

These terminations are applied without any change to masculine and feminine nouns ending in consonants, but the crude form itself undergoes certain modifications, which we will shortly notice.

1. There are a number of nouns which undergo no change, and are declined alike whether masculine or feminine; as अअन m., वस्त m., इसर्., &c.

### महत् ॥.

	Singular	Dual	Plural
Nom. &	Voc. महत्	मरुन्	मरुतः
Acc.	मरुतम्	मरुती	मरुतः
Instr.	मरुता	मरुद्भ्याम्	मरु 🐺 :

When there are more than one consonant at the end of a word, the first is retained and the others dropped; as नरुष् with स becomes नरुष्, but स is dropped, and the form is नरुन.

	Singular	Dual	Plural
Dat.	मरुते	मरुक्थाम्	मरुद्भ्यः
Abl.	मरुत:	मस्द्रेभ्याम्	महद्भ्यः
Gen.	मरुतः	मरुतोः	मरुताम्
Loc.	मरुति	मरुतोः	मरुस्सु
		वाच्./ः	
Nom. & V	Voc. वाक्*	वाची	वायः
Acc.	वाचम्	वार्ची	वाचः
Instr.	वाचा	वाग्भ्याम्	वाग्भिः
Dat.	वाचे	वाग्भ्याम्	वाग्भ्यः
Abl.	वाचः	वाग्याम्	वाग्भ्यः
Gen.	वाचः	वाचीः	<b>याचाम्</b>
Loc.	वान्त्र	वाचोः	वाभु †

2. Nouns ending in बत् and मन् when masculino prefix a न to the final न in the first five inflexions.

### भगवम् गाः

	Singular	$oldsymbol{D}$ na $oldsymbol{l}$	Plural
Nom.	भगवान्	भगवन्ती	भगवन्तः
Acc.	भगवन्तम्	भगवन्ती	भगवतः
Instr.	भगवता	भगवद्भ्याम्	भगवद्भः
Dat.	भगवते	भगवद्भ्याम्	भगषद्भ्यः
Abl.	भगवतः	· भगवद्भ्याम्	भगयद्भ्यः
Gen.	भगवतः	भगवतोः	भगवताम्
Loc.	भगवति	भगवतोः	भगवस्सु
Voc.	भगवन्	भगवन्ती	भगयन्तः

<sup>•</sup> च or च is changed to to before hard consonants, and to to before any soft consonant except a masal or a semivowel. This change takes place also when these consonants end a word. A consonant (except a masal) at the end of a word is changed to the first or third of its class.

<sup>†</sup> E following a vowel except 37 and 37, or a letter of the guttural class, or I, generally becomes E.



- 3. Present participles differ from this only in the nominative singular, the at of the last syllable being short, as बाराइत pr. part., बाराइन nom. sing.
- 4. The terminations of the nominative, vocative and accusative forms of neuter nouns ending in consonants are as follows:-

Singular Plural Dual (none)

Before the g of the plural q is prefixed to the final consonant if it be not a nasal or a semi-vowel. The other cases are, as in the case of nouns ending in vowels, formed exactly like those of the corresponding masculine.

Nom., Voc., and Acc. जगत Nom., Voc., and Acc. गुरुत गरहस्ती गरहिस

5. The Non. Voc. and Acc. dual of the neuter of present participles is just the same as the feminine form\*; भवन् pr. part. भवन्ती f. & n. du., विद्यास pr. mrt. विश्वन्ती or विश्वती f. din. du. &c.

WORDS.

आपद् f. adversity आयदान adj. o long-lived राज्यत adj. meritorious जात n. the world दशद्र∫. atone

परवस adj. dependent प्रतिपद् .f. the first day of a lunar fortnight भगवत् adj.divine, majestic भवत् pron. your Honour श्रीमत adj.sensible, talented अभूत m. a king

महत्त m. wind, a god मर्तिमृत adj. having form यशस्त्र adj. famous बाच्य f. speech विकात f. lightning वियम् n. sky शुरुद्ध /: autumn

श्रीमत् adj. prosperous संपद्ध /. wealth, prosperity सखभाज adj. happy, those who enjoy happiness सहद m. a friend इत्भुज् m. fire

हैश with उप to neglect कार्तिकm. name of a month मल m. name of a king महोस्सव m. festival

मग m. a deer वासदेव m. name of the god Krishna विद 4th conj. Atm. to be

Present Participles.

ऋर्यत् doing गच्छन् going

चेष्टियम् driving प्रयत seeing ज्ञायन conquering वसन dwelling •शासन् ruling

SENTENCES.

नृरासेम्यो गुणवतामपि भयं धीमन्तो होके यशस्त्रनी भवन्ति । विद्यते । चन्द्रस्य प्रकाशः शरद्याह्राद | रामो मूर्तिमान् धर्म इव । जयतः शत्रन् मोपेक्षस्य । को भवति । विद्युता सह मेघो वियति वर्तते । अवद्भिरादिष्टः किंकरो नगरम-गच्छत्। बत्स आयुष्मान् भव।

<sup>\*</sup> The feminine forms of adjectives ending in नत् or दत्, and of present participles, are formed by adding ई; ता आयुष्मती, long-lived (she). Before \$, however, \$\mathbf{T}\$ is prefixed to the final T of the present participles of the roots of the lat, 4th, and 10th conjugations, and optionally to the T of those of roots of the 6th conjugation,

<sup>•</sup> त is not prefixed to त in the first five inflexions in this case. Digitized by Google

नमी भगवते बाह्यदेवाय । दिनेष् । गच्छत्सु नारायणः पश्यतो \*गुरोः शिष्येणाविनयः पण्डितोऽभवत् । कृतः। जिः। कवीनां वाशु माधुर्यमस्ति। हुतभुजा दग्धमरण्यमपश्यन्तः सुहृदोर्वचनमलङ्कृतीयम् । महीं शासित दशरथे भूभृति भवन्तः पुत्रैः सहागच्छन्त्विति जनाः मुखभाजोऽभयन्। श्रीमनो देवस्याहा । महतां भर्तार्जुनं द्रष्ट्रभिष्छति।

ent.

Deer sit on stones in (n) forest.

Indra is (the) lord of (the) | Krishna saw men driving gods

there is (a) festival.

(I) saw (a) boy going to school.

Narayana is not depend- | In prosperity many persons follow (a) man.

> A man is abandoned by (his) friends in adversity. horses.

On (the) first of Kartika | (The) ascetics regard(the) world as (a) wilderness.

> (A) work is written by (the) talented Narayana.

Râma lived in (the) prosperous city of Ayodhyâ.

### EXAMINATION.

1. Repeat the case-terminations occurring in Sanskrit Grammars.

- 2. Compare the declension of nouns in बन् or मत with that of present participles, and of these with that of any ordinary noun ending in a consonant, such as अभून.
- 3. How do you form the neuter dual or feminine of present participles, and adjectives in बन् or मत?
- 4. How is \( \pi \) or \( \pi \) treated when followed by hard or soft consonants, or when it is at the end of a word?
- 5. In what circumstances is a generally changed to T?
- 6. Decline प्रतिपद्, हुनभुज, यशस्यत् m., f. & n., कर्रम m., f. & n., सुखभाज m. & n., भायुष्मम् m. & n., दिश्वम् m., f. & n., परवत् m., आपद्, चोद्यम् m., f. & n., dc. dc.
- 7. Explain, with instances, the use of the Loc. and Gen. absolute.

### LESSON XXVI.

# Nouns ending in sty and Et.

- 1. T. the nominative and vocative singular termination, is dropped (see note, page 78).
- 2. q is dropped in the nominative singular, and before all terminations beginning with consonants.
- 3. The st is lengthened in the first five inflexions, and ; in the nominative singular only. This rule does not hold good in the case of neuter nouns. But in the



This is an instance of the genitive absolute; it has the sense of 'notwithstanding.'

<sup>†</sup> This is an instance of the locative absolute; the meaning is like that of the English nominative absolute—days having elapsed.

85

plural of the nom., voc. and acc. of these, the st and rare lengthened.

- 4. St is dropped before the vowel terminations beginning with the sta of the accusative plural, but not in cases when the ar is preceded by a conjunct consonant of which भ or इ is the final member. This rule is applied optionally in the locative singular of masculine and neuter nouns, and in the nom. voc. and acc. dual of the latter.
- 5. The vocative singular does not differ from the crude. In the neuter q is optionally dropped.

		राजन् ॥.		
	Singular	Dual		Plural
Nom.	राजा	राजानी		राजानः
Acc.	राजानम्	राजानी		राज्ञः*
lastr.	राज़ा	राजभ्याम्		राजभिः
Dat.	राजे	राजभ्याम्		राजभ्यः
ЛЫ.	गज्ञः	राजभ्याम्		राजभ्यः
Gen.	राज्ञः	राजोः '		राज्ञाम्
Loc.	राज्ञि—राज	नि राज्ञोः		राजसु
Voc.	राजन्	राजानी	•	राजानः
		आस्मन् ॥.		
Nom.	भारमा	भारमानी		आत्मानः
Acc.	भारमामम्	आरमामी		आस्मनः
Instr.	आस्मना	आरमभ्याम्		आरमभिः
Dat.	आरमने	भारमभ्याम्		भारमभ्यः

<sup>\*</sup> The W of the final syllable WT being dropped, we have राज्ञन. By a rule of Sandhi (see page 21, note\*), न् becomes श्, which, with the preceding श्, becomes स्.

	Singular	Dual	Plura <b>l</b>
Abl.	आरमनः	आरम <b>भ्याम्</b>	आत्मभ्यः
Gen.	आत्मनः	भारमनोः	आत्मना <b>म्</b>
Loc.	<b>आ</b> रम <b>नि</b>	<b>आ</b> त्मनोः	आत्मसु
Voc.	आरमन्	आस्मानी	आरमानः

### मामन् ".

Nom. an	d Acc. नाम	<b>ना</b> मनी ०१ नाम्नी	नामानि
Instr.	नामा	नामभ्याम्	नागभिः
Dat.	नाम्ने	नामभ्याम्	नामभ्यः
Abl.	नाद्यः	नामभ्याम्	नामभ्यः
Gen.	नाम्नः	नाम्रोः	नाम्नाम्
Loc.	नामनि-नाम्नि	नाम्नोः	नामसु
Voc.	नामन् ०१ नाम	नामनी ०1 <sup>.</sup> <b>नाझी</b>	नामानि

## श्रशिन् ॥

Nom	बाकी	शशिनौ	शशिनः
Acc.	शशिनम्	शशिनौ	<b>बा</b> बिनः
Instr.	दाशिना	शशिभ्याम्	वाशिभिः
Dat.	शशिने	द्याचा-याम्	दाशिभ्यः
Abl.	शशिनः	दाशिभ्याम्	शशिभ्यः .
Gen.	द्यदिनः	शशिनोः	शदानाम् 🔻
Loc.	शशिनि	शशिनोः	शशिषु
Voc.	दाशिन्	वाशिनी	द्याशिमः

# भाविन् गः

Nom. and Acc. भावि	भाविनी
Voc. भाविन् or भावि	भाविनी
The rest like शशिन्	

भावीनि

भावीनि

### WORDS.

अनुजीविन adj. a | क्षेत्रगामिन adj. | महिगन m. greatgoing to a holy servant ness अपगुधिन मेधाविन् \* adj. Place adi. guilty. चर्मन n. leather talented. ofintelligent fending नामन् n. name योगिन m. an as-भारतम् m. a stone पक्षिन m. a bird cetic प्राणिन m. an ani-आरनन् ॥. राजन् m. a king soul, self mal बरर्मन् m. a way, मेमन m. affection कड्यकिन ॥. १११ a path attendant on फलाशिन *लों*. a विश्वकर्मन m. the the women's fruit-eater [tor architect apartments महान् m. the Creathe gods कमन् ग. action भूमेन ". a house शिखरिम m. भाविन adj. what क्रुशनिन् mountain happy, well is to be स्वामिन m. lord tor of the world अन्ये m. disad-: of a with अव. descending नाहा m. ruin vantage, evil आत्मजा f. claugh-अन्तःपुर ॥ नित्रीतमम् ad i. the apartment ochappy उपानहों / a shoe cupied by पश्चिम m. result कुण्डित past part. पृण्यवन् adj.virtuwomen in a part of mos. [grim house ous hampered, im-यात्रिक m. a pil-भगस्य m. counpoded वसुदेव m. namo sellor कीशल n. skill. अस्तर n. sky proficiency οť Krishna's भयमरत् pr. parl. जिगस्कर्त्तृ m. creafather

### SENTENCES.

योगिनः फलाशिना अवन्ति ॥ जगत्कर्तर्महिस्रां फलं सर्वत्र अपराधिनं मा क्षमस्य । अनुजीविन कृप्यति भर्ता । दशरथस्य पुत्री नाम्ना रामः। ब्रह्मणः प्रजाः प्रजायन्ते । राजन् कुराछी भव। कडचुकी राज्ञामन्तःप्रेऽधिकः-तः पुरुषः । भाविनोऽनर्याञ् ज्ञातुं समर्थीऽस्ति जनः। अश्मित्रश्वस्य गतिःकृण्ठिता।

दश्यते । क्षेत्रगामिना वत्मेना गच्छन्तं यात्रिकमपश्यम् । जनस्य कल्याणाय यतमानेन रामेणात्मा क्रेशमुपानीयत। आत्मनःप्त्राणां कर्मसु की-शलं प्रशंसति । न कुष्णो वसुरेवस्य भर्मणि वस-न्न\*म्बरादवतरन्तं नारद-मपश्यत् ।

# †राज्ञः प्रियाय सुहुरे सचिवाय कार्या-ः इत्त्रात्मन्तां भवत् निर्वृतिमानमात्यः ।

Devadatta is intelligent. | Nala was (the) son of Visyakarman. (The) father embraced (his) son with affection. Birds fly in (the) sky.

Digitized by

<sup>•</sup> The feminine form of an adjective ending in \$7 is made up by adding है: as मेथाविनी 'talented' ( woman ).

<sup>†</sup> The g of this word becomes T and T in the circumstances mentioned in note page 79.

<sup>\*</sup>When & T and T at the end of a word or grammatical form are preceded by a short vowel and followed by any vowel, they are doubled.

<sup>†</sup> Said of the minister Bhurivasu who was reported to have thought of giving his daughter Malati, against her wishes, in marriage to Nandana, the confidential friend of his master, the king of Padmivati, out of a desire to please him.

<sup>‡</sup> कार्यात here means 'from motives of self-interest.'

Servants follow (their) Shoes are made of leather.

Trees grow on mountains. (I) do not remember (the) names of (the) boys.

Brahma created animals, and stones, and the sky.

### EXAMINATION.

- 1. In what cases is the  $\pi$  of nouns ending in  $\pi$  dropped, and in what cases the  $\pi$ ? Give examples of nouns which do not drop the latter.
- 3. Compare the declensions of nouns ending in अन्य with that of those in इन्.
- 3. Decline मूर्धन्, महिमन्, बर्सन्, खडवन्, लिघमन्, कृशिलन्, भर्मन्, पश्चिन्, कर्मन्, सीमन् र्., &c. &c.
- 4. How do you form the feminine of adjectives ending in दन?

### LESSON XXVII.

Nouns ending in स्, वस्, And ईवस् or एयस्.

- 1. The nom. sing. of nouns ending in  $\pi$  is formed by dropping the termination  $\pi$  and lengthening  $\pi$  if it precedes. The  $\pi$  of the noun is then changed to a visarga (vide note ‡ p. 6).
- 2. Before the terminations beginning with consonants the g is changed to a visarga, which in being compounded with the terminations follows the Sandhi rules that have been given (see note \* page 15, and † and || page 17).

- 3. Nouns in बस् and ईयस् or एयस् prefix in the masculine a न to the final स्, and their penultimate अ is lengthened, in the first five inflexions. The nominative singular ends in बान् and बान्.
- 4. The  $\pi$  of  $\pi\pi$  is changed to  $\pi^*$  before the vowel terminations, beginning with that of the accusative plural, and before the  $\pi$  of the nom., voc. and acc. dual of the neuter; and the  $\pi$  to  $\pi$  before the consonantal, and in the nom., voc. and acc. sing. of the neuter.
- 5. The rule mentioned in (2) holds also in the case of इंबस or एबस्.
- 6. The preceding  $\Im$ , if any, is not lengthened in the case of the nom., voc. and acc. sing. of neuter nouns. Before the  $\Upsilon$  of the plural, the penultimate vowel is lengthened and a masal inserted after it.
- 7. In the vocative singulars of all these the penultimate is not lengthened; as चन्द्रमस, विद्वन, &c.

### चन्द्रमस् ॥.

	Singular	Dual	Plural
Nom.	चन्द्रमाः	चन्द्रमसी	चन्द्रमसः
Acc.	चन्द्रमसम्	श्रद्रमसी	चन्द्रमसः
Instr.	चन्द्रमसा	चन्द्रमीभ्याम्	चन्द्रमेशिः
Dat.	चन्द्रमसे	चन्द्रमोभ्याम्	चन्द्रमोभ्यः
Abl.	चन्द्रमसः	चन्द्रमाभ्याम्	चन्द्रमोभ्यः

<sup>\*</sup> Before this उ the preceding र, if any, is dropped, as दोदि-बस्-तेत्रमः acc. pl.



90	PIRST DO	OK OF SANSKI	RIT.
	Singular	Dual	Plural
Gen.	चन्द्रमसः	चन्द्रमसोः	चन्द्रमसाम्
Loc.	चन्द्रमसि	चन्द्रमसोः	चन्द्रमःसु-स्सु
Voc.	चन्द्रमः	चन्द्रमसी	चन्द्रमसः
	1	विद्वस् गः	
Nom.	विदान्	विद्वांसी	विद्यांसः
Acc.	विद्वांसम्	विद्वांसी	विदुषः
Instr.	विदुषा*	विदृद्भ्याम्	विद् <b>दिः</b>
Dat.	विदुषे	विद्वदृभ्याम्	विदूद्भ्यः
Abl.	विदुषः	विदूद्भ्याम्	विद्रद्भ्यः
Gen.	विदुषः	विदुषोः	विदुषाम्
Loc.	विदुषि	विदुषोः	विद्यस्य
Voc.	विद्न	विद्वांसी	विद्यांसः
	:	श्रेयस् गः	
Nom.	श्रेयान्	भयांती	श्रेयांसः
Acc.	श्रेयांसम्	श्रेयांसी	श्रेयसः
Instr.	श्रेयसा	श्रेयोभ्याम्	<b>श्रे</b> योभिः
Dat.	श्रेयसे	श्रेयोभ्याम्	<b>श्रेंबोभ्यः</b>
Abl.	श्रेयसः	श्रेयोभ्याम्	श्रेयोभ्यः
Gen.	श्रेयसः	श्रेयसोः	श्रेयसाम्
Loc.	श्रेयसि	श्रेयसोः	श्रेयःस <del>ु स्स</del> ु
Voc.	श्रेयम्	श्रेयांसी	श्रेयांसः

<sup>\*</sup> See mote † p. 79.

	म	नस् गः		
	Singular	Dual	Plural	
Nom., Voc. and Acc.	मनः	मनसी	<b>मनां</b> सि	
The rest like	· चन्द्रम <b>स्</b>			
	तरि	स्थियस् गः		
Nom., Voc. and Acc.	तस्थिवत्	तस्थुषी "	त्तस्थियांसि	
The rest like	c विद्र <b>स्</b>			
	3	ार्चिस. <sup>∤</sup> ्	_	
Nom.	भर्षिः	<b>अ</b> र्चिषी	अचिषः	
Acc.	अर्थिषम्	अचिषी	<b>ধর্বি</b> ম্	
Instr.	अचि <b>षा</b>	अचिभ्याम्	<b>अ</b> चिन्।	
Dat.	भर्चिष	अधिभ्याम्	भांचिर्भ्यः	
Abl.	अचिषः	अचिश्याम्	<b>अ</b> चिभ्यः	
Gen.	अचिषः	<b>अ</b> चिषोः	अचिषाम्	
Loc.	अचिष	अर्थिषोः	अर्चिष्यु-ः <b>षु</b>	
Voc.	अचिः	<b>अ</b> चिषौ	<b>সর্হ্বি</b> ঘ:	
Words.				
अध्यूषिवस् व	di. dwelt	तस्थिवस् व	dj. sat	
का ब्यू।पपत् '' सन्तीयस वर्ताः	vounger	तेजस् n. li	ght	
		. a god		
चभुस् गः ey	v	1 14 11 11 11	.,	

छन्दस् n. Veda

†ज्यायस् वर्गः. elder

तमस् n. darkness

तपस् n. religious austerity

Digitized by Google

धनुस् n. a how

पयस् n. water

नभस् n. the sky

दुर्वासस् m. name of a sage

<sup>\*</sup> The feminine of adjectives ending in दस is the same as the Nom. Voc. and Acc. dual of the neuter; while that of adjectives in इंयस and एयस is formed by the simple addition of .

<sup>†</sup> This and भूबस are declined like श्रेयस्.

भेवस adj. very dear, dearer अवस adj. very great. greater मनस् ". mind यशस ". fame, glory CHE " an evil spirit, a Rákshoso रजस ". dust, pollen वसस् ". the breast वचस n. speech

विनोकस् लाग्नं. one dwelling in a forest वयस् म. age वासस् गः cloth विदस adj. learned वेधस m. Brahmâ चिरस n. the head भेयस adj. superior, prosperous सरस ". a lake हिंदिस ". an offering

अभूमि / not ground भाभन m. hermitage कीचक w. name of the commander-in-chief of King Virata Man mame of a son of Râma Idone, made कत part part, pass, of क. गुजिम् adj. meritorious अपि adj. worn out, old बारका f. name of a town नद adj. new. नेवाबिक भ. a follower of

the Nyaya

परिहित *ार्गा.* worn प्रजास्थान n. object of worship or reverence भियंबदा / name of the female companion of Sakuntalâ भगीरथ m. name of a king of the solar race भास्वरश्रक adj. brilliant white ਲਿ**ਵਾ** //. ੪੦x शाखा / a branch भेत adj. white

आए with दि to cover; मन् with अनु to consent, to agree to; बन् pr. part. with उन्, उद्यन् rising; त्रज् 1st conj. Parasm. to go; & with MI, to cat, to perform a sacrifice.

### SENTENCES.

मुनयो वनीकसोऽभवन्। देवान दियीकसी वदन्ति। कनीयांसं भानरगाह्य । विषयो जनान स्मर्शत कृष्णः। उद्यन्तं चन्द्रमसं प्रेक्षस्य। तमोभिर्नभो व्याप्यते । बाससी परिहिते कन्यया । श्रेयसे यतते ।

शत्रञ् शिरस्सु महरति। मनसा हरि ब्रजति । निषसां फलमनुभवत् । कुशो लबस्य ज्यायान् भाता। द्वर्यासाःपाण्डवानां यसतिमगः च्छत् । भूयांसोऽत्र धान्यराशयो वर्त-रामी रक्षांसि इत्वा यशी-[श्रुयते । ऽविन्दत्। गङ्गायाः पर्यासि श्वेतानीति

विद्क्षिरपदिष्टो दशरथो यज्ञमाहरत्। भीमेन वक्षसि ताडितः कीचकोऽमूह्यत्। बहूनि हवीं ध्यमी प्रास्यति । नगरस्य समीवे तस्थिवदाजसैन्यमपश्यम् । \*दारकामध्युप्पे जनस्य संपदो मनसोऽप्यभूमिरभवन् । तेजसो भास्वरशुक्को वर्ण इति नैयायिका मन्यन्ते । वसिष्ठस्य वचांसि श्रत्वा विश्वामित्रेण सह रामस्य गमनं दशरथोऽन्यमन्यत । गुणाः पूजास्थानं गुणिषु न च लिङ्गं न च वयः ।

Digitized by Google

<sup>\*</sup> That is, their wealth and general prosperity exceeded their desires.

Hari appeased (his) mother by (his) speech.

Nåråyana's younger brother is at Káśi.

Panini speaks of (the) Vedus as Chhandares. (The) wind brings pollen from flowers.

May (the) glory of (the) Queen spread over (the) earth.

Priyamvada went to Durvasas and begged pardon.

Hari saw (the) charioteer driving horses, with (his) eyes.

Ráma was waited upon (served) by (his) younger brothers. (The) hermitages of (the) forest-dwelling Rishis were made of leaves and branches of trees.

Bhagiratha pleased Vodhas by (his) austerities. (There) are lotus-flowers in (the) waters of (the) lakes.

(The) king reveres learned men.

As (a) man leaves worn out clothes and wears new ones, so (the) soul leaves old bodies and enters new ones.

Raghu conquered (the) earth by (his) bows and arrows.

(The) offerings thrown into (the) fire are carried by (the) fire to the gods.

### EXAMINATION.

- 1. Compare the declensions of nouns ending in अस. इस. ईयस, or एयस. and वस.
- 2. When is the व of वस changed to उ. and how is the preceding T, if any, treated in this case?
- 3. How is the feminine of nouns ending in बस and ईयस or एयस formed?

4. Decline नगम्, धनुस्, झाग्मवस् m., f., & n., लघीयस् m., f., & n., पयस्, चकुवस् m., f., & n., ज्यायस m., f., & n., चशुस्, वनीकस् m. & f., सेविवस m., f., & n., &c. &c.

## LESSON XXVIII.

### ON THE POTENTIAL MOOD.

Terminations.

### PARASMAIPADA.

	Singular	$oldsymbol{Dual}$	Plural
1st pers.	ईयम्	ईव	ईम
2nd pers.	<b>इंस</b> ्	ईनम्	इंत
3rd pers.	ईन्	ईसाम्	रंग्रस
	ант À	EPADA.	
	Singular	$oldsymbol{Dual}$	Plural

	Singular	Dual	Plural
1st pers.	ईय	ईवहि	ईमहि
2nd pers.	ईथाः	ईयाथाम्	<b>ई</b> ।वम्
3rd pers.	ईत	ईयाताम्	<b>ईरन्</b> *

The conjugational signs must be added on to the roots before the terminations of the Potential.

<sup>•</sup> These terminations are the same as those of the Imperfect with the following exceptions and modifications. The Parasm. 3rd pers. plur. termination is उस instead of अन् and those of the Atm. 3rd pers. plur., 1st pers. sing., and 3rd and 2nd pers. duals are रन्, अ, आताम्, and आयाम् respectively instead of अन्त, इ, इताम्, and इथाम्. To these terminations is to be prefixed when they begin with a consonant and when they begin with a vowel.

### PARASMAIPADA.

	Singular	<b>D</b> nal	Plural
1st pers. 2nd pers.	वसेयम् वसेः	वसेव वसेतम्	वसेम वसेत
3rd pers.	वसेन्	वसेताम्	वसेयुः*

### ATMANEPADA.

	Singular	Dual	Plural
1st pers. 2nd pers. 3rd pers.	युष्येय युष्येथाः युष्येत	युध्येवहि युध्येयाथाम् युध्येयाताम्	युध्येमहि युध्येश्वम् यागेरस
ora lerv	3440	યુ ગ્યવાતાન્	3.46.5

The potential expresses (1) probability, commands, prayers, wishes, hopes, &c., and (2) is used in dependent clauses implying these. (3) It is also used in conditional t sentences in which one statement depends on another as its reason or condition. In these two latter respects it resembles the English subjunctive.

### WORDS.

अध्वरोद m. अध्वन् m. a	अपाय m. harm
road, खेद m. fatigue; the	अभिभूत past part. pass. of भू with अभि, over-
भनुरक्षम n. pleasing, giv- ing delight to	
अपण्डित m. an illiterate person	damago

<sup>\*</sup> The potential forms of अस and अइ are given in the Second Book.

आवरण n. covering, ob- पितरीm. du.of पित्र, parents struction an ind. or कप lst conj. Atm. to be able शत m. n. f. mean गान n. singing ang 1st conj. Atm. with अन्त. to bathe in Twith My, to practise, to do जायापनी m. du. wife and husband तप् 1st conj. Parasm. to shine, to be hot तमिसा f. night हारिज्य म. poverty वृद्शा f. bad state TE 4th conj. Paraem. to act the traitor Art m. n. f. wise, of fortitude or patience मीचैराख्य m. n. f. मीचैस, आख्या f. name; named नीचौस न्यायसभा f. न्याय m. justice, सभा f. court; court of justice पद with निस to result परकीय m. n. f. another's

पण्य m.n. f. holy प्रथमस्कृत ११. प्रथम ११. १६ र्र. first, previous, सकत् n. a good action; a previous good action प्राप्त past part. of आप with M, arrived at, come to बहिस ind. out of (used with the Abl.) FF to resort to, to have recourse to भागीरथी f. the Ganges भरि m. n. f. much \*भास ind. a vocative particle मीन n. silence रभण n. defence रज़ m. a rope लम्यू 1st conj. Atm. with अन्त, to resort to वस with अधि, to sit upon, to rest upon विपत्ति f. adversity विमार्ग m. a wrong path, evil conduct विमुख m. n. f. with the face turned away from

<sup>†</sup> Except pluperfect conditionals.

<sup>\*</sup> ATH drops its H when followed by a vowel or a soft consonant

विभागहेतो: gen. of विभाग-हेनु m., विभाग m. rest, हेनु m. purpose; for the purpose of rest शोगन m. n. f. good संभव m. a resting-place

समाज m. an assembly स्कृत n. } a good action स्चरिन m. n. f. fragrant स्कृत m.n.f. virtuous, good स्मृ with वि to forget

### SENTENCES.

विषदाभिभृतीऽपि नाहं धर्म त्यजेयम्। इच्छामि सोमं पिवेद्भवान्। कि भी नृत्यं शिक्षयोत गानम्। अरिणा प्रयत्नेन तत्त्वमवगड्छेः। पुत्राः सुचरितैः पितरौ पीणयेयः। ईश्वरस्य पूजया शान्ति विन्देवहि । रज्जं सर्व न मन्यध्वम्। दुर्दशां गते नरि क्षदोप्यहितमाचरेत । वर्धमानं व्याधि जयन्तं शत्रं च ने।पेक्षेत । पण्डितानां समाजे अपिडता मीनं भजेयुः। क्युमै: सुरिभणि इन्ध्रीध्यखेदं नेथथाः । प्रजानामनुरञ्जनाय राजानी यतेरन् । सुवृत्ताय नृपतये प्रजा न दृश्येयुः । यदि इरिविमार्गीन्नवर्तेत शोभनं भवेत्। धर्मे रताः प्रज्ञा हरि पश्येयुः । बस्सी नात्राज्ञाननुरुध्येयायान् ।

धैर्यमयलम्बय शत्रुभिः सह युष्येथाः ।
नारायणस्यालस्याद्वारिन्द्यं निष्यदेत ।
शिष्यस्याविनयं गुरुर्न सहेत ।
बिपत्तौ धीरो न मुखेद्धर्भ वा न परित्यजेत् ।
इच्छामि पुनरिष पुण्यां भागीरथीमवगाहेवहीत्यवददामं
सीता ।
संश्रयाय प्राप्ते मित्रे प्रयमसुक्तानि स्मृत्वा सुद्दोऽषि न
विमुखो भवेत् ।
नीचैरारूयं गिरिमधिनसस्तत्र विश्वामहेतोः ।
सर्यं तपत्यावरणाय दृष्टेः कल्पेत लोकस्य कथं तिमस्ता ।

(You two) should wash your hands and feet when you return home.

Men should not forget their friends.

beaten.

If thou wert to taste the fruit of that tree (thou) wouldst die.

The (two) books may be carried in (two) hands.

(You two) should learn Nyâya from (your) teacher.

Let us sit here in (the) shade of (a) tree.

Kings should protect their subjects from harm.

Let us worship God with a pure heart.

(Thou) shouldst give money to poor persons.

You should not err in [from] (your) duties.

Men should not become agitated without cause.

No man shall covet another's wealth.

(The) King ordered that (the two) rogues should be

Digitized by Google

(We) should obtain fame if (we) died in defence of our country.

Witnesses shall always tell the truth in courts of justice.

If (I) go to Kasi (I) will bring many Sanskrit books. If (you) were to tell a lie (you) would be beaten

by (your) masters.

(The) King led his soldiers out of (the) city that (he) might fight with (his) enemy.

(I) should be punished by (my) masters if (I) were seen doing evil (sin).

Would (the) poor Brahmanas get any money if they should beg through the town?

(I) gave much money to (my) sisters that (my) parents might be pleased.

A wife and husband should worship Agni every day in the house.

### EXAMINATION.

- 1. Compare the terminations of the Imperfect and the Potential.
  - 2. In what senses is the Potential used?
  - 3. When does भोम drop its स्री
- 4. Give the Potential (all numbers and persons) of सृ, ईस, सम्ब with नि, सज, ह, दी, स्या, स्था, जन, पा act and pass., सु pass., भू with अनु act and pass., भू pass., मुख act and pass. &c. &c.

### LESSON XXIX.

### PRONOUNS.

The chief pronouns in Sanskrit are—सर्व 'all', तद, 'that', एतद 'this', यद 'who' or 'which' (relative), (किम्) 'who' or 'which' (interrogative), अस्मद 'I' or 'we,' युष्मद 'thou' or 'you', इत्म 'this', अत्स 'this' or 'that'.

1. The following five terminations are peculiar to pronouns ending in \$7; in other respects they are declined like the corresponding nouns—

Nom. Pl. ई Dat. Sing.स्मे Abl. Sing.स्मान् Gen. Pl. इपाम् Loc. Sing.स्मिन

	Singular	Dual	Plural
Nom.	सर्वः	सर्वी	सर्वे
Acc.	सर्वम्	सर्वी	सर्वान्
Instr.	सर्वेण	सवांभ्याम्	सर्वैः
Dat.	सर्वस्मै	सर्वाभ्याम्	
Abl.	सर्वस्मात्	सर्वाभ्याम्	सर्वेभ्यः
Gen.	सर्वस्य	सर्वयोः	सर्वेषाम्
Loc.	सर्वस्मिन्	सर्वयोः	सर्वेषु

2. Pronouns of the feminine gender ending in any take the following peculiar terminations, before all of which except any, the are is shortened; in other respects they are declined like nouns in any—

Digitized by Google

स्यै Dat. Sing. Abl. Sing. स्यास Gen. Sing. स्यास Gen Pl. साम Sing. Loc. स्याम

	Singular	Dual	Plural
Nom.	सर्वा	सर्वे	सर्वाः
Acc.	सर्वाम्	सर्वे	सर्वाः
Instr.	सर्वया	सर्वाभ्याम्	सर्वाभिः
Dat.	सर्वस्यै	सर्वाभ्याम्	सर्वाभ्यः
Abl.	सर्वस्याः	सर्वाभ्याम्	सर्वाभ्यः
Gen.	सर्वस्याः	सर्वयोः े	सर्वासाम्
Loc.	सर्वस्याम्	सर्वयोः	सर्वास
Neut. No	m. & Acc. सर्व	म् सयं	सर्वाणि

- 3. नद्र, यद्र, वाद्र, वाद्र, and किम in the masculine gender are declined as if they were त. एत. य. and क. respectively, i.e., pronouns ending in at. The nom. sing. forms of तड़ and एतड़, however, are सः and VY: respectively.
- 4. In the feminine gender these pronouns are declined as if they were ता, एता, या, and का, i.e., ending in 377. The nominative singulars of the first two are सा and एमा respectively.

	Singular	Dual	Plural
Neuter Nom and Acc.	. तड् एतड् यड् किम	ने एते ये के	तानि एतानि यानि कानि

<sup>\*</sup> 语: and एप: drop the final 哥 or visarga when followed by a consonant in a sentence, स प्रस्थ:, &c.

5. TH is used optionally for Un in the accusative, the instrumental singular, and genitive and locative dual in the three genders.

### MASCULINE.

एतम् ० एनम् एती ० एनी एतान् ० एनान् Acc. एतेन or एनेन Instr. Sing. Gen. & Loc. Du. एतयोः or एनयोः

### FEMININE.

एनाम or एनाम एते or एने एताः or एनाः Acc. Instr. Sing. एतया or एनया Gen. & Loc. Du. एतयोः or एनयोः एतद्रा एनद्र एते वा एने एतानि वा एनानि

WORDS.

अखिल adj. all, whole भद्दी f. a forest MITTER M. & SON TE adj. wished, desired कापिल m. name of a great sage काञ्चन n. gold. [family ऋलीन adj. born of a good गुणज्ञ adj. गुण merit, and at to know, one who appreciates merit री 1st conj. Parasm. to sing सीर्य n. theft हिंचा f. money given to Brahmanas

Neut. Acc.

दर्शनीय adj. handsome दगर्ह f. name of a goddess देश m. country बाद 10th conj. Parasm & Alm. to act as in a dramatic play निष्णात adj. well-versed पत past part. pass. of प्. purified, holy प्रपन्न adj. joined with प्रयाग n. Allahabad म्हाविद्adj. a metaphysical philosopher; one knowing the Brahma

नहिषासर m. an evil spirit | कि let conj. Parasm. & in the form of a buffalo ने दिनी /. the earth वित्त n. wealth

Atm. with MT, to depend The Vedas अतिमन्तर्तां. one who knows

SENTENCKY

कोऽत्रागतः । कस्यैतानि पुस्तकानि । कस्याः पुत्रा एते । इत्यामि। यं पुरुषं ह्योऽपश्यं तमेवा-सा बाला न "किचिदवदत्। तेभ्यो ब्राह्मणेभ्यो दक्षिणाम-यच्छम्। कस्मान्न गराद्रत आगतः। एनेपां यद्यदिष्टं तत्तिक्यताम्। याः कथाः पुराणेषु श्रुयन्ते ता ते नद्यौ प्रयागे संगद्धते । एवेते नाटयान्त । स एवेप परेशो यहिमन प्रि-यया सह चिरमवसम्। यनैतदरिवछं जगन्तिरमीयत । तस्मै नम ईश्वराय ।

तेषु तेषु शास्त्रेषु निष्णातैः पण्डितै:सह राजाऽभापत। कयोस्ते वाससी। ययात्मानं पूतं मन्यते वसिष्ठ-स्तामरुन्धती बन्दस्य। सर्वासु कलासु प्राचीण्यम्प-गतो राजपुत्रः । यया महिषासुरो इसस्तस्यै दुर्गाये नमः । याभ्यां चै। ये कृतं ती परुषी राजाऽदण्डयत् । एतस्यामरव्यां पुरा ब्रह्मविदो मृनयो न्यवसन्।

पैनेदिन्युत्रवाता ये च कपि-। यासां विवाहाः स्वपुत्रैः सह समजायन्त ताभिर्जनकस्य लस्य कोपेन दग्धास्तान् कन्याभिः प्रपन्नो राजा मगरस्यात्मजान भगीरथी दशरथोऽयोध्यामग=छत्। गङ्गाया जलेनोदधरत्।

> यस्यास्ति वित्तं स नरः कुलीनः स पण्डितः स अतिमान् गुणज्ञः। स एव वक्ता स च दर्शनीयः सर्वे गणाः काञ्चनमाश्रयन्ते ॥

Who are these? What is their avocation? She is Hari's daughter. What is her name! To whom did Rama say He is Govinda's brother. I went to school with him. He saw Narayana playing with those boys. Which of his friends does he remember 1 There are fishes in that river. He is followed by her.

Where are the men that have come from those villages?

They come from that country of which Sudraka is the king.

The queen directed those of her maids who were near(in proximity with) her to bring flowers for her.

In this house did the king of the Maharashtriyas live.

Which of those girls sing !

### EXAMINATION.

1. In what respects does the Pronominal de clension differ from the Nominal?

Digitized by Google

<sup>\*</sup> The addition of चिन् to निम् in all its genders gives it au indefinite sense ; কিবির 'something' or 'anything,' ক্ষায়ৰ 'somebody,' &c.

<sup>†</sup> See rule, page 58, footnote.

- 2. Do the crude forms of Pronouns (Demonstrative, Relative, and Interrogative) end in vowels or consonants? Does their declension resemble that of nouns ending in a vowel or in a consonant?
- 3. How is the visarga of E: and TE: treated in combination in a sentence?
- 4. Decline यह m., f., & n., तह m., f., & n., किम् m., f., & n., एतद m., f., & n.

### LESSON XXX.

# PRONOUNS OF THE 1ST AND 2ND PERSONS.

(अस्मद् I or we).

Plural Singular Dual Nom. वयम अहम भावाम आचाम् ०१ मी अस्मान् ०१ नः Acc. माम् or मा अस्माभिः Instr. भावाभ्याम मया महाम् or में आवाभ्याम् or मी अस्मभ्यम् or नः Dat. AbL आवाभ्याम भस्मन् मन् मम्or मे आवयोः ०१ मी Gen. अस्माकम् ०१ नः Loc. मबि आययोः अस्मास

# युष्मद् (Thou or you).

Noni. युयम् स्वम युवाम युब्मान् or बः Acc. त्वाम् or त्वा युवाम् or वाम् युष्माभिः Instr. युवाभ्याम् रवया Dat तुभ्यम् or ते युवाभ्याम् or वाम् युव्मभ्यम् or बः Abl लन् युवाभ्याम युष्मत् सव or ते ब्रुवयोः ० बाम युष्माकम् or बः Gen. युववीः खबि युष्नास Loc.

### Wonus.

अपराधलव m. a | दासजन m. a man | मेघजाल n. an assemblage who is a slave small fault अब 1st conj. Pa- दिव n. fortune clouds. लब m. a particle rasm.to protect | निन्दनी f. girl निरस्त adj. seat- वियोग m. separaadj. अधिश्वास्य tion tered []css faithless आर्या f. a venera- निष्याल adj. fruit- शिव u. welfare, happiness TIX 10th conj. ble woman संवित m. the sun Parasm. & Atm. काल m. time साक्षिन् ». a witto surmount गमwith accesing. प्रतम् adj. little. ness of बारण or बबा सोमवासरः Monsmall prefixed to it, अतार्थ m. reality day to submit मानिमी में a proud होत m. a conwoman queror

### SENTENCES.

नाहमपराधी ।
रघुनाथः स्निद्धत्पावयोः ।
कुत्रास्ति ने पुत्रकः ।
भगवति स्वामहं यन्ते ।
मास्मानवधीरय ।
विष्णुवेडिवतु ।
स्वया सहोपवनं गन्तुमिष्छामि।
आर्थे कथयामि ते भूतार्थम् ।

महं धनं न यष्णिति ।

शियो यः शिवाय भवतु ।

बालकी युवयोः पिताकास्ति।

पृथिवी रक्षत्मु युष्मामु कृतो

नो भयम् ।

युष्मद्धिगता बार्ता सर्वभ्यः

शंसामि ।

Digitized by Google

तस्य पीडां इर्तृमस्मात्रिश्चित् तय छचरितं ममेव प्रतन् य-न्तित उपायो निष्कलो नो न दीर्थ कालमायाँ सु-५भवत् ।

महता मेघजालमिय देवेनास्माकं सर्वे मनोरथा निरस्ता:। \*कमपराधस्यं मयिपश्यसित्यजसिमानिनि दासजनंयतः।

# निषां वध्स्त्वमसि नन्दिनि पार्थिवानां येषां कुलेषु सिवता च गुरुर्वयं च।

Thou art a wise man. Dost thou suspect me to be a faithless person? Who was your guide mountain? Who told thee this story? My father went to Kasi, and when he returned and gave them to me. Tell us what happened there. I asked you where my book was.

Do not be sorry at a se paration from us. By thy favour we surmounted all perils. when you ascended the I remember what was done by you at the time. The witnesses were ordered by me to come on Monday. he brought many books, I gave you heaps of corn when you came to my

> Thou being defeated, thy soldiers submitted to the conqueror.

house.

Amongst us, Hari is the best.

# LESSON XXXI.

MER That or This and TEN This.

### MARCULINE.

	Singular	Dual	Plural	
Nom.	भसौ	* अमू	अमी	
Acc.	अमुम्	भमू	अमन्	
Instr.	अमुना	अमू-याम्	<b>अ</b> मीभिः	
Dat.	अमुब्मै	अमुभ्याम्	<b>अमी</b> भ्यः	
Abl.	अमुष्मात्	अम-याम्	अमीभ्यः	
Gen.	अमुख	अमुयोः	अमी <b>षाम्</b>	
Loc.	अमुब्मिन्	अमुबोः	अमीषु	
FEMININE.				
Nom.	असी	अमू	भगूः	
Acc.	भगूम्	अमू	अमुः	
Instr.	भमुया	<b>अम्</b> भ्याम्	भगूभिः	
Dat.	अमुष्यै	अपू-याम्	अमूभ्यः	
Abl.	अमुष्याः	अमृभ्याम्	अमूभ्यः	
Gen.	अमुष्याः	अमुयोः	अमूबाम्	
Loc.	भमुष्याम्	अमुयोः	अमूषु	

<sup>\*</sup> Short way of learning the forms of अद्भ:-Suppose the word अहस to be अह. masculine, and decline it like सर्व, and for \ in each form put \ , and for the vowel following, if it be short, put 3, if long, る; for V in the plural put \$, and you will get the forms given in the text. The forms of the Instr. sing, and pl. are to be taken as अनना and अहिनिः and not अदेन and अदै: The rule of the change of स to ब given in a former note should be applied. The same may be done with regard to the feminine forms, Hell being declined like सर्वा.

Said by a husband to his wife.

<sup>+</sup> Said to Slt& by Vasishtha, who was the preceptor or chaplain of the solar race of kings, to which Rama belonged.

### NEUTER.

Singular Dual Plural Som. and Acc. अमनि The rest like the Masculine.

# इदम् This.

### MARCULINE

	Singular	Dual.	Plural
Non.	भयम्	इमी	इमे
Acc.	इमम्	इमी	इमान्
Instr.	अनेन	आभ्याम्	एभिः
Dat.	अस्मै	भाग्याम्	ए-यः
Abl.	अस्मान्	आभ्याम्	ए•बः
Gen.	अस्य	भनयोः	एषाम्
Loc.	अस्मिन्	अनयोः	एषु

### FEMININE.

Nom.	इयम्	दुमे	इसाः
Acc.	इमाम्	इमे	इमाः
Instr.	भनया	भाभ्याम्	<b>આ</b> િંગ
Dat	भस्य	<b>आ</b> भ्याम्	आभ्यः
Abl.	भस्याः	भाभ्याम्	भाभ्यः
Gen.	भस्याः	भनबोः	आसाम
Loc.	भस्याम्	भनयोः	भास

### NEUTER

Nom. and Acc.	इइम	इमे	इमानि
The rest like	the Mas	culinc.	44114

### Words.

wunt ind. or अवधीरणा f. repulsion उदान adj. ready, prepared बर्बा f. name of a celestial woman कवीश m. कवि poet, रेश lord; the lord of poets, the chief of poets tan ind. verily गुश्राज m. Jatayu, the lord of vultures इःखित adj. sorry, sad, afflicted देवदार m. a species of pine इतम् adv. soon, quickly प्रमीकृत adj. प्रम son, and कृत made; made a son, adopted पर: ind. adv. hefore (space) पृष्पधारिन adi. having flowers মানৰ ni. source मसन adj. pleased पियतमा adj. f. beloved. dearest सारदः m. a kind of bird

प्रियाप्रवृत्ति : प्रिया beloved, and प्रवृत्ति intelligence; intelligence about one's beloved भीहर f. timid मित्राक्षी f. a mistress; a woman having eyes transparent like महिरा pure wine मधुकर m. a bee महत् adj. great लतागृह n. a bower of creepers बरतन a.j. one whose form is clarant; handsome, beautiful बद्या f. a wife, mate वास m. habitation [fence विभिय adj. disliked; n. of-वीध f. a road वपभावज m. Siva হিবালয় n. temple of Siva संगमोत्सक adj. eager for union

स्त्रीरत n. a jewel amongst women

<sup>\*</sup> The penultimate & of this is lengthened and 7 prefixed to the final din the first five inflections. In composition it generally becomes महा.

\* इमं सारङ्गं त्रियात्रवृत्तयेऽम्पर्यये । ं अयं स ने निष्ठति संगमीत्स्रको विराष्ट्रसे भीरु यतोऽवधीरणाम् । अमं प्रः पश्यसि देवदाहं पुनीकतोऽसौ वृपभध्वजेन । • स्त्रीरत्नेषु ममोर्बशी वियतमा यूथे तवेयं बशा । \* मधुकर मदिराक्ष्याः शंस तस्याः प्रवृत्ति बरतनुरयवासी नैव दृष्टा त्वया ने। \* इंस प्रयच्छ ने कान्तां गतिरस्यास्त्वया हुता । अस्मिनेव स्तागृहे त्वमभवः। अस्पैवासीन् महति शिखरे गृधराजस्य बासः। मनोहरा अमी वृक्षा दृश्यन्ते पुष्पधारिणः । अग्रष्ठदम्या बीध्या दास्यम् दुतमानय । कतं किमेशिस्तव विप्रियं य-दनिष्टमेषामसि कर्तुमुद्यतः। पादानमीपां भणतो यतोऽसी

भदं ततोऽमीभिरमुष्य कार्यम् ।

पुर्यी पुराऽस्यां किल कालिदासो

नान्नाभवद्यो न्यवसन्कवीशः ।

यदि प्रसन्ना भगवतीमं वरं याचे ।

अस्मिँछोके स्यत्कियते तस्य फलम मुर्ध्मिँछोके उनुभूयते ।

एभिवचोभिः सान्त्वय मे दुःखितां भार्याम् ।

हे सीते प्राविमी ते ।

This is my book.

These men rejoice at their king's victory.

These girls learn to dance (dancing).

There are many learned men in these villages.

I do not see with these eyes. [tree.

There is a monkey on this

There is much water in these rivers.

From these mountains many stones have fallen.

I beat a thief with these sticks.

I saw these women in the temple of Siva.

The sources of these rivers are in the Himâlaya.

Give some sweetmeat to these boys, and to those girls.

I saw a tiger coming down from the top of that mountain.

### EXAMINATION.

1. Which of the pronouns is or are the most irregular?

Digitized by Google

The sentences marked with an asterisk are spoken by a king who, while enjoying the company of his beloved wife in a grove, suddenly loses her by some miraculous occurrence, and wanders about asking birds and beasts whether they can give him any intelligence about her. The second speech bearing this mark is addressed to an elephant.

<sup>†</sup> Said by a lover to a maid who was afraid of meeting with repulse at his hands.

<sup>‡</sup> Said by one to another about a tree which was a great avourite with Sire.

<sup>\*</sup> A dental consonant followed by লু is changed to লু, and লু to a nasal লু, which is written as in the text.

- 2. Decline अइस् m., f., & n., इइस् m., f., & n., अइस्मद् and बुब्मद्.
- 3. Explain the shortest way of arriving at the forms of अद्स्
  - 4. Decline नहन्
- 5. What change do dentals undergo when compounded with the following हा?

# LESSON XXXII.

SELECTIONS FOR EXERCISE.

विद्वत्तं च नृपत्तं च नैव तुल्यं कदाचन ।
स्वेदेशे पूज्यते राजा विद्वान् सर्वत्र पूज्यते ॥
बरमेको गुणो पुत्रो न च मृर्त्वशतैरिष ।
एकभन्दस्तमो हन्ति न च तारागणेरिष ॥
एकभनाषि सुगृक्षेण पृथ्यितेन सुगन्धिना ।
बासितं तद्दनं सर्व सुपुत्रेण कुळं यया ॥
उत्सवे व्यसने चैव दुर्भिक्षे शत्रुविग्रहे ।
राजदारे श्मशाने च यस्तिष्ठति स बान्धवः ॥
दुर्जनः प्रियवादी च नैतिद्दिश्वासकारणम् ।
मधु तिष्ठति जिन्हाग्रे हृदये तु हलाहलम् ॥
दुर्जनः परिहर्तव्यो विद्ययालंकतोऽपि सन् ।
मणिना भूषितः सर्पः किमसौ न भयंकरः ॥

कुलीनैः सह संपर्क पण्डितैः सह भित्रताम् । ज्ञातिभिश्व समं भेलं कुर्वाणो न विनश्यति ॥ मो धुवाणि परित्यच्य अधुवं परिपेवते । धुवाणि तस्य नश्यन्ति अधुवं नष्टमेव च ॥ पादपानां भयं वातः पद्मानां शिशिरो भयम् । पर्वतानां भयं वज्ञः साधूनां दुर्जनो भयम् ॥

तस्मात्स्यविषये रक्षा कर्तन्या भूतिमिण्छता । यहैर्नावाध्यते स्वर्गी रक्षणात्माध्यते यथा ॥ यथा फलानां पकानां नान्यत्र पतनाद्भयम् । एवं नरस्य जानस्य नान्यत्र मरणाद्भयम् ॥

न भीतो मरणादस्मि केवलं दूषितं यशः । विशुद्धस्य हि मे मृत्युः पुत्रजन्मसमः किल ॥ अपापानां कुञे जाते मिष पापं न विद्यते । यदि संभाव्यते पापमपापेन च कि मया ॥

अर्थमनर्थ भावय नित्यं नास्ति ततः सुखलेशः सत्यम्।
पुत्रादिष धनभाजां भीतिः सर्वत्रेगा विहिता रीतिः ॥
का तव कान्ता कस्ते पुत्रः संसारोऽयमतीव विचित्रः।
कस्य त्वं वा कुत आयातस्तरत्रं चिन्तय तदिदं भातः॥
शात्री मित्र पुत्रे बन्धी मा कुरु यत्नं विग्रहसंधी।
भव समिचतः सर्वत्र त्वं बाञ्छस्पिचराद्यदि सत्तर्यम्॥

Digitized by

<sup>्</sup>यक is a pronoun, and hould be declined like जर्ब.

महता पुण्यपण्येन क्रीतेयं कायनी \*स्त्वया ।
पारं दुःखोदधर्भन्तुं तर यावन्त भिद्यते ॥
धैर्यं यस्य पिता क्षमा च जननी शान्ति खिरं गेहिनी
सत्यं सनुरयं दया च भगिनी ज्ञाता मनःसंयमः ।
शम्या भूमितलं दिशोगंऽपि वसनं ज्ञानामृतं भोजनमेते यस्य कृटुम्बिनो वद सखेः करमाद्भयं योगिनः ॥
विपद्धि धैर्भमयाम्युदये क्षमा
सदिस वाक्षदृता युधि विक्रमः ।
यशिस चाभिरुचिर्व्यसनं श्रुते।
प्रकृतिसिद्धिनदं हि महात्मनाम् ॥
आलस्यं हि मनुष्याणां शरीरस्यो महारिषः ।
नास्त्युद्यमसमो बन्धः कृत्वा यं नावसीदितं ॥

अस्ति ब्रह्मारण्ये कर्पूरतिछको नाम इस्ती । तमबछोक्य सर्वे शृगाछाश्विन्तयन्ति सम यद्ययं केनाध्युपायेन श्चियते तदास्माकमेतद्देहेन मासचतुष्टयस्य भोजनं भविष्यति।तन्नेकेन बृद्धशृगाछेन प्रतिज्ञातं मया बृद्धिप्रभावादस्य मरणं साधयि-तम्यम् । अनन्तरं स बञ्चकः कर्पूरतिछकसमीपं गत्वासाष्टाङ्ग-पातं प्रणम्याबदद्देव दृष्टिपसादं कुरु । इस्ती ब्रुते कस्त्वं कृतः समायातः । सीऽयदक्रम्बूकोऽइं सवैवनवासिभिः पशुभिमिलित्वाभवत्सकाशं प्रस्थापितो यहिना राज्ञाऽवस्थातुं न युक्तं
तदनाटवीराज्येऽभिषेकुं भवान्सर्यस्थामिगुणोपेतो निरूपितस्तद्यथा लम्बेलान विचलति तथा कृत्यासत्वरमागम्यतां देवेन।
इत्युक्तवीत्थाय चलितः।ततोऽसी राज्यलोभाक्तष्टः कर्पूरितिलकः
शृगालवत्मेना धावन् महापङ्के निममः । ततस्तेन इस्तिनोक्तं
सावे शृगाल किमधुना विधयं पङ्के निपतितोऽइं स्रिये
परावृत्य पश्य । शृगालेन विइस्योक्तं देव ममपुष्णकाबलम्बनं
कृत्वोत्तिष्ठ ।यन्मद्रचिस त्वया प्रत्ययः कृतस्तदनुभूयतामरारणं दुःखम् ।

This word is declined by simply appending the terminations given at the head of Lesson XXV, and observing the Sandki rules.

<sup>†</sup> The W of this is changed to W in the nom. sing., and before the consonantal terminations.

<sup>‡</sup> The declension of this word is irregular.

# GENERAL GLOSSARY.

# T.

अखिल adi. all. whole अगड n. medicine अमि m. fire भङ्गलभूमि J. England अचिराइ ind. adv. soon भन m. a goat भज्ञान n. ignorance अइ 1st conj. Parasm. to wander, ramble भट्दी s. a forest अतः adr. hence भतिथि भ. a guest भतीव ind. adr. greatly भाम adv. here भधवा ind. or अद्2ndconj. Parasm. to cat | अपराध m. a fault भरा adr. to-day अधिपति m. master भधुना ind. ade. now भध्ववन n. study अध्यापवस् adj. dwelt अभ्रव adj. uncertain भज्दोद m. अध्यम् m. a अपि ind. oven road, खेर m. fatigue : अभिभाग n. name

the fatigue of a journey. अनन्तरम adv. after अनर्थm. disadvantage, evil अनुजीविन् adj. a servant, a dependant भन्रसन n. pleasing, giving delight to भनत n. a falschood, an untruth; adj. false, untruc अन्तःपर n. the apartment occupied by women in a house अञ्च n. food [place अन्यत्र ind. adv. in another अपण्डिम m. an illiterate person अपराधलव m. अपराध m. a fault, 两有 m. a particle; a small fault भगगधिन adj. guilty, offending अपाय m. harne

अभिभृत past part. pass. |अलङ्कनीय adj. that cannot of म with अभि, overcome, overpowered अभिरुचि f. liking अभिलाष m. desire. अभिषेकुम् inf. of सिन्ध्ारांति अभि. to crown अभूमि f. not the ground; not the subject or proper place अभ्युत्य m. rise, prosperity अमरावती f. Indra's capital अमास्य m. a counsellor STEET n. the sky अयोध्या f. name of a city आरण्य n. a forest Mit m. an enemy अरुन्धती f. name of the wife of Vasishtha, a great sage steef n. materials of worship अर्जन m. one of the sons of Pandu अर्थ 10th conj. Atm. with n, to request अर्थ m. wealth अर्ह 1st conj. Parasm. to असि m. a sword deserve भलंकार m. an ornament

be transgressed अति m. a bee अब 1st conj. Parasm. to protect अवतरत pr. part. of त 1st coni. Parasm. with wa: descending अवधीरणा f. repulsion अवस्ती f. name of a town अवलोक्य ind. past part. of लोक with अब, having अवस्तु n. not a thing, an unreal thing अवस्त्वारोप m. ascribing something that is not real इविश्वास्य adj. faithless अशरण adj. helpless अद्भन m. a stone Ny n. a tear MAN m. a horse अश्वपति m. name of a man अस 2nd conj. Parasm.to he अस 4th conj. Parasm. to throw असरय n. a lie, a falsehood असर m. a demon, the enemies of gods (plure.)

Digitized by **GO** 

weapon अहित n. injury, harm, damage

### भा.

आकाषा आ. n. the sky भादालगीम m. an English- इच्छा f. wish man MINITE M. conduct. proper conduct आचार्ब m. preceptor, tutor MIMI f. a command आरमज m. a son आत्मजा f. a daughter आत्मम m. soul, self आहर m. respect आरंघ w. command आध्वान n. meditation and with M, to obtain, to reach; with fa. to COVET आपड f. adversity आम n. a mango आयुष्पत् adj. long-lived आरोप ascribing आर्ब m. a respectable per उस past pass. part. of वन्, son, name of the remote dus

miraculous | anuf f. a venerable woman Silete H. covering, obstruction आअम m. a hermitage आसन n. a seat आहारक adj. delighting

रति ind. so. thus इत्यम ind. adv. in this manner get m. moon gram. god of thunder gestoft f. the wife of Indra ra adv. like, as इष [इच्छ]6th conj. Parasm. to wish IT m. an arrow TE past. pass. part. of TH wished, desired arry to obtain; with and for let conj. Atm. to see; with ary to expect; with प्र to see; with परि to examine; with any to neglect free m. God

spoken, spoken to aucestors of the Hin- use 6th conj. Paraem, to glean

agar m. a hut इत ind. or इरखात past pass. part. of खन with इत. dug दरधाय ind. past part. of ह्या with उन. having stood un दस्सव m. a festive occasion उत्साह m. happiness, cheerfulness, energy उदक n. water दहिंघ m. the ocean बदात past pass. part. of यम with इस ready, prepared द्यम् m. exertion, industry उद्यमसम् adj. m. n. सम like; क्तर्य 1st conj. Alm. to like exertion उद्यान n. a garden उद्योग m. application, exertion दपदेश m. advice, counsel | क्या f. a story उपवन n. a garden उपहार m. a present द्यानह f. a shoe द्याय m. a remedy चपालका m. a taunt खबंशी f. name of a colestial woman

ऋत्वर्ण m. name of a king Re m. a sage

च्छा हा आ. name of the son-in-law of water and brother-in-law of राम

एक pron. one एव ind. adv. only एवप ind. adv. thus

भोदन m. cooked rice

कञ्चिक्तिन ». an attendant on the women's apartments क्रण्ड m. neck praise, to flatter क्य 10th conj. to tell क्रथम ind. adv. in what manner! करा adv. when ? कनीयस adj. m.n. younger कन्या f. a daughter, a girl कपुर n. fraud, deceit कपि m. a monkey कपिल m. name of a great sage

कपोल m. cheek कारी f. a braid of hair any lateonj. Atm. to shake Digitized by **GO** 

क्रमंल भ. a lotus and me the hand कर्ज m. name of a hero, the कर्तञ्च adi.m.n.what should be done कर्ते adi. m. n. doer, author कर्परतिलक w. name of an elephant; कर्प...समीप near Karp. कर्मन् n. action कलङ्ग m. a stain, a spot फला f. an art कलि m. a strife, a quarrel कल्याण म welfare, good कवि m. a poet सवीश m. कवि poet, ईश m. lord; the lord of poets, the chief of poets काञ्चन n. gold Twife anrear f. a female beloved: कान्ति f. splendour, light कार्तिक w. name of a month काल M. time काश 1st conj. Atm. with प्र. to shine कास n. wood कासार m. a lake fanat m. a servant fang adr. but

fast m. a boar

किल ind. adv. verily [car की चक w. name of the commander-in-chief of King Virâta कीर्ति /: fame कुटुम्बन् m. a family man क्रुण्डिस past pass. part. of कण्ड, hampered, impeded कतः adv. whence ? ক্ষৰ adv. where ? क्रप 4th conj. Parasm. to be angry कुमारी f. a virgin ऋम्बद्धार m. a potter क्रह m. name of a country (in the plural) कुर्वन् pr. part. Parasm. of क to do, doing ऋवीज pr. part. Atm. of क. doing कुलीन adj. m. n. born of a good family [well क्रशलिन् adj. m. n. happy, क्रस 4th conj. Parasm. to embrace कुसूम n. a flower कप m. a well ऋर्म m. a tortoise क्र to do; with आधि, to au-

thorize

made, done कति /. action कपा f. favour 6th conj. Parasm. Alm. to plough कषीवल m. a husbandman деч m. name of a person क्रवल adj. m. n. only कों जा . a treasure की मुद्दी / moonlight कौंशल n. skill, proficiency कीशान्ती / name of a town कौशिक गार a descendant of क्रवा ऋोड् 1st conj. Parasm. to खिल m. a villain play. ऋीडा f. sport, play bought ऋध् 4th conj. Parasm. to वज m. an elephant be angry ऋोध m. anger क्रोश m. two miles क्रम m. pain, distress **Tind.** adv. where ? [give] भाम 1st conj. Alm. to for-भगा /. forgiveness

क्रत past pass. part. of क. भन् (भान्) 10th conj to wash off भि (भग) 1st conj. I arasm. to waste away क्रष 1st conj. Parasm. or श्वित्र 6th conj. Parasm. & Atm. to throw भद्र adj. m. n. mean अभ 4th conj. Parasm. to be agitated ऋप 1st conj. Atm. to beable क्षेत्रगामिन् adj. m. n. going to a holy place ख. खड़न m. a lame man खन m. a sword खन् let conj. Perasm. & Alm. to dig **खनित्र** म. a spade ग. गङ्गा /. the Ganges ऋति past pass, part. of ऋति, गच्छन् pr. part. of गम 1st conj. Parasm.togo,going त्रण 10th conj. to count गत past part. of गम, gone गति / mode of walking, going

> rasm. to go; with अधि, Digitized by

सन्तृ adj. m.n. goer

गम [गच्छ] 1st conj. l'u-

to obtain; with 377, to go after, follow: with अव. to know; with निर. to depart; with acc. sing. of श्रार्ण or वश prefixed to it, to submit; with सम Âtm., to join, to go or flow together रामन n. departure बार्स adj. m.n. censurable बास 1st conj. Parasm. to drop बास्त्र 1st conj. Atm. with H, to swagger सान n. singing. बाह 1st conj. Atm. with अव. to bathe in गायक m. a songster शिहि m. a mountain सीत n. a song मुप m. merit, quality, च्या adj. m.n. hot, fierce virtue and at to know; one who appreciates merit गुजिन् adj.m.n.meritorious बाभ्राज m. Jatayu, the व्यर्गम् n. leather was friend to Rama's go, to move

father; the lord of vultures राह n. a house गेहिनी f. wife वी 1st conj. Parasm. to sing गोत्र n. family, race गोदावरी f. name of a river गोप m. a herdsman गोप्त m. n. a cowpen मन्द्र m. a work, book भाम m. a village मीदम m. summer ਬ. चर m. a jar घुष 10th conj. to proclai चृत n. ghee Tind. and चकोर m. a species of bird चक्र n. a wheel चक्स n. the cye चन्त्र m. the moon गुणज्ञ adj. m. n. गुण merit, चर 1st conj. Parasm. to go, to walk; with arr, to practise, to do मुणवन् adj.m.n.meritorious | चरित n. the manner of leading life king of vultures, who | चल 1st conj. Parasm. to

चातर्य n. skill चाप m. a bow चिमकूट m. name of a जयत् pr. part. of जि 1st mountain ৰিব n. mind चिन्त् 10th conj. to contemplate चिन्ता f. anxiety चिन्तित past pass. part. of जल n. water चिन्त्, thought चिरम adr. long (time) चुर (चोर) 10th conj. to जात past part. of जन, prosteal चोदयत् pr. part. of चुद् 10th conj. to drive, driving चौर्य n. theft

ਡ.

छन्दस n. Veda, a metre छाया f. shade

त्र.

जगत् n. the world world he produced, to result जन m. people, a person जनक m. father; father of ज्ञा to know Sîtă, wife of Rama

जननी J. mother जम्बूक m. a jacka conj. Parasm. to conquer, conquering [son ज्यन्त m. name of Indra's जरड m. an old man जरा /. old age जरप 1st conj. Parasm. to prattle duced, resulted जाति f. caste, kind जामातृ m. son-in-law जायापती m. du. wife and husband जि 1st conj. Parasm: to conquer जि with वि Atm. to conquer जिहा f. the tongue जिह्नाम n. जिह्ना tongue, अम n. the tip; the tip of the tongue जगरकार्ल m. Creator of the जीर्ज past part. of ज्, worn out, old जम् [जा] 4th conj. Atm. to | जीव 1st conj. Parasm. to जीव m. life, an animal जेत adj. m. n. a conqueror ) जाति m. a relation

ज्ञानावृत n. ज्ञान n. know- तालु n. the palate ledge, अमृत n. nectar : तिल m. sesamum knowledge resembling तीर n. bank nectar क्यावस adj. m. n. elder उद्योस्ना f. moonlight Z. Era m. a child 2 lst conj. Alm. to fly तड (ताइ) 10th conj. to heat | तृण n. grass तद्वारा #. a tank त्रहरू आ. rice सत: ind. adr. thence तत्र ind. adr. there तस्य म. reality, truth azu ind. ade. in that manner aer ind. adr. then तनय आ. 8011 सप 1st conj. Parasm. to shine, to be hot सपुस n. religious austerity तमस n. darkness तमिसा f. night त5 m. a tree त्तस्थितस adj. m. n. sat तारक म. a star तारागण m. तारा f. a star, जान m. a crowd or clus- | इह 1st conj. Parasm. to ter; a cluster of stars

तुद् Gth conj. Parasm. & Atm. to inflict pain on नुल् (सोल्) 10th conj. to weigh तुस्य adj. m. n. equal ਜਬ 4th conj. Parasm. to be pleased or satisfied H lst conj. Parasm. to cross, to surmount; with अब. to descend तेजस् ॥. light त्यज् 1st conj. Parasm. to abandon [gods स्यास m. leaving स्बद्ध m. the architect of the हिला f. money given to Brahmanas हुन ह 10th conj. to punish हण्ड m. a stick हण्डका f. name of a forest दर्शनीय adj. m.n. handsome दशस्थ m. the name of a king, the father of the hero Râma

burn

दा [दी in passive] to give दा [यच्छ] 1st conj. Parasm. दुन m. a messenger to give; with प्रति, to ex- इषित past pass. part. of change दात adj. m. n. giver, donor दुझ (पद्य) 1st coni. Parasm. हारिन्दा n. poverty हास जन m. दास m. a slave, इंट past pass. part. of दुत्र, who is a slave. वासी f. a maid हिवीकस ». a god दिश् /. direction हिश् Gill conj. Parasm. & देवदन m. name of a person Atm. to show; with MI. to command; with EY. to teach, advise त्रीप m. a lamp दीर्घ adj. m. n. long दःख n. misery बुःखित adj. m.n. sorry,sad, दिव n. fortune इं:खोइधि m. इ:ख n. sorrow, उद्धि m. ocean; ocean of sorrow or pain न्राचार m. bad conduct दुर्ग n. difficulty हुंगी f. name of a goddess द्वाम adv. soon, quickly बुद्शा /. bad state [famine मुभिन n. scarcity, dearth, द्वांसस् m. name of a sage इंद्युति f. wicked action

इहित् f. daughter दुष, polluted [to sce मुश्चद्व f. a stone **F**scen जन m. a person; a man | हृष्टिप्रसाद m. वृष्टि f. seeing, प्रसाद m. favour ; favour of sceing दु (सार्), 10th conj. to tear देवता f. deity देवदारु m. a species of pine हिंदी f. a woman of distinction, a goddess हेन्र m. husband's brother हेश m. country [asslicted | ₹ m. body सूत् 1st conj. Atm. to shine द्रुख्य n. money gg m. seer; adj. m. n. 1 1st conj. Parasm. to water, to be wet दुर्जन m. a wicked person हृ 4th conj. Parasm. to act the traitor हारका f. name of a town द्वीप m. n. an island, a continent

Digitized by GOOGLE

m. hater; adj. m. n. धन n. wealth भनपति m. god of wealth, Kubera धनभाज adj. m. n. f. possessor of wealth भनिक m. a rich man ; adj. 171. 17. भनुस n. a bow धर्म m. duty, virtue भाद m. the Creator भान्य n. com भार्तराष्ट्र m. son of धृतराष्ट Wie let conj. Parasm. to run भीमत adj. sensible, talented. With with was 10th conj. to disregard, to despise ATE adj.m.n. wise, of fortitude or patience; m. a bold or wise man भू अंटि m. the god Siva owe, to wear Alm. with En to save, to release, to lift up भृति f. courage चेत्र f. a cow

भ्रम adj. m. n. certain श्वमि m. sound श्रेस 1st conj. Atm.to perish न. न ind. not नख n. a nail नगर n. a town नगरी f. a town नदी f. an actress ਜਵ m. a river नहीं f. a river ननान्द f. husband's sister निक्नी f. a girl मम् m. grandson नभस n. the sky नम 1st conj. Parasm. to bow to, to salute नमस ind. bow! नयम №. eyc न्र m. a man नल m. name of a king नव adj. m. n. new महा 4th conj. Parasm. to [ished perish भू 10th conj. to hold, to बहु past part. of नहा, per-नारा m. an elephant भू 1st conj. Parasm. de नाइ 10th conj. to act as in a dramatic play माम ind. adv. by name, namely नामन् n. name

venly Rishi नारायण m. name of a man नारी f. a woman नाविक m. a sailor नादा m. ruin निरयम adv. always নিখি m. a store निन्द् 1st conj. Parasm. to censure निन्दा f. censure नित्रण adj. m. n. proficient निमम past pass. part. of मस्ज with नि, plunged in, immersed निरस्त past pass. part. of अस 4th conj. to throw with निर, scattered निक्रपित past pass. part. of नृपरव n. royalty रूप with नि, found out, marked out निरंश m. direction निर्दृतिमन् adj. m. n. happy निवृत्त past part. of वृत् with नि, returned निशा / night निशाचर m. an evil spirit, or wicked person निष्का m. a golden coin निष्णात past part. of स्ना 2nd conj. with 年, wellversed

नारह m. name of a Hea- | निस्कल adj. m. n. fruitless भी 1st conj. Parasm. & Atm. to lead or carry; with MI, to bring; with पर, to marry; with A. to compose, write नीचैराख्य adj. नीचैस. आ-ख्या f. name; named नीचैस नीति /. politics ศ พ. a man नत् 4th conj. Parasm. to dance नुस्य n. dancing, dance नुष् m. a king न्पति m. a king न्शंस adj. m. n. wicked नेम n. the cye नैयायिक m. a follower of Nyaya मी f. a ship, a boat; का-यनी a boat in the shape of the body न्याय m. a school of philosophy न्यायसभा 🏂 न्याय m. justice, सभा f. court; court

of justice

₵.

पश्चित्र m. bird पुरु #. mud प्र 1st conj. Parasm. d Atm. to cook प्रवादी f. name of a place पाण्डल w. a learned man पण्य n. price ; पुण्यपण्य n. religious merit as the price [fall पत 1st. conj. Paraem. to पत्तन म. falling पतित past part. of पत्त, fallen पनि w. a foot-soldier पत्नी / wife पद 4th conj. Atm. with उत्. to be produced, to result; with निस, to result; with प्राप्ते. to step towards, to do qu n. a lotus पयस म. water प्रकीय adj. m.n. another's परम adj. m. n. very great प्रवत adj. m. n. dependent परद्य m. an axe प्रशास . a Bráhmana here who exterminated

the warrior caste

पराक्रम m. an exploit परिणाम w. a result परिहर्तेष्य adj. m. n. what should be shunned पशिक्रम (१५८) १५८६, ११८८, ०६ धा with परि. worn पर्ण ". a leaf पर्वत w. a mountain पस्वल m. n. a small pond. a puddle पत्रन m. wind Tholl पवि शा. Indra's thunder-पदा m. a beast पञ्चान ind. adr. afterwards प्रयम् pres. part. of द्रश् 1st conj. Parasm., socing पा [पिस] 1st conj. Parasm. to drink ; पी passive पांस m. dust पात m. n lesson पाउद्याला /: a school पाणि m. a hand पाण्डव m. son of पाण्ड क king पाद m. foot पाइप m. a tree पाप ग. sin पाप m. a sinner; adj. m. n. sinful

que 10th conj. to surmount

side पारितोषिक n. a reward पार्थिय m. a king पालकाm.protector; adj.m.n. पिण्ड m. a ball of rice पस्तक n. a book given to the dead चित्र m. father; du. parents पितृह्य m. paternal uncle पीड 10th conj. to give pain to पीडा f. pain पुच्छकावलम्बन गः पुच्छक n. tail, अवलम्बन n. holding; holding the tail पुण्य n. merit; adj. m. n. holy पुण्यवत् adj. m. n. virtuous, meritorious त्रम् m. a son पुत्रजन्मसम adj. m. n. like the birth of a son प्रजीकृत adj. उम son, and ऋत made; made a son, adopted पुना ind. adr. again gr: ind. adv. before (space) qui ind. adv. formerly पुरी f. a town TEU m. a man

TIT m. the other bank or Ty 4th conj. Parasm. to nourish पुरुषधारिन adj. m.n. having flowers पुहिपत adj. m. n. flowered पुत्र 10th conj. to adore पुना f. worship पूजास्थान n. object of worship or reverence प्रत past pass, part. of प्र, purified, holy पृथ्वी f. the carth पृष्ट past pass, part. of प्रस्छ, asked Tran. an inhabitant of a city, a citizen प्रकर्ष m. intensity, greatness प्रकाश m. light [tion प्रकृति.f. ministry, disposi-प्रकृतिसिद्ध adj.m.n. प्रकृति र्रः

nature, सिद्ध past part. of सिध् 1st & 4th conj., ready; natural प्रच्छ [पुच्छ] 6th conj. Pararm. to ask; with sir Atm., to take leave, as

at the time of departure

प्रजा f. subject, progeny

द्भा m. a wise man घत्र adj.m.n.f.little, small प्रतिकृति f. image or copy प्रतिज्ञात past. past. part. of प्रस्थापित adj. m. n. sent MI with Ma. promised, wrell f. the cast vowed प्रतिपद्ध f. the first day of a lunar fortnight प्रत्यस्य m. conviction, belief

war 10th conj. to publish प्रथम adj. m. n. first प्रथमसकत् भः प्रथम first. previous, सुकृत ग.a good action: a previous good

action प्रपन्न past part. of एड 4th conj. with A, joined with

प्रभाव आ. source

प्रभा f. light Imuch प्रभृत adj. m. n. plentiful, मन्ता f. a young woman मनाज n. evidence, authority warer a. Sanskrit name of

Allahabad

lishing

माविष्ट past part. of विद्या with H. entered

प्रसन्न past part. of सद 1st conj. with H. pleased प्रसाद m. favour, grace MIS m. an intelligent man प्राणिन m. an animal प्राप्त past part. of आप्राणांth m, arrived at, come to प्राचीण्य n. proficiency मासार m. a palace, and तल n. surface ; प्रासादतल n. the upper surface or terrace of a palace प्रिय adj. m. n. beloved प्रियंत्रहा f. name of the female companion of Sakuntala प्रियतमा f. beloved, dearest प्रियवादिन्तत्तं .m.n. speaking

sweetly

प्रियाप्रवृति कि प्रिया beloved, and प्रवासि/.intelligence; intelligence about one's beloved

भवर्तम n. inciting, estab- | भ्रीभिन् ] 10th conj. to please भीति f. affection, satisfaction

[thy प्रेम्नु m. n. affection मचस्य adj. m.n. praisewor- प्रवस adj.m. n. very dear **फ**.

कल n. a fruit फलाशिन adj. m. n. a fruiteater

बन्धु m. a relation ਕਲ n. strength बालि m. name of a king बालि m. an oblation (food) बहिस ind. out of (used with the Abl.) बह्र adj. m. n. f. many [lation बाण m. an arrow बान्धव m. a brother, a re-ਵਾਲ m. a child बाह m. arm बिडाल m. a cat बिन्द m. a drop बुद्धि f. talent बुद्धिप्रभावm.प्रभावm.power; the power of talent चुध् 1st conj. Parasm. d Atm. to know or understand av m. a wise man ब्रह्म m. the Creator; n. the soul of the universe ब्रह्मविद्adj. m. n. f. a metaphilosopher . physical one knowing the Brahma

स्वार्य्य भ. name of a forest ब्राह्मण m. a Brahmana ब्रते pres. tense 3rd pers. sing. of \$ 2nd conj., says arm 10th conj. to cat भगवत्वdj.m.n.divine, prosperous भगिनी f. sister भगीर्य m. name of a king of the solar race ਅਛਾ m. violation, breaking अज 1st conj. Parasm. & Atm. to worship, to resort to, to have recourse to अब n. well-being, benefit भय n. fear भयंकर adj. m. n. causing fear, frightful भर्मन् n. house भवन Pron. your honour भवत्सकाद्याः भवत् andसका-शु m. vicinity; to your honour भविष्यति 3rd pers. sing.future tense of \ : भागीरधी f. the Ganges भार m. a burden भायां f. wife भावय 2nd pers. sing. imp. of the causal form of s,

feel. make; संभाष्यत pass. | भाजन n. dinner of the causal, appears AH ind. credible आविन्तdj.m.n.what is to be आत m. brother आप 1st conj. Atm. to speak आ वरशक्क adj.m.n.brilliant white For 1st conj. Alm. to beg भिभुक्त m. a beggar त्रिष्ठ to break भीति f. fear, danger भीम m. name of the second of the sons of Pandu भीह f. timid of 1st conj. Parasm. to be. experience; with an, to he produced, to result भूतार्थ m. reality भृति f. prosperity भूप m. a king अअन् m. a king भूमि f. ground, land, the मधुकर m. a bee earth भवस adj. m.n. very great, greater भूदि adj.m. n. f. much भूष 10th conj. to adom 4 1st conj. Parasm. & Alm. to fill; श्विताते pass. HE W. & servant

vocative particle श्चान्स past part. of भ्रम, bewildered

म.

माण m. a jewel मण्डप m. a bower मति f. intellect मस्ख्य m. fish मद्द [माद् ] 4th conj. Parasm. to be mad, to err to become; with अन्त, to नद m. pride, arrogance, intoxication, insolence महन m. the god of love महिरासी f. a mistress; a having woman fascinating or lovely eyes मधु n. honey मम 4th conj. Atm. to think, to maintain, to regard; with sta, to consent to, to agree to मनःसंयम 🐠 संयम 👊 १७straint; the restraining of the mind मनस ». the mind

मन्स with नि 10th conj. Atm. to invite मन्द्र m. Vedic verse मय्र m. n peacock मरण ». death महत्त् m. wind, a god महत् adj. m. n. great महारमन् m. महत् great; a मित्र n. a friend great soul, a magna- मित्रता f. friendship nimous person महारिप m. रिप्त m. an enemy; a great enemy महिमन m. greatness महिष् m. a buffalo महिषासुर m. an evil spirit मुख n. mouth in the form of a buffalo দ্ৰন্থ [দুক্ৰু] महिषी f. a crowned queen मही .f. the earth महोस्सव m. a festival मा ind. not (prohibitive) मा with निर, to produce, to create : निर्मीयते pass. मांस n. flesh माण्यक m. name of an individual मानु f. mother माधूर्य n. sweetness मानिनी f. a proud woman माहत m. wind, or the deity that presides over it

मन m. the Hindu legislator | मार्च 10th conj. to seek HIST m. a road माला f.a garland, a wreath माच m. a kind of pulse मासचन्रद्य n.मासm.month. चनुष्य a collection of four; four months, fourfold month मिलित्वा ind. past part. of मिल, having joined मुक्त puet pass. part. of मुच्च, released, left मृक्ति f. absolution 6th conj. Parasm. and Atm. to leave or release मुद्र 1st conj. Atm. to rejoice मुह 4th conj. Parasm. to be silly, lose sense, to faint मुर्ख m. a fool मुखेशत n. सत a hundred; a hundred fools मृति f. an image or idol मृतिमत्त्वdj.m.n.having form मृ [सिय्] 6th conj. Atm. to सुरा 10th conj. Atm. to seek | सुरा # a deer

मुस्य आ. death मेच w. a cloud [of clouds | यन्त्र n. a machine नेषजास्त्र म. an assemblage मेदिनी J. the earth मेथाविम् adj. m.n. talented, याच् 1st conj. Parasm. & intelligent मेल आ. union, company मैनावरून m. a priest at the Soma sacrifice मोस अ. absolution नोरक का. sweetmeat नीन भ. silence

as w. servant of Kubera बन् 1st conj. Parasm. & Alm. to worship वजमान m. a sacrificer बित्तिय adj. m. n. belonging to a sacrifice यन् 1et conj. Alm. to strive यति m. an ascetic बतः ind. adr. whence (re-

latire) बंद आ. effort and ind.adr. where ( relalive)

चया ind. adv. in which manner ( relative )

411 ind. adv. when (relalive)

यहि ind. conj. if यशस n. fame, glory यशस्तत् adj. m.n. famous Alm. to beg याचक m. a mendicant यात past part. of बा to go या with आ, to come या with सम् and आ, to come; past part. समायात याह f. husband's brother's wife यात्रिक m. a pilgrim यावत ind. adv. as long as यक्त past pass, part. of युज्, joined युद्ध n. battle अध्ि war, battle युध् 4th conj. Atm. to fight युध n. a herd योगिन् m. an ascetic योजन n. eight miles

योध m. a warrior

THE 1st conj. Parasm. to protect सिण 11. defence सिस n. an evil spirit, a Rakshasa

THIT f. protection रशित past pass, part of राज्य n. kingdom TH, protected सित m. defender, protector; adj. m. n. ty m. (in the plural) the descendants of a king | The f. night named रघ रच 10th conj. to arrange रजनी f. night रजा m. a rope त्त्रस n. dust, pollen रति f. pleasure; the wife of the god of love ta n. a jewel Fu m. a chariot र्था f. a street [3] 1st conj. Atm. to be engaged; with err, to begin TH 1st conj. Atm. to sport, to be diverted सम्बा m. a lover, husband दि inter. O! oh! THE f. name of a woman रावि m. the sun रस m. juice तासस m. a wicked person, an evil spirit राजदार n. दार n. door; the door of a king, i. s. of a king's house राजन m, a king

राज्ञी है a queen राज्यलोभाक्षष्ट adj.m.n.राज्य royalty, लोभ desire, आ-जुर drawn; drawn by the desire of royalty तम m. name of a person रावण m. king of Lanka or Ceylon, the great enemy of Rama TITE M. a heap रीति f. manner, way हच 1st conj.Atm. to please, to be liked हर to cry ह्य 4th conj. Atm. with भन. to obey TE 1st conj. Parasm. to grow; with arr to mount or ascend

ल.

लक्ष्मण m. brother of Râma लक्ष्मी f. wife of Vishnu; goddess of wealth लमबेला f. a (lucky) conjuncture ਲੜੂ 1st conj. Ātm. to transgress, to overcome

khame लक्ता f. shame सता f. a creeping plant सतागृह ». a bower of creepers क्य let conj. Atm. to get सम्ब 1st conj. Atm. with STE. to resort to मलना f. a woman लव w. a particle [Rama ਲਬ w. name of a son of लवज adj. salt; s.,n. लाइल n. the tail लिंहा n. sex [wallow मुद्र 4th conj. Parasm. to मुन 4th&6th conj. Parasm, to covet, to be fascinated लोक w. people, world लोन अ. avarice

बह्य m. race वसस म. the breast बच्च म. saying वच्स и. speech वञ्चक श. a cheat इस्स अ. a child us 1st conj. Parasm. to speak an killing

लक्ज़ 6th conj. Aim. to feel | पर् f. a young woman, daughter-in-law बन n. a forest बनदासिन् adj.m.n.living in a forest वनीकस #. one dwelling in a forest बन्द 1st conj. Atm. to salute वयस् भ. age. companion नयस्य friend ब्रत न adj. m.n.f.one whose form is clegant; handsome, beautiful वरम् adv. well बराह m. a hog वर्ण 10th conj. to extol or describe वर्ण m. caste, colour बर्सन n. a way बहुन m. a lover, husband बद्या f. a wife, mate वस 1st conj. Parasm. to dwell; ecith अधि, to sit upon, to rest upon इसत pres. part. of Parasm., dwelling वसति f. place of residence वसन n. cloth इसन्त m. spring बस n. wealth

बसदेवm. name of Krishna's | यिचित्र adj. m. n. curious father बसभा f. the earth बस्त n.a thing, a real thing विद [ विन्द ] बस्त्र n. cloth Alm. to bear, flow बा ind. or वाक्पद्वताः पद्वता eleverness; cleverness in speech बाच् f. speech [desire याचा /: speech बाणी J. speech वात m. wind वातायन n. a window बाह् 10th conj. Âtm. with विपत्ति f. adversity अभि, to salute, to respect विषद् f. misery वापी f. a well वायस भा. a crow बायु m. wind वारि n. water वार्ता f. intelligence, news, account बास m. habitation वासित adj.m.n. made frag- विराव m. a cry वासदेव m. name of the god | विवर n. a cave Krishna lity, war, संधिm. peace; war and peace

variegated वित्त n. wealth Uth conf. Parasm. & Alm. to obtain बहु 1st conj. Parasm. & बिद् 4th conj. Atm. to be विश्वत् /. lightning विद्वत्तव n. learning, learn edness विद्वस adj. m. n. learned विधि m. fate ; a sacred pre cept याञ्छ 1st conj. Parasm. to विधय adj.m.n. what is to be done दिनय m. modesty विना ind. without [offence विभिय adj. m.n.disliked; n विमान m. a wrong path, evil conduct विमुख adj. m. n. with the face turned away from वियत् n. the sky [rant वियोग m. separation विवाह m. marriage विमहसंधि m. विमहm. hosti- विश् 6th conj. Parasm. to enter; with 39, to sit विद्युद्ध past part. of द्युष Digitized by 🔰

man

वि, pure **वि**भानहेसोः yen. of विभान हेतु m., विश्वाम m. rest, हेन m. purpose; for the purpose of rest বিশ্ব n. the universe विश्वकर्मम् m. the architect of the gods विश्वामित्र m. name of a sage विश्वासकारण n. विश्वास m. belief, कारण ». reason; reason for belief াবিঘ ম. poison विट्युm. the god Vishinu विहरा भ. a bird विहित past pass. part. of था with बि, done, established वीथि s. a road बीर m. a warrior च्च mith परि, to surround THE M. a tree रत 1st conj. Alm. to be ; ncith मि, to return 1न् with परा, to bend back; पराकृत्य having bent back न् with म, to set about য়নি f. profession, avoca-

tion

4th conj. Paraem. with | qui ind. adv. in vain TI let conj. Alm. to increase व्य m. a bullock त्रपभध्यज्ञ m. Siva वंद m. Veda (Hindu sacred scriptures) वेधस् m. Brahma वेष् 1st conj. Alm. to tremble, to quake वैयास्य n. rudeness, impudence व्यथा f. pain ब्यसन n. difficulty, addictedness to anything ब्यात्र m. a tiger ब्याध m. a hunter ज्याधि m. sickness or discase व्रज् 1st conj. Parasm. to ब्रीहि m. rice of various kinds, or a grain of it शंस 1st conj. Parasm. to praiso श्रंस with आ let conj. Atm. to hope बाकुन्तला f. name of a wo-

pect शङा f. doubt शाउ m. a rogue शत n. a hundred शत्र m. an enemy शासुविषह m. hostility with शिवालय n. a temple of Siva an enemy श्रम[शाम]4th conj. Parasm. to be calm or tranquil बाम्बक m. name of a person शम्भ m. the god Siva शर #. an arrow शरद s. the autumn शरीर n. the body शरोरस्थ adj. m.n. living in the body; bodily शब्या / a bed शव n. a dead body शान्ता f. sister of Rama शान्ति f. peace शाला f. an establishment: place शास to rule शासन् pres. part. of शास to rule, ruling शासन n. an order शस्त्रि ग. a science शिभ 1st conj. Atm. learn

शङ्क let conj. Atm. to sus- शिखर m. n. the top. summit. शिखरिन m. a mountain शिरस n. the head शिला / a stone যিৰ ". welfare, happiness शिशिर m.n. the cold season शिशा m. an infant, a child शिष्य m. a pupil शीर्ष n. the head शुक्त m. a parrot श्च 1st conj. Parasm. to bewail शुभू 1st conj. Atm. to be splendid, to become, to behove [dry शुच् 4th conj. Parasm. to श्रद्ध m. a person of the lowest Hindu caste राइक m. name of a king श्गाल m. a jackal शोभन adj. m. n. good शोभा f beauty इमशान ". a cemetory, a burning-place अम् आम् ]4th conj. Parasm. to be weary সি 1st conj. Parasm. & Alm. with Mr. to depend upon

भीवत udj. m.n. prosperous M to hear अति f. hearing, Hindu religious books, the Vedas भूतिमत् adj. m. n. one who knows the Vedas adi.m.n. best, supreme श्रेवस adj. m. n. superior, prosperous ओत m. hearer ; adj. m. n. MIN 1st conj. Atm. to ponegyrize, to praise and 4th conj. Parasm. to curbrace शिल्ड with आ. to embrace Man m. a verse স্থান f. mother-in-law श्वस ind. adc. to-morrow भागर w. a beast of prey चेत adj. m. n. white

स.

संकट n. difficulty, perplexity
संगीत n. song, singing
सगमारसुक adj. m. n. cager
for union
संदेश m. a message
संनिध m. proximity
संपद f. wealth, prosperity
संपद m. touch, contact
सम्ब्र m. difficulty, perplexity
सगमारस्क adj. m. n. cager
सम्भावीं, m. n. dilected
सम्भावीं, m. n. dilected
सम्भावीं, m. n. dilected
सम्भावीं, m. n. all see
सम्भावीं, m. n. all see
सम्भावीं, m. n. dilected
सम्भावीं,

संभार m. preparation ਜੋਤਕ m. a resting-place संसार m. the world. mundane existence. series of the transmigrations of the soul सिख m. a friend संखी f. a female friend सिचित m. a minister सत्तस्य n. the real thing सत्य n. truth संस्थम ade. truly सरवरम adv. speedily सद् [सीद्] 1st conj. Parasm. with अव. to decline सद् with नि [निषीद्] lst conj. Parasm. to sit सदस /. n. an assembly सदा ind. adv. always सहाचार m. good conduct सन् nom. sing. masc. of सन् pres. part. of अस to be सना /. a court, an assembly समिचत्त adj. m.n. सम adj. m. n. even, चित्त mind; even-minded, regarding all equally समराद्वाण n. field of battle सम्भारतां, m.n.able, powerful समाज m. an assembly सरस n. a lake

सर्प m. a serpent सर्वम ind. adv. everywhere सर्वटा ind. adr. always स्वित m. the sun सच्चेष्ट m. a charioteer सह 1st conj. Atm.toendure सह ind. with सहस्री f. a female companion or mate साक्षित m. a witness साध्यतच्य adj. m. n. what should be accomplished साध m. a sage, a man of piety; adj. m. n. f. good सान्त्व 10th conj. to appease सारद्वः m. a kind of bird सार्थि m. a charioteer सार्थ m. a caravan, a crowd साष्टाङ्गपातम comp. adv. with prostration or falling on the eight bodily members सिंह m. a lion सिच [सिञ्च] 6th conj. Parusm. & Atm. to sprinkle सीता f. Rama's wife # (prefixed to nouns) good स्कृत " virtuous सकति ʃः action मुचरित 💤 सुख n. happiness

सखभाज adj.m.u.f. happy; those who enjoy happi-11058 संखलेशाम. लेशाम. an atom; an atom of happiness सग्रिक्य adj.m.n.f. fragrant समन्त्र m. name of Rama's charioteer सर्भि adj. m. n. f. fragrant स्वर्ण n. gold [good सद्भ adj. m. n. virtuous, सुष्ट ind. well सहद्र m. a friend स्का n. a Vedic hymn सम्भार m. the manager or chief actor in a play सद 10th conj. with नि [नि-षूद्र] to destroy स्रह m. a cook स्न m. a son सर्व m. the sun move ਚ 1st conj. Parasm. to स with अनु, to follow स with प्र, to spread सञ्ज 6th conj. Parasm. to abandon or create . ਚਇ f. creation सेना f. an army or good सिनापति m. general, commander of an army सेख let conj. Alm. to serve

सेव with परि. to resort to | हम 1st conj. Parasm. to re-सीनक m. a soldier सोम m. a plant used in sacrifices, or its juice | स्मृति f. सोमवासर m. Monday सोद past pass. part. of सह, endured सीन्दर्ध n. beauty स्त्रति f. praise स्तेम m. a thief स्तीरस्म n. a jewel amongst women स्या [तिष्ठ] 1st conj. Parasm. | स्वर्ग m. Heaven to stand; Full passive स्था with उत्, to get up as 4th conj. Parasm. to feel affection for at m. affection, friendship स्वस्तु let conj. Ātm. to throb स्पर्ध let conj. Atm. to rival स्प्रज 6th conj. Parasm. to touch स्प्रष्ट past pass, part. of स्प्रज्ञ. touched स्पृद्ध 10th conj. to desire स्वीय adj. m. a. one's own est 6th conj. Parasm. to throb हिन 1st conj. Atm. to smile; हिन् to kill with fa, to wonder, to be set m. the name of a man dismayed

member; with [ to forremembrance. Hindu law books ਗਦ m. creator; adj. m. n. कंस 1st conj. Alm. to drop down स्वकृत्य n. one's duty स्वदेश m. स्व one's own,and देश country; one's own country स्वविषय m. विषय dominion; one's own dominion स्वस् f. sister स्वस्ति ind. hail! स्वास्थ्य n. tranquillity स्ताद 1st conj. Atm. to taste स्वामिग्रुणोपेत वर्त्याः स्वामिन lord, गुण virtue, उपेत endowed or joined with; endowed with the virtues of a lord स्वामिम् m. a lord

or the god Indra

हरिण # . a deer हर्म्य % a mansion हलाइल n. a deadly poison हिंदिस n. an offering gu 1st conj. Parasm. with वि. to laugh in contempt हरत m. hand fe with \$1. to sond हित्तवdj. m. n. what suitable or one who is kind; n. benefit हिम n. snow दुत्रभुज् m. fire

T 1st conj. Parasm. & Atm. to carry away, to take away; with aff, to eat, or perform a sacrifice; with n. to strike; with बि. to divert one's self, to amuse, to play हत्य n. the heart g ind interj. 0 ! mu ind. adv. yesterday a let coni. Parasm. & Alm. to call

## II.

Abandon v. स्वज् 1st conj. Paraem. 田野 6th conj. Paraem. with a Able adj. समर्थ;—, to be v. कुष् lst conj. Alm. Absolution s. मोसm. मुक्ति / Account s. ainf f. Act (as in a dramatic play) v. नार् 10th conj. Parasm. & Âtm. Action s. कृति f. कर्मन् n. Action, good or virtuous s. सकति र्रः सकत ग. सुचरित n.; ---, previous s. प्रथमसकृत % Action, wicked s. बुस्कृति f. Actor, chief, in a play s. समधार ॥ Actress a. मही f. Adopted as a son p. p. g-नीकृत Adore a gr 10th conj. Paraem. & Âtm. Adorn v. wa 10th conj. Paraem. & Aim. Adversity s. आपकु र विपत्ति ! Anxiety s. चिन्ता f.

Paraem. & Atm. with at Affection s. होह m. मीति र्रः प्रेमन् 👊 गः Affection, to feel, for v. सिंह 4th conj. Parasm. Afflicted p. p. बु:खित adj. Afterwards adv.पश्चान ind. अनस्तरम adv. Again adv. पनर ind. Age s. वयस n.;--,old जरा *ी*. Agitated, to be v. apr 4th conj. Paraem. Agree to v. मन् 4th conj. Atm. with My All adj. अखिल, सर्व pron. Always adv. सदा ind. सर्वता ind. निस्वम adv. Amuse v. z 1st conj. Parasm. & Atm. with 14 And conj. w ind. Anger & क्रोध m. Angry, to be, to become v. क्रप् 4th conj. Parasm. Animal s. जीव m. प्राजिन्m. Another's प्रकीय adj. Advise v. Fu 6th conj. Apartment occupied by

अन्तःपुर % Appeaso v. सान्स्व 10th Author s. ऋती m. n. conj. Parasm. & Atm. Application & उद्योग m. Architect of the gods s. स्वष्टु भ. विश्वकर्मन् भ. Arm 8. बाह m. Army & सेना f. Arrange v. (4 10th conj. Parasm. & Atm. Arrived at p. p. शास Arrogance s. मह m. Arrow s. शर m. वाण m. हुष ॥. Art s. am f. As adv. इव ind. यथा ind. Ascend to v. of let conj. Paraem. with MI Ascetic s. यति m. योगिम् m. Ascribing s. आरोप m. Ascribing something not real s. अवस्त्वारीप m. Ask v. प्रच्छ [प्रच्छ] 6th conj. Parasm. Assemblage of clouds s. समाजगः. मेघनाल % Assembly & सभा f. सदसf.n. Attendant on the women's apartments s. कज्यकि-**नू** m.

women in a house s. | Austerity ( religious ) s. तपस % Authority s. प्रमाण n. Authorize v. কু with अधि Autumn s. शांड f. Avarice s. होन m. Avocation s. वृत्ति र्रः Axe s. प्रश्न m. Bank s. Alt 11. Bathe in v. ang 1st conj. Atm. with अव Battle #. युद्ध 1% Be v. onj. Parasm. अस 2nd conj. Parasm. वृत् 1st conj. Âtm. विद् 4th conj. Alm. Bear v. वह 1st conj. Parasm. & Âtm. Beast s. qu m.; -of prey श्वापर गा. Beat v. तडु 10th conj. Parasm. & Âtm. Beautiful adj. वरतन Beauty 8. सीन्दर्य n. शोभा f. Become v. of 1st conj. Parasm.; (behove ) शुभू 1st conj. Atm. Bec s. अलि m. मध्वर m. | B efore (space)adv. 97: ind

Beg v. and 1st conj. Par Breaking s. wg. m. rasm. & Atm. ज़िक्स 1st Breast s. ब्रह्म स. conj. Alm. Beggar s. Alega su. Begin v. of 1st conj. Atm. with att [ Atm. Behove v. was let conj. Beloved adj. प्रिय, प्रियतम Benefit s. Et n. ng n. Best adj. श्रेष्ट Bewail v. 114 lst. conj. Param.

Bird & विह्या m. पश्चिम् m. Blow v. ag 1st conj. Paraem. & Alm. Blush v. लक्ज 6th conj. ten. Body s. देष m. श्रारीर n.; --. dead a sig n. Bold adj. धीर Book s. प्रतक n. मन्य m.; -, Hindu religious s. श्रुति ∫ः Bow s. चाप m. धनुस n. Bow! interj. नमस ind. Bow to v. नम् 1st conj. Parasm.

Bower s. Hogy M. Boy s. कुमार m. Braid of hair s. and f. Branch s. Wien f.

Bring v. of 1st conj. Parasm. & Alm. with ST Brother e. भात m. Buffalo s. महिष m. Bulleck s. gq m. Burden s. ATT m. Burn v. TH 1st conj. Pal rasni. But conj. fag ind.

Call v. & 1st conj. Pa. rasm. & Atm. Calm, to be v. 钉甲(钉甲) 4th conj. Parasm. Caravan s. सार्थ m. Carry v. Al 1st conj. Parasm. & Alm. Casto , af m. जाति f. Cats, agin m. Cave s. विवर n. Celebrate v. na 10th comi. Parasm. & Atm. Censure s. निन्दा र्र. Censure v. Arg 1st conj. Parasm. Censurable adj. गर्ब Chariot s. TU m.

Charioteer s. सारथि ... सच्चेष्ट्र #. Cheek . कपोल m. Cheerfulness s. उत्साह m. Chief adj. मुख्य, प्रधानतम Child s. बाल m. शिशा. वत्स m डिम्भ m. Citizen s. पीर m. City s. नगरी f. प्ररी f. Cloth s. वस्त्र n. वासस् n. Cloud s. मेघ m. Coin, golden s. निष्क ... Colour s. वर्ण m. Come to p. p. मास Command s. आदेश m. भाजा र्र. Command v. fest 6th conj. Parasm. & Alm. with भा [s. सेनापति m. Commander of an army Companion s. वयस्य m.;—, female s. सहचरी f. Compose v. नी lst conj. Parasm. & Alm. with W Conduct s. आचार m.;--, bad s. दुराचारm.;-,good s. संबाचार m.;—, proper s. आचार m. Conquer v. In let conj. Parasm. ; with 4 1st conj. Alm.

Conquering pr. p. जनत् Conqueror s. जेव m. n. Consent v. मन् 4th conj. Aim with अन Contemplate v. चिन्त् 10th conj. Parasm. & Alm. Continent s. श्रीप m. s. Cook s. सर m. Cook v. पच lst conj. Paraem. & Atm. Copy s. प्रतिकृति J. Corn s. धान्य ". Counsel s. उपदेश m. Counsellor s. अमास्य m. धीसचिव ル. Count v. जन् 10th conj. Parasm. & Aim. Country . देश m. राष्ट्र n. जनपर %. Courage s. प्रति f. Court s. सभा र्रः Cover v. आपू with वि Covering & आवरण n. Covet v. By 4th conj. Parasm. Cow & धेन र्रः Cowpon s. बोह m. n. Create v. सूज् 6th conj. Parasm. मा with निर Creation s. सृष्टि f. Oreator a धाव का बह काम

ज्ञान m.;-- of the world | Doity s. देवता f. s. जगस्त्रत्वे m. Creeper s. लता f.;-- s, bower of s. लसागृह अ. Cross v. T 1st conj. Parasu. Crow & बायस »: Crowd s. सार्थ m. Cry v. हद Cry s. विराव m. Dance v. मृत् 4th conj. Parasm. Dance Dancing Darkness s. तमस n. Daughter s. कम्या र. दहित *ि* आस्पजा*ि* Daughter-in-law s. qu f. Dear, very adj. प्रेयस Dearer Dearcst adj. प्रियतम Death s. मृत्य m. Deceit s. and n. Deed s. 雲石 f. 電气石 n.; --, good s. शभा क्रतिः, शभं च-रितम, पराक्रम m. विक्रम m. Deer s. हरिण m. सग m. Defeat v. In with qui let coni. Âlm. Defence s. रक्षण n.

Defender s. That m. n.

Delight, giving, to s. अनु-रङजन ११. Delighted, to be, HE 1st conj. Atm. with \$\Pi\$ Delighting adj. आहारक Demon s. 新刊 m. Depart v. जम 1st coni. Parasm. with निर Departure s. sing n. Depend upon v. 1st 1st conj. Parasm. & Atm. with an Dependent adj. प्रवन Derive v. गम 1st conj. Parasm. with अधि, सभू 1st conj. Âtm. Descend v. 可 1st conj. Parasm. with MT Descending pr. p. अवतरत् Describe v. वर्ज 10th conj. Parasm, & Atm. Deserve v. अर्ह 1st conj. Parasm. Desire s. अभिलाष m. Desire v. स्प्र 10th conj. Parasm. & Alm. 31-डल 1st conj. Parasm. Desired p. p. TE Despise v. att 10th conj. Parasm. & Alm. with अव

Parasm. & Atm. with नि Parasm. अस् 10th conj. Parasm. & Âtm. Die v. म 6th conj. Atm. Difficulty s. संकार n. दुर्ग n. Dig v. खन् 1st conj. Parasm. & Alm. Dinner s. भोजन n. Direction s. निरंश m. Disadvantage s. अन्यं m. Discharge v. ME 4th conj. Parasm. AT Gth conj. Parasm. & Alm. 33 [ मुक्च] 6th conj.Paraem. Ŀ Âlm. Discase s. ब्याधि m. Disliked p.p. विभिय adj. Dismayed, to be v. En 1st conj. Atm. with [4 Disposition s. प्रकृति f. Disregard v. At 10th conj. · Parasm. & Alm.with अव Distress & st m. Divert oneself v. T 1st conj. Parasm. & Atm. with वि

Destroy v. सद 10th conj. Diverted, to be v. रम् 1st conj. Atm. Divine adj. भगवन Devour v. 知及 2nd conj. Do v. 野, 可要 4th conj. Atm. with प्रसि Doer s. 南克 m. n. Doing pr. p. क्रवन् Donor s. हात m. n. Doubt & 可至了 f. Drink v. पा [पिच् ] lst conj. Parasm. Direct v. दिश् 6th conj. Pa- Driving pr. p. चोद्यत् rasm. & Atm. with आ Drop v. जल 1st conj. Pa-TARM. Drop down v. जंस् 1st conj. Alm. Drop s. बिन्द m. Dry v. 114 4th conj. Parasm. Dust s. पांस m. रगस n. Duty s. धर्म m.;--,one's s. [rasm. स्वकृत्य गः Dwell v. वस 1st conj. Pa-Dwelling pr. p. वसन् Dwelt p.p. अध्यूषिवस् Perf. p. act. Eager for union adj. संग-मोत्सुक Earth s. मही र्. प्रथ्वी र्र. बसुधा र्रः भूमि र्रः मेविमी र्रः

Digitized by Google

East & प्राची : Eat v. STE 2nd conj. Parasm. 44 10th conj. Parasm. & Atm. g 1st conj. Parann. & Atm. with आ

Effort s. यस m. Elder adi. क्यायस Elephants. राज m. नारा m. Embrace v. My 4th conj. Parasm. Rug with MI. क्रस 4th conj. Parasm. Endure v. HElst conj. Atm. Enemy s. अरि m. शत्रु m.;-of gods s. असुर m. Energy s. seems m.

Engaged, to be, to let coni. Alm. with ST England & अइलभूमि f. Englishman & अहल आङ्गलभीम 🕬 Enter v. an 6th conj. Pa-Tasm.

Err v. मद [ माद ] 4th conj. Parasm. with T Establishing & प्रवर्तन n. Even adv. अपि ind. Everywhere adv. सर्वेष ind. Evidence s. प्रमाण n. Evil & अनर्थ #.

Examine v. Fer let conj. Atm. with परि Exchange v. हा [यच्छ] 1st conj. Parasm. with प्रति Exertion s.उद्यम्m.उद्योग m. Expect v. failst conj. Atm. with MY Experience v. w 1st conj. Parasm. with अन Exploit s. पराक्रम m. Extol v. वर्ज 10th conj. Parasm. & Alm, My 1st conj. Âtm. [भूस n. Eye s. नेत्र n. नवन n. च-Face, with the, turned away from adj. विमुख Faint v. Ag 4th conj. Parasm. Faithless adj. अविश्वास्य Fall v. पस 1st conj. Parasm. ति 12. Falsehood s. असत्य n. अन्-Fame s. कीर्ति f. यशस् n. Family s. गोत्र n.;--, born of a good adj. कुलिम् Famous adj. यशस्त्रत Fato & all w. Father & जनक m. पिष्ट m.

Fatigue of a journey &

अध्यक्षेत्र 🕬

Faults. MATTY m.; -, small | Follower of the Nylya s. s. अपराधलव m. Favour s. प्रसाद m. कृपा f. Fear 8. भव 12. Feel v. w 1st conj. Parasm. with अज Female beloved s. कान्ता f. Festival s. महोत्सव m. Field of battle & समरा द्वाण ग. Fierce adj. 403 Fight v. Ty 4th conj. Âtm. Fill v. y 1st conj. Parasm. & Âtm. Fire . अमि m. इत्युज् m. First adj. प्रथम ;—day of a lunar fortnight & प्रति-पद् 🏸 Fish s. मरस्य m. Flatter v. कस्य 1st conj. tni Flesh s. मांस n. 1st conj. Flow v. वह Parasm. & Ätm. Flow together v. गम् with सम् 1st conj. Atm. Flower s. कुसुन n.; having Gallop r. पत् 1st conj. Pa-—8 adj. पुष्पधारिन् Fly v. At 1st conj. Atm. Follow v. 豆 1st conj. Parasm. with अनु, गम् 1st | Garland s. माला f. conj. Parasm. with अनु General s. सन्पिति m.

नेवायिक म. Food s. अन 12 Fool s. मूर्ख m. Foot s. पाद #. Foot-soldier s. पत्ति m. Forest s. अर्ण्य n. वन n. भरवीर;-,one dwelling in a s. वनीकस m. Forget v. स्मृ with वि Forgive v. MH lst conj. Alm. Forgiveness s. भमा f. Form, having adj. मूर्तिमत् Formerly adv. 911 ind. Fortune e. देव n. Fragrant adj. सुरनि Fraud & कापड % Friend s. मित्र n. वयस्य m. युद्ध m.;—, female & संखी र्रः Friendship s. सिंह m. Fruit s. कल % Fruit-eater adj. Koffiff Fruitless adj. निष्मल rasm. with उत् Ganges . गङ्गा र भागीरथीर्रः Garden s. उद्यान n. उपवनn. Get v. my let conj. Âtm. Get up v. स्था [तिष्ठ] 1st coni. Parasm. with an Ghee s. घुत n. Girl s. क्षच्या / मन्दिमी f. क्रमारी र्रः Give v. हा [बच्छ] 1st conj. Parasm. Giver s. TIT m. n. Glean v. रङ्घ 6th conj. | Greater adj. भूयस Parasm. Glory s. यश्स n. Go v. गम् [ गच्छ ] 1st conj. | Ground s. भमि f. Parasm. TI 1st conj. Parasm. 電板 1st conj. Paraem. 東南 1st conj. Parasm. Go after v. गम् 1st conj. Parasm. with अन Go together v. गम with ETH 1st conj. Atm. Goat s. NIN W. Goer s. शब्द आ. ११. Going pr. p. गच्छत;—to a holy place adj. क्षेत्र-गामिन् Going e, गति f. God a grat m.; a god &-चीकस म. देव म.;—of wealth 索管(m.; - of love जबन m.; wife of महन 4. रवि ∫ः

Goddess s. देवी f. Gold s. सवर्ण n. काञ्चन n. Good s. कस्याण n.; adj. ज्ञोभन Grace s. प्रसाद m. Grandson s. नमु ॥ । Grass s. जज n. Great adj.महन्; very-adj. परम. भूबस Greatness & प्रकर्ष भः म-हिम्म ग्र Grow v. To let conj. Parasm. Guest s. अतिथि m. Guide s. मार्गोपदेष्ट m. मार्ग-हर्शक भः Guilty adj. अपराधिन् Habitation s. वास m. Hail! interj. स्वस्ति ind. Hampered p. p. कुण्डित Hand & हस्त m. पाणि m. वरतम कर ॥. Handsome. adj. इर्जनीय. Happen v. पस let conj. Parasm. with MI; -ed p.p. आपतित Happiness . मुख गः उत्साह m. शिव n. ;—, he who

enjoys adj. सुखभाग् Happy adj. सुखभाज, क्रुच-लिन्, निर्वतिमन् Harm s. अपाय m. अहित n. Hater 8. देह m. n. Head s. बीर्ष n. बिरस n. Heap & राशि ". Hear v. N Hearing s. श्रुति f. Hearer s. ओतृ m. n. Heart s. हद्य n. Heaven s. स्वर्ग m. Hence adv. अतः ind. Herd s. यथ n. Herdsman s. गोप m. Here adv. अम ind. Hermitage s. आअम m. Hog s. वराह भा. Hold v. y 10th conj. Parasm. & Alm. Holy adj. पत p. p. प्रण्य Home s. 可表 n. Honey s. मधु n. Honour, your भवन pron. Hope v. बांस with आ 1st Intellect s. मित f. conj. Atm. Horse s. ara m. Hot adj. चण्ड ;—, to be v. तप् 1st conj. Parasm. House s. गृह n. भर्मम् n. Hundred s. शत n.

Hunter s. cars m. Husband . वहन m. रमण m. अर्द m. ;- 's brother s. देव m. ;—'s brother's wife s. याद f. ;—'s sister s. = f. Husbandman s. मुबीवल m. Hut s. aza m. Hymn, vedic s. सन्त n. I pron. अस्मब् Idol s. मुर्ति र्र. Ignorance s, अज्ञान n. Illiterate person s. अप-ण्डित ॥. Imago s. मूर्ति f. प्रतिकृति f. Impeded p. p. क्रुण्डिस Impudence s. वैवास्य ". Inciting s. प्रवर्तन n. [Ātm. Increase v. By 1st conj. Industry s. उद्यम m. Infant s. ছিায়া m. Injury s. अहित n. Insolence s. मद m. Intelligence & बार्ता रि: ; about one's beloved & प्रियाप्रवृत्ति 🏸 Intelligent adj. मेधाविम् Intensity s. प्रकर्ष m. Intoxication s. मद m.

Digitized by Google

Invite v. मन्य 10th conj. (Lame adj. खडन Aton with A Invoke v. a let conj. Pa- Land a 对何 f. Island & Fly M. M.

Jar & UT M. Jackal s. बागाल मा. Jewel & मणि क. रस्न कः; amongst women & स्त्री- Leaf s. पर्न n. रत्न % Join v. गम् with सम् 1st conj. Âtm. Joined with p. p. प्रपन्न Juice & TH m. Justice, court of s. Fulu-

Kill ए. इन Killing s. वध m. Kind s. जाति f. King s. मृप m. मृपति m. भूप m. पार्थिव ॥. भूभृत् ॥ राजम् ॥. Kingdom s. राज्य %. Know v. gu 1st conj. Parasm. & Alm. गम Lie & असस्य n. 1st conj. Parasm. with Life s. जीव m. अव. सा Knowing the Brahman adj. ब्रह्मविद्

Lake & कासार आ. सरस n. |Lightning & विद्युत् f.

Lamp a दीप m. rasm. & Atm. with MT Laugh in contempt v. TH 1st conj. Parasm. with वि Law-book, Hindu & स्मृति र्र-Lead v. मी 1st conj. Parasm. & Âlm. Learn v. Tel 1st. conj. Âtın. Learned adj. विदस Leather s. चर्मन n. सिभा f. Leave, leave off v. मच [HSA] 6th conj. Pa. rasm. & Atm. स्वज 1st conj. Parasm. Leave, to take (as at the time of departure,) v. प्रचल [पृचल] with भा 6th conj. Alm. Leaving & स्वाग m. Lesson & पाउ m. Lift up v. v let conj. Parasm. & Atm. with उन् Light & प्रकाश # प्रभा f. कान्ति र तेजस् ग

Lion & सिंह m. Little adj. प्रतम Liked, to be, v. 5 1st conj. Atm. Live v. जीव 1st conj. Parasm. TH 1st conj. Pa-9°(L81)2-Load s. ATT W. Long adj. दीर्घ Long (time) adv. चिरम ind. Long-lived adj. आयुक्मस् Lord s. प्रभू m. स्वामिन् m. Lotus s. क्रमल 12. Love s. प्रीति : स्नेह m. प्रेमन् 631. 12. Lover s. वक्रभ m. रमण m.

M

Machine s. यस्य n. Mad, to be v. मद [ माद ] 4th conj. Parasm. Made p. p. कृत, निर्मित Maid s. दासी J. Maintain v. मन 4th conj. Âtm. Majestic adj. भगवत् मृm.; \_\_ learned अपण्डित m.;--, old s. जरठ m. वृद्ध Message s. संदेश m.

m.;—of piety s. ANY m. -, rich s. धनिक m. ;-who is a slave s. शसजन m.;-, wise s. उध m. प्रज्ञ m. Managor in a play s. स्प-धार ण. Mango (fruit) s. आत्र n. Manner, in that, adv. तथा ind.;-,inthis, gray ind.; \_, in what, adv. कथम ind.;-, in which (relative) adv. au ind.;-of leading life s. चरित n. Mansion s. हर्म्य n. Many adj. बह Marriage s. विवाह आ. Marry v. मी 1st conj. Parasm. & Âtm. with परि Master s. अधिपतिm. भर्ते m. Mate a सहचरी f. Mean adj. MA Medicine & अगर् आ. Meditation & ध्यान n. आ-ध्यान १८. Mendicant s. बाचक m. Merit s. पुण्य n. गुण n.; -,one who appreciates adj. गुणज्ञ Man s. जन m. नर m. पुरुषm. | Meritorious adj. गुजबर, गुणिम्



Messenger s. दुस m. Miles, two, a. mit m.;eight, s. योजन n. Mind & चित्त n. मनस n. Minister s. सचित्र m. Ministry s. प्रकृति f. Misdeed a मुस्कृति f. Misery s. 5:eq n. Modesty s. विनय m. Monday & सामवासर m. Money & द्रुड्य n.;—given to Brahmanas e. दक्षिणा f. Monkey s. कपि m. Moon & चन्द्र m. इन्दु m. Moonlight s. क्रीमुदी f. ज्यो-स्सा ह Mother s. जननी f. मात f. Mother-in-law s. wy f. Mount r. FF. 1st conj. Parasm. with 311 Mountain s. गिरि m. पर्यत भर शिखरिन् m. Mouth s. मुख n. Move v. 夏 1st conj. Pa-

rasm. चल 1st conj. Pa-

Much adj. प्रभूत, श्रुरि

rasm.

Mud s. qp m.

Music & संगीत n.

Nail s. मख n. Name s. अभिधान n. नामन n. Neck 8. 3503 m. Neglect v. far let conj. Atm. with au New adj. नव News s. and f. Nichais, called adj. नीचे-राख्य Night & रजनी f. निशा f. रामि रितमिसारि Not adr. # ind.; - (prohibitive) मा ind. Not ground & अभूमि f. Nourish v. yy 4th conj. Parasm. O interj. & ind. tt ind. Obey v. Eu 4th conj. Atm. with अनु Oblation (food) s. बलि m. Obstruction s. आवर्ण n. Obtain v. गम 1st conj. Parasm. with अधि. विद [बिन्द ] 6th conj. Parasm. & Âlm. सम 1st conj. Atm. Ocean s. बहिध m.

Offence & विभिन्न n.

Offending adj. अपराधिन Offering s. इविस् n. बलि m. Oh interj. & ind. Et ind. Old adj. 夏夏 (man) Only adv. va ind. Or conj. अथवा ind. वा ind. an ind. Order s. शासन n. आज्ञा f. Order v. दिश 6th conj. Parasm. & Atm. with MT Ornament & अलंकार m. Out of prep. बहिस ind. Overcome v. 两套 1st conj. Âtm. \ p. p. अभि-Overcome Overpowered } Owe v. धू 10th conj. Parasm. & Âtm. Own, one's adj. स्वीय

Pain s. होता m. व्यथा f. पोडा f.; to give—to v. पाद 10th conj. Parasm. & Alm.; to inflictv. तुद् 6th conj. Paraem. Palace & प्रासाद m. Palate s. 和西北. m. Pardon & समा र. Parents s. पितरी du. of पितृ Pleasing s. अनुरम्जन n. Pleasure s. राते f. संख n. Parrot s. युक m.

Particle s. लव m. Path, wrong s. विमार्ग m. Peace s. स्वास्थ्य n. Peacock s. मयुर m. People s. जन m. लोक m. Peril s. भव n. संकट n. Perish v. नच 4th conj. Paraem. अंस let conj. Átm. Perplexity s. संकट n. Person s. সব m.; respectable—s. आर्य m.; wicked —s. निशाचर m. राशस m. Philosopher, metaphysical s. महाविद adj. Pilgrim s. यांत्रिक शा. Place of residence s. 44-ति fPlant, creeping & Half. Play & क्रीडा र्र. Play v. क्रीइ let conj. Parasm. T 1st conj. Parasm. & Alm. with f Please v. भी [भीण्] 10th conj. Parasm. & Alm. रुच् 1st conj. Ätm. Pleased p. p. मसक;—, to

be v. Is 4th conj. Pa-

rasm.

Plentiful adj. प्रभूत Plough a my let conj. Poet a. 転宿 m.; lord of—s. chief of-s s. andles m. Poison s. few n. Politics s. मीति f. Pollen s. रजस n. Pond, small s. प्रवल m. n. Poor adj. दरिष Potter s. क्रम्भकार m. Poverty a giltgu n. Powerful adj. समर्थ Practise v. TI with MI Praise v. viet let conj. Parasm. Atu. 1st conj. Atm. WIT let conj. Alm. Praise s. स्मृति f. Praiseworthy adj. प्रशस्य Prate | जस्प 1st conj. Prattle [ Parasm. Precept sacred s. fall m. Preceptor s. आचार्य m. Preparation s. संभार m. Prepared adj. उसत p.p. Present s. squit m. Pride s. मह m. Priest at the Soma sacrifice s. मैचावरुण m. Proclaim v. yu 10th conj.

Paraem. & Atm. Produce v. AT with FIE Parasm. and 6th conj. Produced, to be, v. of 1st conj. Parasm. with En. जन [जा] 4th conj. Âtm. पद 4th conj. Alm. with चत् Profession s. aft f. Proficiency s. प्राचीण्य n. Proficient adj. निपुण Progeny c. Half. Prosperity s. अञ्चल m. भृति र्रः संपद् र्रः Prosperous adj. श्रीमत्, श्र-यस Protect v. Tel 1st conj. Parasm. अस् 1st conj. Parasm. Protectors. पालक आ रशिव 98. n. Proximity & संनिधिं m. Publish v. Au 10th conf. Paraem. & Atm. Puddle s. पत्नल m. n. Punish v. to 10th conj. Paraem. & Atm. Pupil s. चिच्य m. Purified p.p. qa. Quake v. Ty let conj.

Quality s. 179 m. Quarrel s. un for m. Queen & राज्ञी f.; crowned - महिपी /ः Quickly adv. इतम् Race s. गोम n. वंश m. Ramble v. arz let conj. Parasm. Ready adj. sean p. p. Reality s. तस्व n. भूतार्थ m. Recourse, to have, to v. भन 1st conj. Parasm & Ätm. Regard v. An 4th conj. Âtm. Rejoice v. मुद् 1st conj. Return v. वृत् 1st conj. Âtm. Relation s. Town m. Release v. मुच् [ मुज्ज् ] 6th conj. Parasm. & Atm. w 1st and 10th conj. Parasm. & Atm. with TA Remedy s. agra m. Remember v. Ff 1st conj. Parasm. Remembrance s. स्मृति f. Repulsion s. अवधीरणा f. Request v. squ 10th conj. Âtm. with I Reside v. at 1st conj.

Paraem. with fa Resort to v. भज 1st conj. Parasm. & Atm. सम्ब let conj. Atm. with we Respect s. arret m. Rest upon v. वस with अधि Rest, for the purpose of विभागहेताः abl. or gen, ० विभागहेनु क Resting place s. संभव m. Result &. परिणाम m. Result v. & let conj. Param. with उत्, जन িল্য ] 4th conj. Âtm. প্র 4th conj. Atm. with un or with निस Atm. with A Revere v. q = 10th conj. Paraem. & Atm. Reverence, object of, प्रजास्थान ル Reward s. पारिताषिक n. Rice s. त्रव्हल m.; ball ofgiven to the dead s. पिण्ड m. ; cooked—s. ओ हन्m.;—of various kinds (a grain of) s. shift m. Riso s. अभ्यूत्य m. Riso v. स्था [तिष्ठ] let conj. Parasm. with eq

Rising pr. p. इसन् Rival v. सर्प let conj. Âtm. River s. नद् m. नदी f. Road e. मार्ग m. बीथि f. Rogue s. To m. Rope & Ton m. Rudeness s. नेवात्व #. Ruin s. माद्य m. Ruling pr. p. बासत् Run v. भार 1st conj. Parasm.

Sacrifice, belonging to a, adj. यहिबः to perform a -v. ₹ 1st conj. Parasm. & Alm. with SIT Sacrificer s. यजनान m. Sad a.ij. इःखित, विषण्णp.p. Sage s. ऋषि m. साधु m. Sailor s. नाविक क्ष. Salt adj. लवज Balute v. नम् lst conj. Paraem. बाद् 10th conj. Paraem. & Atm. with अभि i.e. the causal of बद्ध 1st conj. Parasm. with अभि, वस्द् lst conj. Ä tan.

Sat p.p. तस्थिवस् Perf. p. act.

Satisfaction & Alla f.

Satisfied, to be, v. gq 4th conj. Parasm. ay 4th conj. Parasm. Save v. y 1st and 10th conj. Parasm. & Atm. with उत् रभ let conj. Paraem. with Tit Saying . वचन n. Scattered p.p. निरस्त Science s. चान n. School s. पाटबाला f. Sca s. समुद्र 113. Seat s. आसन n. See v. for let conj. Atm. ईभ्र् with प्र, हर्ग् [ पद्य ] 1st conj. Parasm. Seeing pr. p. पद्यत् Seek v. मार्ग 10th conj. Paraem. & Alm. सुन् 10th conj. Atm. Seer s. इष्ट्र m. n. Self s. आत्मन् m. Send v. 18 with g Sense, to lose, v. If 4th conj. Parasm. Sensible adj. धीमन् Separation . वियोग m. Serpent s. सर्प m. Servant s. किंकर m. भृत्य ण. अनुजीविन् adj. Serve v. सन् 1st conj . Atm

Sesamum s. तिल m. Set about v. 勇有 let conj. Atm. with I Sex & लिझ म. Shade s. जाया f. Shake v. कम्पु 1st conj. Snow s. हिम n. Âtm. Shame a. লড্ডা f.; to feel— Shine v. and let conj. Atm. with A. Ta 1st conj. Alm. तप 1st conj. Parasm. Shoe . उपानह रि Show v. दिश 6th Parasm. & Atm. Sickness &. surfu m. Silence s. मीन n. Silly, to be, v. conj. Parasm. Sin 8. पाप n. Sinful adj. पाप Sing v. a lst conj. Pa-Singing & संगीत n. गान n. Sinner s. 979 adj. Sister s. स्वस f. Sit v. विश 6th conj. Parasm. with उप, सद् 1st | Splendour s. कान्ति f. conj. Parasm. with नि Sport s. क्रीडा f. with **અ**ધિ

Skill 8. चातुर्व n. Sky 8. आकाश m. n. अम्बर n. नभस म. वियन् म. Small adj. प्रतन् Smile v. fen 1st conj. Atm. So ade. The ind. Soldier s. सैनिक m. v. लड़ज 6th conj. Atm. Son s. प्रम m. तनय m. आ-रमज ॥. Song & संगीत n. गीत n. Songster 8. गायक m. Son-in-law & जामाद m. Soon adv. द्वतम् conj. | Soul s. आत्मन् m. Sound 8. भ्वनि m. Sorry adj. दुःखित Source s. 되어져 m. मुह 4th Spade s. खनित्र n. Speak v. az 1st conj. Parasm. भाष 1st conj. Atm. rasm. Speech s. बाचा f. वाणी f. वाच्∫. वचस गः Spirit, evil, s. निशाचर m. राक्षस गा. रक्षस गा. Splendid, to be, Try let conj. Âtm. (निपीड्);-upon v. वस् | Sport v. रम् 1st conj. Ātin. Spot s. 研究更 m.

rasm. with u Spring e. वसन्त m. Sprinkle v. सिच् [सिक्च्] 6th conj. Paraem. & Summit s. शिखर m. n. Âtm. Stain s. 南西藍 m. Stand v. स्था [तिह् ] 1st | Superior adj. श्रेष्ट, श्रेयस् conj. Parasm. Star s. तार्क n. State, bad s. दुईशा f. Steal v. II 10th conj. Param. & Alm. Step towards v. 93 4th conj. Ātm. with 되त Stick a goz m. aft f. Stone s. शिला र्र. हशह र्र. अध्यम ॥. Store s. निधि m. Story & क्या f. Street a TUTE f. Strength a. am n. Strife & min m. Strike v. g 1st conj. Parasm. & Alm. with y Strive an let conj. Alm. Study & अध्ययन n. Sulviect & Ant f. Submit v. गम् 1st conj. Paraem. with acc. sing.

र्ण चरन वर बस

Spread v. सु 1st conj. Pa-| Success s. जय m. विजय m. सिजि री Suitable, what is, adj. हित Summer s. मोदम m. Sun e. सूर्य m. रवि m. स-विद्य m. Surface, upper, of a palace a प्रासादतल n. Surmount v. of let conj. Parasm. with सम् or उन. TIT 10th conj. Parasm. L Âlm. Surround v. & with परि Suspect v. 可要 let conj. Älm. Swagger v. गुरुष 1st conj. Atm. with A Sweetmeat s. मोदक m. Sweetness s. माधुर्व n. Sword & असि m. खद्द m. Tail . लाङ्गल n. Take away r. E let conj. Parasm. & Atm. Talent s. and f. Talented adj. धीमन्, मेधा-विन्

Tank s. सडाग m.

Tasto v. स्वाद 1st conj. Âtm. Taunt s. चपालम्भ m. Teach v. fin 6th conj. Parasm. & Atm. with सप Tear s. My n. rasm. & Âtm. Tell v. any 10th conj. Parasm. & Atm. sitt 1st coni. Parasm. Siva . शिवालय ग. Terrace of a palace & MI-सारतल 14 That pron. तद, अदस Theft s. चीर्य n. Then adv. तहा ind. Thence adv. तत: ind. There adv. तत्र ind. Thief s. स्तेन m. Thing s. बस्त n.; real-s. वस्त n.; not a-8. अवस्त n.; unreal—s अवस्त n. Think v. 47 4th conj. Atm. This pron. एतद्, इदम्, भरस Thou pros. युष्मद Throb v. EFT 6th conj.

Parasm. Equal 1st conj. Âtm. Throw v. sta 4th conj. Parasm. Au 6th conj. Parasm. & Atm. Thunderbolt, Indra's, s. पति गः. [ind. Tear v. इ. 10th conj. Pa- Thus adv. इति ind. एवम Tiger 8. ब्याघ m. Time 8. काल m. Timid adj. भीर: भीर f. To-day adv. See ind. Templo s. इंदकुल n.;—of To-morrow adv. अस ind. Tongue s. Sie f. Top s. शिखर m. n. Tortoise s. कुर्न m. Touch v. स्प्रा 6th conj. Parasm. Town s. नगर n. प्री f. Traitor, to act the v. Tr 4th conj. Parasm. Tranquil, to be v. श्रम िशाम ] 4th conj. Parasm. Tranquillity . स्वास्थ्य n. ज्ञान्ति *र्र*ः Transgress v. मह let conj. Ätm. Transgressed, that cannot be, adj. अलङ्गीब Digitized by GOOQ

Treasure s. will m. Tremble v. aq let conj. Âtm. Truth 8. तस्त्र n. सरब n. - अतार्घ 🏁. Tree s. ब्रुस m. तर m.

## Uncle, paternal 8. पितृष्य

Tutor e. आचार्य m.

98. Understand v. gy 1st conj. Parasm. & Alm. Universe s. বিশ্ব pron. n. Untruth s. अनुत् n. Verily adv. Ban ind. Verse s. भोक m.; Vedic-s. | Water s. जल n. वारि n. मस्य ॥. Vicinity s. संनिधि m. Victory &. विजय आ. Village s. माम आ. Villain s. खुल m. Violation e. भृद्धः m.

Virgin s. कुमारी/.

राज #.

Virtue s. धर्म m. गुण m.

Virtuous adj.प्ण्यवत्,सवृत्त

## W

Wait upon v. ar 1st conj. Parasm. with परि, सेव् 1st conj. Atm. Walk v. TI 1st conj. Parasm. Walking, mode of, s. गति रि Wallow v. Br 4th conj. Parasm. Wander v. arg let conj. Parasm. Warrior s. बोध m. बीर m. Wash Wash off J. conj. Parasm. l - & Atm. Waste away r. R 1st conj. Parasm. उदक ग. पयस ग. Water v. g 1st conj. Parasm. Way s. वर्सन n. We pron. अस्मद Wealth s. धन n. वस n. संपद् र्र. वित्त ग. Weapon, miraculous, s. अस्य ग्र. Vultures, lord of, s. sys- Wear v. y 10th conj. Pa-

rasm. & Alm.

Weary, to be, ए. अम [आम] 4th conj. Parasm. Weigh v. नुस् 10th conj. Paraem. & Atm. Welfare s.ऋत्याण n. शिवn. Well adj. क्रशलिन Well adv. HE ind. Well s. वापी f. कृप m. Well-being e. ag n. Well-versed adj. निष्णान | Wise adj. धीर Wet, to be,  $\overline{z}$  1st conj. Parasm. What interr. pron. किम What is to be adj. भाविन Wished p.p. इष्ट Wheel s. 写面 ». When interr. adv. and ind. When relat. adv. यहा ind. ind. Whence relat. adv. यतः। ind. Where interr. adv. 35 ind. Tind. Where relat. adv. 24 ind. Which relat. pron. 25 White adj. श्वेत; brilliant Work s. मन्य m. --adj. भास्तरहाङ्क Who interr. pron. Anu Who relat, pron. यह Whole adj. अखिल

Wicked adj. नृशंस Wife & भार्या र पस्नी री aniean f.; -and husband 8. जायापती m. du. Wilderness s. अर्ज्य n. अरबी f. Wind s. पवन m. माहत m. वाय ण. महत् ण. Window & वातायन n. Wish s. reg f. Wish v. रूप [ रूच्छ ] 6th conj. Parasm. With prep. सह ind. Without prep. and ind. Witness s. साक्षिन m. Whence interr. adv. कृतः Woman s. नारी f. ललना f.;—of distinction हेवी f.; proud-s. मानिनी f.: venerable-s. wraf f.; young - , प्रमहा र वध्रि. Wonder v. Fr 1st conj. Atm. with a Which interr. pron. The Wood s. ang n.; (forest) वन ११. World & लोक m. जगत n. Worn p.p. परिहित Worn out p.p. जीर्ज Worship s. THI f.; mate-

object of—a प्रजास्थामाः Worship v. yn 10th conj. Paraem. & 1st conj. Paraem. & Atm. un 1st conj. Pa-Wreath a simif. Write u. लिख 6th conj. | Younger adj. क्रमीबस

Parasm.: लिखित p.p. Write (a book) v. off 1st conj. Parasm. & Atm. with # Written p. p. प्रजीत,लिखित Yesterday adv. ER ind. You pron. गुस्मद

- P. 23, 1. 5, for usa read usa.
- P. 26, l. 7, for advise read advise.
- P. 43, l. 1, for Plura read Plural.
- P. 59, l. 8 from bottom, for भ्यात्मिः read भातिभः
- P. 61, l. last, for Lakshmana read Lakshmana.
- P. 80, 1. 12, for vowels read 37.
- P. 95. l. 4 from bottom, insert squip after and.
- P p. 97, 98, for m. n. f. read adj.
- P. 114, l. last, for hould read should.
- P. 119, ---, right hand col., for plure read plur.
- P. 120, l. 5 from bottom, put m. after arrive.
- P. 124, l. 15, right hand col., for proclai read proclaim.
- P. 125, l. 2,——for jacka read jackal.
- P. 134, l. 6, left hand col., for भाषामूह read भारवर-शक.
- P. 137, l. 16, right hand col., for 55 read 55.
- P. 138, l. 9 from bottom, left hand col., for दश read वंश.
- P. 142, l. 10, right hand col., for सत्तख read सत्तत्त्व.
- ----. 1. 6 from bottom, left hand col., for सगमोदसक read संगमोस्सकः
- P. 164, l. 1, left hand col., insert & after c.